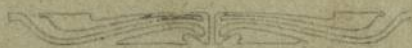


24-57
Россий Федератсийса Сотсиалисәмпә Канаш Респулән

Тимухха Хәветәрә

ТАВАШ ТӘЛХИЙЕН ГРАММАТИКӘ

1. Фонетик
2. Морфологи

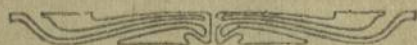


РЕСПУБЛИКАРИ
ТАВАШ КӘПӘКИ КӘЛӘРАКАН УЙРАМ
ШУЛАШКАР. Б-1924

Тимухха Хёветӓрӓ

ТАВАШ ТӓЛХИЙӓН ГРАММАТИКӓ

1. Фонеттик
2. Морфолоки



РЕСПУПЛӓКРИ
ТАВАШ КӓНЕКИ КАЛАРАКАН УЙРАМ
ШУПАШКАР □ 1924

КНИЖНАЯ ПАЛАТА
г. Чебоксары Чувашской АССР

Умён каланă сăмах.

Җавашла сырнă крамматтик сук пиреи, нумайеше җавашла крамматтике те ырасла вѣрентесѣ. Ку пит аван мар. Саванпа епѣр җаваш җѣлхийѣн крамматтикне җавашла сырма шухашларамар. Маттериалсеңе Н. И. Ашмарин, тата Т. М. Матвейѣв сырнă крамматтирѣн илтѣмѣр.

Тѣрлѣ терминсене кусармалла пулҗѣ. Кусарнă, йе шухашласа каларнă терминсене Җаваш Опласѣяҗи Халăха Сутта Каларакан Пайра пулнă комисеи пăхса тухса йышанҗѣ.

Епѣр тѣрлѣ терминсене ырасла калама вѣреннѣ. Саванпа җавашла терминсене тѣрес каларнă пуян те, вѣсене ханăхма вахат кирлѣ. Нимѣз вѣрсе тухсан Петербург ыранне Петроград те сѣ каламалла турѣс. Петроград сѣмаха ханăхитѣвен мѣн җухлѣ вахат пртрѣ. Терминсене җавашла каласси те саван пекех. Җи малтан илтсен вѣсем тискерѣн туйанасѣ. Вѣл калама ханăхманран килет.

Крамматтик терминсене епѣр саяла йышанҗамар:

Халап—речь.

Пуплев—предложение.

Пуплев хуҗи, хуҗа—подлежащее.

Пуплев калавѣ, калав — сказуемое.

Йатсумѣ — определение.

Калавсумѣ — дополнение, обстоятельственное слово.

Тѣп пуплев — простое предложение, главное предложение.

Хуҗалă пуплев — личное предложение.

Хуҗасѣр пуплев — безличное предложение.

Пѣрлешнѣ пуплев — слитное предложение.

Йышлă пуплев — сложное предложение, придаточное предложение.

Йытуллă пуплев — вопросительное предложение.

Кашкыруллă (вѣйлă) пуплев — восклицательное предложение.

Саруллă пуплев — распространенное предложение.

- Сарусър пуплев — нераспространенное предложение.
 Тжену — обращение.
 Пуплевсумё — вводное слово.
 Харкамсѣмахё — вносные слова, чужие слова.
 Хушмалтѣ — приложение.
 Пѣнтѣ — точка.
 Хурепѣнтѣ — запятая.
 Пѣкѣрпѣнтѣ — двоеточие.
 Пѣнтѣла хурепѣнтѣ — точка с запятой.
 Пумаипѣнтѣ — многоточие.
 Йѣкѣрхуре — кавычка.
 Кѣшкѣру палли — восклицательный знак.
 Ынту палли — вопросительный знак.
 Тѣн сѣмах — простое слово.
 Сыпѣк — аффикс.
 Сыпѣклѣ сѣмах — производное слово.
 Йѣкѣр сѣмах — сложное слово.
 Сѣмах татѣкѣ, татѣк — слог.
 Усѣ сасѣ — гласный звук, открытый звук.
 Хытѣ усѣ сасѣ — твердый гласный.
 Хупѣ сасѣ — согласный звук, закрытый звук.
 Семсѣ хупѣ сасѣ — мягкий согласный.
 Йѣнѣра сасѣ — звонкий звук.
 Йѣнѣрасър сасѣ — глухой звук.
 Сасѣсен килѣшѣвѣ — созвучие.
 Усѣ сасѣсен килѣшѣвѣ — гармония гласных.
 Хупѣ сасѣсен хытѣлѣхпа семсѣлѣх мѣшѣрлѣхѣ — парность согласных по твердости и мягкости.
 Ку термине кѣскѣнѣн «хупѣ сасѣсен хытѣлѣх мѣшѣрлѣхѣ» теме пулаѣ.
 Хупѣ сасѣсен йѣнѣралѣхпа йѣнѣрасърлѣх мѣшѣрлѣхѣ — парность согласных по звонкости и глухости. Кѣскѣнѣн — сасѣсен йѣнѣралѣх мѣшѣрлѣхѣ.
 Хупѣ сасѣсем вѣрѣмлѣнни — удвоение согласных.
 Сасѣсем кѣршѣлѣнни — сочетание звуков.
 Сасѣсем суخالни — элизия, выпадение звуков.
 Тулли кѣлѣпе — полная форма.
 Кѣске кѣлѣпе — краткая форма.
 Сасѣсем пѣрешкѣлѣнни — ассимиляция звуков.

Сасәсем ылашланин — чередование звуков.

Сасәсен йанәравә, йанәрав — ударение.

Йапала йафә — имя существительное.

Палла йафә — имя прилагательное.

Сум йафә — имя числительное.

Йат ырайнҗи, йат ырайнҗискер — местоимение.

Сәмахсумә — предлог, послеслог.

Бәхәл йафә, бәхәл — глагол.

Бәхәлсумә — наречие.

Пәтәстерү — союз.

Татәсем — частицы.

Җәвә — междометие. «Сасәвә» сәмахраи или.

Пәвәр җәввисем — звукоподражательные междометия. «Пәвәр» сәмахраи «Пәвәрлә» сәмах пур.

Найәр йат — собственное имя.

Найәрмар йат — нарицательное имя.

Пәҗклетүллә йат — уменьшительное имя.

Пысаклатуллә йат — увеличительное имя.

Савәшлә йат — ласкательное имя.

Хурлавлә йат — уничижительное имя.

Ар несәлә — мужской род. Ар — йах, араҗа. Йах йаха туртаҗ, несәл несәле туртаҗ.

Ама несәлә — женский род.

Тәллевсәр несәл — средний род.

Пәрелә хисеп — единственное число.

Пумайлә хисеп — множественное число.

Вәслә — склонять.

Вәслесе нар, вәслесе тух — проклонять.

Вәсленет — склоняется.

Вәслев — склонение.

Вәслевләх — падеж.

Йат вәслевләхә — именительный падеж.

Хархам вәслевләхә — родит., притяжительный падеж.

Пару вәслевләхә — дательный падеж.

Айяплав вәслевләхә — вивительный падеж.

Ырайн вәслевләхә — местный падеж.

Туху вәслевләхә — исходный падеж.

Пәрле вәслевләх — творительный падеж.

Пирке вәслевләх — причинный падеж.

- Иен вёслевлѣх—направительный падеж.
 Тухупа пёрле вёслевлѣхѣ—исходнотворительный падеж.
 Илпетлѣ пусѣм—положительная степень.
 Танлаштару пусѣмѣ—сравнительная степень.
 Илпетѣр пусѣм—превосходная степень.
 Иёрке сумѣ—порядковые числительные.
 Шут сумѣ—количественные числительные.
 Вак сумѣ—дробные числительные.
 Валесѣ сумѣ—разделительные числительные.
 Сѣпат йатвырѣнѣйѣ—личное местоимение.
 Тавѣрѣнѣслѣ йатвырѣнѣнѣ—возвратное местоимение.
 Кѣтаргуллѣ йатвырѣнѣнѣ—указательное местоимение.
 Ёйтуллѣ йатвырѣнѣнѣ—вопросительное местоимение.
 Тувуллѣ йатвырѣнѣнѣ—отрицательное местоимение.
 Пѣлѣсѣр йатвырѣнѣнѣ—местоимение неведения.
 Тѣллевсѣр йатвырѣнѣнѣ—неопределенное местоимение.
 Хирехирѣс йатвырѣнѣнѣ—взаимное местоимение.
 Пулайу ёсхѣлѣсем—глаголы возможности.
 Хѣтлану ёсхѣлѣсем—глаголы неоднократности.
 Тавѣрѣнѣслѣ ёсхѣлѣсем—возвратные глаголы.
 Хистев ёсхѣлѣсем—понудительные глаголы.
 Пулѣшу ёсхѣлѣсем—вспомогательные глаголы.
 Хал керунѣнѣйѣ—слитное деепричастие.
 Вѣхѣт керунѣнѣйѣсем—временные деепричастия.
 Ёс керунѣнѣйѣ—соединительное деепричастие.
 Пѣйташ—причастие.

Причастие тени крамматикре пѣйсенѣ тѣракан тени пулаѣ.
 Ч и т а ю щ и й сѣмаха илер. Пѣр йенѣен вѣл ёсхѣлен ушкѣнѣнѣнѣ
 тѣраѣ, мѣншѣн тесен, вѣхѣта пѣлтерет; телѣр йенѣен паллѣ йѣрѣ-
 сен ушкѣнѣнѣнѣ тѣраѣ, м. т., несѣле пѣлтерет, тата вёсленет. При-
 частие тенѣ сѣмаха дѣвашла пѣйташ теме пулаѣ: пѣй— часть
 тѣш пѣрлинѣ пѣлтерекен сыпѣк. Пѣйташ тени вѣра пѣр пѣйли,
 пѣйсенѣ тѣраканнѣ тени пулаѣ.

- Хѣднѣ вѣхѣт—настоящее время.
 Пулас вѣхѣт—будущее время.
 Ирѣнѣ ёсвѣхѣрѣ—прошедшее действия.
 Ирѣнѣ хал вѣхѣрѣ—прошедшее состояния.
 Малтан ирѣнѣ ёс вѣхѣрѣ—предварительное действия.
 Малтан ирѣнѣ халвѣхѣрѣ—предварительное состояния.

Тахсан иртиб вѣхѣт—прошедшее многократное.

Тайѣм—наклонение.

Кѣтартуллѣ тайѣм—изъявительное наклонение.

Кѣтартусѣр тайѣм—неопределенное наклонение.

Тытѣнѣк тайѣм—сослагательное наклонение.

Килѣщѣле ѣмѣт тайѣмѣ—уступительно-желательное наклонение.

Хушу тайѣмѣ—повелительное наклонение.

Тыту тайѣмѣ—условное наклонение.

Сѣпат—лицо. Сѣнсѣпат сѣмахран илнѣ.

Сѣпатла—спрягай. Сѣпатласа пар, сѣпатласа тух—проспрягай. Сѣпатлават—спрягается.

Сѣпатлав—спряжение.

Ытла ырах марри те суккинѣн зайѣх тесе, епѣр ку кѣне-кене васкарах кѣлартѣмар. Тѣл пулакан йѣнѣшем сѣнѣн пире пѣлтерме ытатѣар.

Т. Хѣветѣрѣ.

ЃАВАШ ЃЕЛХИЙЕН ФОНЕТТИКЕ¹⁾.

§ 1. Ѓаваш сыравёнџи саспаллисем.

Ѓаваш сыравёнџе 25 саспалли. Вёсенџен савкярәшө: А, Е, У, Ы, И, Ё саспаллисене *уҗа саспаллисем* теҗсө; иттисене вувҗивҗешне: В, Л, Љ, М, Н, Њ, Р, Ы, К, П, Т, Ѓ, Ї, Ш, Х саспаллисене *хуня саспаллисем* теҗсө. Вёсене җапла йат акә мөнпөн павя: А, Е, У, Ы, И, Ё сасасем уҗа сасасем—вёсем илтёнесе те уҗсан илтёнеҗсө, тата вёсене каланя җух, җавар та уҗаларах тарай: В, Л, Љ, М, Н, Њ, Р, Ы, К, П, С, Ҙ, Т, Ї, Ѓ, Ш, Х сасасем *хуня сасасем*—вёсене каланя җух, җавар пётёмпех хуня йе хунянарах тарай. Ҙакан пирки вара җав сасасенён паллисене те хәшне уҗа саспаллисем теҗсө, хәшне хуня саспаллисем теҗсө.

Хыттан, йе җемҗенён илтённине пәхса, уҗа сасасене икё пайа уйяраҗсө: А, У, Ы, Ё сасасене *хытә уҗа сасасем* теҗсө, Е, Ы, И, Ё сасасене *җемҗе уҗа сасасем* теҗсө. Сәмахра уҗа сасасем хыттисем пулсан, аяна—*хытә сәмах* теҗсө, җемҗисем пулсасан, *җемҗе сәмах* теҗсө. Апат, канҗала, ыраш сәмахсем хытә сәмахсем пулаҗсө; пурт, хөвел кёвенте сәмахсем җемҗе сәмахсем пулаҗсө.

Вярәмән йе кёскенён илтённине пәхса, уҗа сасасене тата урәхла уйяраҗсө: А, У, Ы, Е, Ы, И, сасасене *вярәм сасасем* теҗсө; Ё, Ё сасасене *кёске* сасасем теҗсө. Ѓанах та А-паё сасасем хәш сәмахра: төслөхрен, тарас, утмәл, сирём, кёрес сәмахра йтла та кёскен илтёнеҗсө.

Кёске уҗа сасәллә сәмах татакне *кёске* татак, вярәм уҗа сасәллә татака *вярәм татак* теҗсө. Пирён, кашяр сәмахсенџе *тә, каш* вярәм татаксем пулаҗсө, рён, кар—кёске татаксем пулаҗсө.

Ѓ, Ҙ, Ї, Љ, Њ сасасене йаланах җемҗе илтённён, *җемҗе хуня* сасасем теҗсө.

25 саспаллирен пуҗне тата, җаваш җёлхиџе 0 саспалли пур. Аяна йут җёлхесенџен куҗня сәмахсенџе сыраҗсө.

1) Пирён җаваш алхвалитёнџе Ф сас палли сук. Анҗах Тимухха Хөветөрө йенле сырня, җаплипех җапатяр. Ретакси.

Усă сасăсем.

§ 2. А.

Дăваш дĕлхиңи А йаланах таса илтĕнет. Çавăнпа епир дăваш кенекниңе А сасаллине курсан, апа йаланах А тесе вуламалла: лаша, пайач, ыран. Вырăс дĕлхиңи А апла мар. Вырăс дĕлхиңи А йаидравлă пулсан анĕх таса илтĕнет. Иавăрав пулмасан, вĕл хăш духне дăвашла А сасă пек илтĕнет. Сахар, лошадь, думал сĕмахсене илер. Çак сĕмахсенче пусăмлă А таса илтĕнет, пусăмсар А таса илтĕмест дăвашла А пек илтĕнет.

§ 3. У.

Пашалу, лашу, тата уна, нумаи тенĕ сĕмахсенчи У сасăсене хытарах итлесе пĕр пĕринне тавлаштарса пăхар. Мĕн сисет пĕр епĕр?—У сасă сĕмах тĕпĕ *) вĕсенче таса, усă илтĕнет. Сĕмах пуçламăшĕнче, ĕе варринче тасах илтĕмест.

Тури дăвашем çавăн пек таса илтĕмен У сасă вырăнне О каласĕ: тĕслĕхрен, укса, нумаи, ура тес вырăнне окса, номай, ора тесĕ. Сĕмах тĕпĕ вĕсенчи У сасса вĕсем те тĕресех каласĕ: ану, пашалу, ору, оку тесĕ.

Хăш каласура дăваш дĕлхи О сасăна У сасă пĕр сĕмахра сывăх тăлне йуратмасĕ. Çавăнпа пĕр пĕр вырăс сĕмахенче О сасăна У сасă та пулсанин çавăн пек сĕмахсене дăваш ачисем тĕрех тĕрес калаймасĕ: *ломит* тес вырăнне *ломит* ĕе *жумит* тесĕ, *пойо* тес вырăнне *пойо*, ĕе *пуйо* тесĕ.

§ 4. Ы.

Ы сасса дăвашла та, вырăсла та пĕр пекех каласĕ. Анĕх йаланах мар. Вырăсла Ы красный, белый, тата ыти çавăн пек сĕмахсенче дăвашла А пек илтĕнет, тата дăваш дĕлхиңе Ы сасăсемсе хупă сасăсем Т, С, Ш хыçĕн семселет те, семселĕн П пекрех илтĕнет: сырма сыру, ыкан, ылай, ышкă, ыха. Çавăнпа хытă сĕмахра Т, С, Ш хыçĕн илтĕнекен Ы сасса семсе Ы тесĕ.

*) Нуç, нуçан, нуçра, нуçсенче, тата, ырмай, ырмансем, ырмансенĕн, ырмансене сĕмахсене илер. Çак сĕмахсенче нуç, ырман сĕмахсене сĕмах тĕпĕсем тесĕ. Сĕмах тĕпĕсем вĕсем хайсем улшаймасĕ, анĕх вĕсенчен тĕрлĕ сĕмах тума пулат. Кăмака, алăк тĕпсене илер. Вĕсенчен кăмакари, кăмакасенчи, кăмакасеншĕн, алăкпа, алăкра, алăксенчен сĕмахсем тума пулат. Çавăнпа вара кăмака, алăк сĕмахсем сĕмах тĕпĕсем пуласĕ.

§ 5. Ä.

А сасä хаш сäмахсенҗе ытла та кёскен илтёнет. Теслехрен. тär, пärса, тäвар сäмахсенҗе вäl савän пек илтёнет. Вырäs дёл-хияҗе Ä сивҗе йе О сивҗе пусым пулмасан, вёсем — Ä пек илте-нессё *). Теслөхрен: думаю, лошадь, сапоги, доктор, тата ытти сäмахсенҗе те. Сапла вара нумайёшё вырäs дёлхинҗе Ä сасä сук теги төрёс мар. Вырäs дёлхинҗе те Ä сасä пур, палли анҗах сук.

Шанс, тәрәш, тәхә, тата сәмәл, сәкәр, хәрәм сäмахсе-не илер. Сакä сäмахсенҗе «Ä» саспалли пуринҗе те пёрешкел. анҗах сасси пёрешкелех мар, пәртак уйрамрах илтёнет. Мал-танхи висё сäмахра Ä сасä сәрарах илтёнет, кайранхи висё сä-махра шөвөрех илтёнет. Анҗах пур сёрти тавашшем те сав сасä-сене, хад каланä пек, икё төрдё каламассё. Анатри тавашшем, та-та турисем те нумайёшё пёр пекех калассё.

§ 6. Е.

Е вырäsла Э сасä пек, йе *перо, петь* сäмахсенҗи Е сасä пек. Тавашла Е саспалли пёр сасса кана пёлтерет—Е сасса. Вырäsла Е саспалли сäмах пусламашёнҗе, Ъ на Ь умёнҗе, тата усä сасäсем умёнҗе пулсаң, икё сасса пёлтерет—Й тата Э сасса: Егор—Йгор, лает—лайот, съест, стихотворение—стихотворенийо. Йе илтёнсен, тавашла *йе* сырассё: йелле, тийек, йетёрне.

Вырäsлине танлаштарса пәхсан тавашла Е йаланах таса. усä илтёнет. Вырäsла Е анла мар. Теслөхрен: *ведь, видеть, учи-тель* сäмахра вäl тавашла Ё пек илтёнет: *пишет, пляшет* сä-махра тавашла Ä пек илтёнет: пишят, пляшат **).

*) Вырäsла Ä сасäна О сасä йанäрав умёнҗи иккёмөш татäкра тärассё пулсаң, йе йанäрав хыссäи сäмах варринҗе тärассё пулсаң, пёсем тавашла Ä пек илтёнессё: доктор—доктär, хорошо—хäрошо, даром—дарäm, посмотрел—па-смотрел, сапоги—сапäги, знаменитый—знäменитäй, сахар—сахär, кожаный—ко-жäний, агитатор—äгитатär, сäмах вёсәҗи йанäравсär Ä, О кёске Ä пек, ан-җах кәит тавашла Ä майäврах илтёнет: слäва, пр'яма.

**) Вырäsла Е йанäрав умёнҗи, иккёмөш татäкра, йе йанäрав хыссäи сä-мах варринҗе пулсаң, тавашла Е пек илтёнет, сав вырäsсенҗех: Ж, Ш, Ч, Ц хыссäи тавашла Ä пек илтёнет: метела—мётена, бегуна—бёгуна, полең—полём, ви-дел—видä, жестяной—жйстяной, можем—можäm, целовать—цёловать, кажется—кажйтцä, человек—чйловек.

§ 7. Ў.

Вырассен У сасә сук. У калас тесессен, тутана У каланә дух-нехи пекех зәмартамалла, анҗах шөвөртсе маларах тәсмалла. та-та зәлле вәсне сүлерех сөклемелле: сүхе, сүлсе, сүлөк, сүхү.

§ 8. И.

Ку сасә вырәсла йанәравлә И пек илтәнет. Вырәсла И. йанәравсәр пулсан хәш сәмахсенҗе А пек, хәш сәмахсенҗе Ё пек илтәнет; төсләхрен, *мальчик, колокольчик, русский* сәмахра вәл А пек илтәнет, *видит, закуривать* сәмахра Ё пек илтәнет. „В избу, мужик, листы, в их“ сәмахсенҗе вырәсла И сасә Ы пек, йе ЙИ пек илтәнет.

Анҗах зәвашла И те йаланах пәр пек мар, хытә сәмах вәсәнҗи И саспаллине хытәнтарах Ы майләрах вуламалла; төсләхрен: *алли, пәтти, ури, усалли, каймалли* сәмахсенҗе хытә сәмах вәсәнҗи И сасса хытә И теҗсә.

Зәваш зәлхинҗе сәмах вәсәнҗе Ы нихәсан та пулмасә. Уи вырәнне хытә И пулаҗ: упи, алли. Кәрмәш-калашәвәнҗе кәна хәш вырәнсенҗе хытә И вырәнне Ы калашсә: упы, аллы, улы теҗсә.

§ 9. Ё.

Ё сасә нумай сәмахсенҗе кәскөнөн, снемелле те мар илтәнет: төсләхрен, сивәт, зәре, сирәм, ситмәл сәмахсенҗе.

А саспалли пекех Ё саспалли те өлөк икә сасса пәлтерне. Йөр, көр (кәрес), кәпе, сәр (сәр сине) тата шөвөр, көмөл, кәрөк, сәр, (сәр төпкә) сәрле сәмахсене илер. Кайранхи сәмахсенҗе Ё малтанхисенҗен урәхларах, сәрарах илтәнет.

Хәшә вырәс зәлхинҗе Ё сасә сук теҗсә. Вәл төрес мар. „Е“ сасә снҗен каланә дух епир вырәссен те ё пуррине куртәмәр.

Ана кәтартма тата икә сәмах илер. Девять, десять, сәмахсенҗи я сасә зәвашла Ё пекех илтәнет. *).

Хупә сасәсем.

§ 10. В, С, Ҙ, Ш, Ъ, Н.

Хупә сасәсем снҗен пурин снҗен галама кирлә мар. Вәсем нумайшә вырәсли пекех илтәнессә. Анҗах пурте мар. Епәр сәк йулашкы сасәсене кәна пәхса тухәпәр.

*) Йанәрав умәзи иквәмш татәкра, тата йанәравш сәмах пәтмешә хупинҗи Я зәвашла Ё пек илтәнет: рядовой-редовой, пәтерик-пәтерик, пятачок-пятачок, сеять-себеть, видят-видят.

В. Вырәсла В сасә сәмах вәсәнҗе, тата йанәрасәр сасәсем умён Ф сасса тухай. Сырассё: Петров, лавка тесе—вулассё Петроф, лафка тесе. Ыавашла В апла мар, йалан В илтөнет, сәмах вәсәнҗе те: лав, мухтав, йалав.

С. Вырәсла С семсе уса сасәсем умён семсенён-Ң пек илтөнет: все-все, неси-неси, спеть-спеть. Ыавашла С хытә сәмахра та, семсе сәмахра та хытән илтөнет: сана, сирён, симёс, сус. Сакан пирки Ң илтөнекен семсе сәмахра та йалан Ң сырассё: суре, симёс, пис, сиплө, сёр, сус, сырас пулаф, ахалин—суре, симёс, пис, сиплө, сёр, сус сырнә пулаф.

Ң. Ку сасә вырәсла СҢ пек илтөнет, анҗах кәшт урәхларах. Ң сасә йаваш йәлхинҗе хытә сәмахра та, семсе сәмахра та пулаф. Вәл семселнө С мар, хайне уйрам сасә: сәп, сип, сун, сунё, сирёк, сыран.

Ш. Вырәсла Ш нихәсан та семселмест, хысән семсе паллә пусан та, йалан хытән илтөнет: мышь-мыш, шалишь-шалиш, свидишь-сидиш. Ыавашла Ш семсе сәмахсенҗе пётёмпех семселместе те, савах зылай семселет: паллаш-пилеш, җәрпәк-шурпе.

Ң. Ыавашла Ы вырәсла Ч пек илтөнет, анҗах партак семсерех, Ц майләрах: рән, зир, беҗек, зуреҗе, зипер.

Н. сасә К сасә умён сәмезән Н сасә пек илтөнет: куршанка, кәрҗанкә, манка, увкә, тенкел, шәнкәрҗә, мән кәмпә, мән куртән, мән куҗ.

§ 11. В. П. М.

Вырәс йәлхинҗе В, П, М, сасәсем семсе уса сасәсем умён хытә семселессё. Ыаваш йәлхинҗе ув пекех семселмессё—Ш, пек, кәшт хытәрах илтөнессё. Савәнпа та вара йаваш азисем вырәсла вөрөннө дүхве В, П, М, сасәсене Я, Ю, Е сасәсемпе ләйәх сыпәстараймассё: *мясо-мәсо* *) тес вырәнне: *мәсо, месо* йе *мйәсо* тессё; *пять-пәт* тес вырәнне *пәт* йе *рйәтәт*-тессё. *Овес-овёс* тес вырәнне *овес, овсе, ойвос* йе *овёс* тессё.

*) Вырәс йәлхинҗе вөрөнүлөх транскрипционҗе семселнө хунә сасәсене сапла паллә тәвәссё: сәспаллин смлтәм йенҗен аһностроф лаҗтәссё. Тәсләхрен. любить, свет, перепись, лентяй, дядошка, Сидоров сәмахсене сапла сырассё: л'ю-бить; с'в'эт, п'эр'еп'ис', л'ән'тай, д'д'ушка, С'идороф. Вөрөнүлөх транскрипционҗе сырас тесен, семселнө йавашда сасәсене те савашкалах сырма пулаф. Тенкел, тәлөк, пиллөк сәмахсем йавашкал сырсан, т'ен'т'ел', т'ы'льк', п'ил'г'ьк, пулассё.

§ 12. Ъ, Љ, Њ.

Ї сасă сѣмселнѣ Т пек илтѣнет: кураѣ—илет, кайаѣ—килет. Тури каласура Ї анатри каласуринѣен сѣмсерех илтѣнет. Сапах та тури каласури Ї те вырăсла ТѢ сасăпа таи мар. Вырăсла ТѢ пѣртак ЦѢ майлѣрах илтѣнет: мать, материя.

Љ Сѣмселнѣ Л пек Њ сѣмселнѣ Н лек илтѣнет. Вырăсла саспалнѣемне паллă тусан, вѣсене ак сѣпла сырма пулаѣ: ТѢ, ЛѢ, НѢ, ѣе Т', Л', Н'; Ї, Љ, Њ, саспалнѣсене хытă сѣмахра, хытă сыпѣкра кăна сырăсѣ.

Авалхи ѡаваш ѡѣлхивѣе хытă сѣмахра Ї, Љ, Њ, сасăсем пулман. Вѣсем сѣнѣ сасăсем. Вѣсем хытă сѣмахра Й, ѣе Ь, ѣе тата пѣрпѣр сѣмсе усă сасă сухалнѣран пулнă.

Выѡа, выѡах сѣмахсене илер. Сак сѣмахсенѣен малтанхи вѣйѣ—вѣйѣла сѣмахран выѡа пулса ларнă; тепри „вѣй—вѣйлѣх (вѣй парабан) сѣмахран тухнă, выѡах пулса ларнă. Выѡа, выѡах сѣмахсенѣе Љ сасă астан тухса ларнă? Й сасă сухалнă, анѡах пѣтѣмне сухалса ситмен, асѣймалах Л сасса сѣмсетсе Љ туса хѣварнă. Хуѡ сѣмаха илер. Вѣл хѣлѣн тенѣ сѣмахран пулна. Мѣнле? Й сасăпа Ё сасă сухалнă, каллех пѣтѣмнѣх мар, Н сасса сѣмсетсе Њ туса хѣварнă. Тата аѡа, паѡах, пуѡа сѣмахсене илер. Вѣсем мѣнле сѣмахсенѣен пулнă? Айта, пайтах, пийтă сѣмахсенѣен. Мѣнле? Й сасă сухалнă та, Т сасса Ї туса хѣварнă.

Тата хытă сѣмахсенѣе: Ї, Љ, Њ сасăсем хѣйсем умѣнѣи Ё сасă сухалнѣран пуласѣ: кайатѣ, вулатѣ, тѣватѣ халѣ тес вырѣнне кайаѣ, вулаѣ, тѣваѣ, хѣѡ-тесѣ. Кунта Т, Л, сасăран Ї, Љ, ѣенле пулнă?

— Ё сасă сухалнѣран *) ѣалсенен, парусенен, путене, путек, каллех тес вырѣнне тури ѡавашшем ѣалсаѡ, пѣрусѣѡ, пуѡана, пуѡак, каллах—тесѣ, сакѣнта Њ сасă, Ї сасăпа Љ сасă астан тухса ларнă? Сѣмсе сѣмахсем, сѣмсе татăксем хытă пусланă, анѡах пѣтѣмнѣх хытса ситеймен-ха,—Љ, Њ, Ї-сасăсем вѣсем сѣмахсем, ѣе сѣмах татăкѣсем ѣлѣк сѣмсе пулнине кѣартасѣ.

Сѣпла вара Љ, Њ, Ї сасăсем сѣмсе татăксем хытвѣран та пулнă.

Хушша калани: Тури каласури р' сасă та Й сасă тухса ѣкнѣрен пулнă: кайран—кар'ан майра—мар'а, сайра—сар'а уйран—ур'ан хытă сѣмахри Р сасă вѣл сѣнѣ сасă.

*) Пѣтѣмнѣ Ё сухалсап, ытти хуѡ сасăсем те сѣмселесѣ: амѣнѣ—амѣш', сураѣѣ—сураѣ', тѣлѣнѣ—тѣлѣн', ураѣѣ—ураѣ', пѣтѣкѣѣ—пѣтѣк'.

§ 13. Сасәсен киләшөвө:

Җаваш җөлхинҗе хытә уҗә сасәсем / хытә уҗә сасәсемпе илештерөҗә, сөмҗе уҗә сасәсем сөмҗе уҗә сасәсемпе килештерөҗә. Хытә уҗә сасәсемпе сөмҗе уҗә сасәсем килештерөҗә. Җавашпа җаваш сәмахәнҗе пәр уҗә сасә хытти пулсасән, ытти уҗә сасәсем те хыттисем пулаҗә, пәр уҗә сасә сөмҗе пулсасән, ытти уҗә сасәсем те сөмҗисем пулаҗә. Кәмака, урам, ыраш, ылтән, тата, тимерҗә, кәмәл, өне, җүреҗе сәмахсене илер. Җавашта малтанхи таватә сәмахра уҗә сасәсем пур те хыттисем, пулашки сәмахсенҗе пур те сөмҗисем.

1. Шанкар-шанкар шыв йухаҗ,
Шанбарҗ җәппи шыв өҗет.
Җөнеҗ җәппин мән өҗ пур?
Ылтәнпа кәмәл тавлашаҗ
Пахар уксанән мән өҗ пур?
Таванпа таван савашаҗ,
Җирә йутән мән өҗ пур?

* * *

2. Шухашлава пәр ухмах
Инҗе кайса җүреме,
Җутә җанталәв курма.
Хайән әсне кәтарتما.

Икә сәмахран пуҗне, сак сәвәсенҗе те савнах куратнар: сәмахра пәр уҗә сасә хытти пулсасән, ытти уҗә сасәсем те хыттисем пулаҗә; пәр уҗә сасә сөмҗи пулсасән, ыттисем те сөмҗисем пулаҗә.

Ку пөтәмшех марха. Җав сәмахсенех илер, анҗах уҗә сәсәсене мар, хунә сәсәсене асархар. Мән сисетпәр өпәр? Акә мән. Сәмахра уҗә сасәсем, хыттисем пулсасән, хунә сәсәсем хытән илтөнеҗә, уҗә сасәсем сөмҗисем пулсасән, хунә сәсәсем сөмҗисен илтөнеҗә. ытти сәмахсенҗе те вөсем савнашкал. Төслөхрен тылә—тилә, әна--өне, паракан—перекен, куракан—күрекен, пулнә—пүлнә сәмахсенҗе хәшәнҗе хунә сәсәсем пур те хытән илтөнеҗә, хәшәнҗе сәвсемех сөмҗенән илтөнеҗә.

Җапла өнтә уҗә сәсәсене анҗах мар, хунә сәсәсене те хытән һе сөмҗенән илтөннине пахса икә паһа уйәраҗә: пәр паһе хытә хунә сәсәсем, тепәр паһе хунә сәсәсем. Хунә сәсәсем һөпәрән илтөнеҗә пулсан та, сапах вөсене пәр саспаллине паллә

таващѣ, мѣншѣн тесен, уѣ сасѣсен паллисене вура, епѣр вѣсене хытѣн та, ѣмѣсен те вулама пултартпѣр: уѣ сасѣсем хытисем пулсан, хытѣн вулатпѣр, ѣмѣсем пулсан, ѣмѣсенѣн вулатпѣр: тѣслѣхрѣн: Т, Р, К, вырѣнне Т', Р', К' тѣпѣр. Пѣр хупѣ сассах икѣ тѣрлѣ-илтѣрнине *хупѣ сасѣсен хытѣлѣхпа ѣмѣселѣх мѣшѣрлѣхѣ тѣсѣѣ: хупѣ сасѣсен килѣштерѣвѣ тѣме те пулатѣ.*

Тѣвапшѣнѣн ѣмѣсенѣн илтѣнекен хупѣ сасѣсене те апшост-рафпах паллѣ тусан, епѣр акѣ мѣнлѣ тапѣлитсѣ тумѣ пултартпѣр:

Хупѣ сасѣсен хытѣлѣхпа ѣмѣселѣх мѣшѣрлѣхѣ.

Хытѣ сасѣ-сем:	В	Л	М	Н	Р	К	П	Т	Ш	Х	С	—	—	—	—	—	—
ѣмѣсѣ сасѣ-сем:	В	Л	М	Н	Р	К	П	Т	Ш	Х	—	Љ	Ѓ	Й	Ѣ	Ѥ	Ѧ

Анѣах астѣвас пулатѣ: М', В', П', сасѣсем, тата ытисем хѣшѣ вырѣс тѣлхинѣнѣ некѣх ѣмѣсѣ мар, пѣртаѣ хытарах.

Сѣмахра уѣсисем те, хуписем те хытѣн илтѣнеѣѣ пулсан, саван нек сѣмаха *хытѣ сѣмах* тѣсѣѣ: тылѣ, паракан, кураган—хытѣ сѣмахсем пулаѣѣѣ: ѣмѣсенѣн илтѣнеѣѣ пулсан, *ѣмѣсѣ сѣмах* тѣсѣѣ: тилѣ, перекен, кѣрекѣн—ѣмѣсѣ сѣмахсем пулаѣѣѣ.

Ѣлла ѣнтѣ тѣвапш сѣмахѣсем йѣ хытѣ, йѣ ѣмѣсѣ пулмама. Анѣах сѣк сѣккун пѣранѣѣсѣр мар. Вѣсенѣн пуѣне тата тѣвапшѣн *хупѣн* сѣмахсем те пур. *Хупѣн* сѣмах тѣсе епѣр хытѣ сасѣсемпе ѣмѣсѣ сасѣсене килѣштерекѣн сѣмаха калатпѣр. Упѣте, тѣри, путене, путѣк, пурне, анне сѣмахсем хупѣн сѣмахсем, мѣншѣн тесен, вѣсен хѣш татѣксем малтавхисем—хытисем; хѣш татѣкѣсем—йулашкисем, ѣмѣсисем.

§ 14. Сасѣсен килѣшѣвѣпе сыпѣксем.

Епѣр ку таравѣнѣн килѣшѣ сѣккунѣ йѣнѣн тѣп сѣмахсене пахрѣмѣр. Халѣ сыпѣксене пѣхар. Хѣш сыпѣк сѣмах тѣпѣне килѣштерѣт, хѣшѣ килѣштерѣмест. Лашала-ѣненѣ, лашаран-ѣнерѣн, кѣлатѣн-килетѣн, кѣлатпѣр-килетпѣр, кѣлах-килѣх, кѣисам-килсем, сѣкан нек кѣлѣсѣсѣнѣ, тата ытти нумѣй кѣлѣсѣсѣнѣ сыпѣксем сѣмах тѣпѣсемпе килѣштерѣѣѣ: сѣмах тѣнѣ хытѣ пулсан, вѣсем хытѣ пулаѣѣѣ: ѣмѣсѣ пулсан, вѣсем те ѣмѣсѣ пулаѣѣѣ.

Ваксеҗсе, усалкер, пустарасе, пустаресин, пустарәпин, пу-
лиҗен, каймассерен, кайаҗе сакан пек күлөпөсенҗе *сесе, скер,*
се, ми, тҗен, серен, те, тата нумаи ытти сыпаксем те самах те-
пөпө килештермессе, йаланах семсе пулассе.

Нумаилә хисеп сыпак *сем*, виссөмөш сапат^{*)} сыпак *Е*,
тата хытә И уса сасасен килешү саккунне йалап һасасе: самах
тепө хытә пулсан та, вөсем семсе пулассе; төслөхсем: лашасем,
йавасем, йытти, алли, кайманни, хуҗе, кушаке, умө, таратө, ку-
латө, ларө, кулө, ларҗө, кулҗө, кайаҗе, каймөҗө.

Самахра пөр сыпак семсе пулсан, ун хисенҗи ытти сыпак-
сем те вара семсисем пулассе, хытисем пулассе. Төслөхсем: ла-
шисемпе, йыттинҗенех, хурсемпе.

Аватри җавашпен семсе сыпак хысҗан хытә сыпак нихасан
та пулмасе. Тури җавашпен семсе сыпак хысҗан та хытә сыпак-
сем пулма пултарасе. Вөсем, төслөхрен: өнейән, өнепа, җиркуйән,
пирән, пира теҗсе. Нумаилә хисеп *сем* сыпакө ыраңне вөсем
хытә самахсенҗе *сам* теҗсе, төслөхрен: лашасам, аласам, кашкар-
сам теҗсе.

Семсе сыпак хуҗһансан, хытә самах вөсенҗи хупә сасә сем-
селет; пулмө—пул'мө, татмө—тат'мө, анмө—ан'мө, анне—ан'не,
ывәлне—ывәл'не, таванне—таван'не. Сем, сен сыпак анҗах хәй
умөнҗи хупә сасса семсетмест: сынсем, туратсем, сынсенөн, ту-
ратсенөн. Вәл С сасә семселментен килет.

Нумаи каласусенҗе *җ, җ, җ* семсе хупә сасасем умөнҗе *Л, Н*
семселет: панта—пан'та, пантак—пан'так, калҗа—кал'җа, шан-
җак—шан'җак, шалҗа—шал'җа, сулҗә—сул'җә, анҗах—ан'җах.

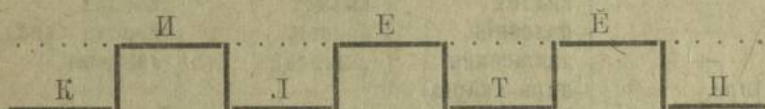
Ыраҗ самахөсенҗе те хупә сасасен хытәләхпа семселөх
мәшәрләхө пур, анҗах урәхларах. Ыраҗ җөлхинҗе хупә сасасем
семсе уса сасасем умөнҗе кәна семселесе п'отух, в'әс'бло, фс'э.

*) җаваш җөлхинҗе йапала йаҗсем, хәш йатвыранҗисем, тата хәшхәш
ытти самахсем те, кәкән пулнине пәхса таватә күлөпөне уйрәласе: 1-мөш кү-
лөпө йапала кәкәнне пәтермест, йапалайән йатне анҗах пәтерет: лаша, кәне-
ке, таван самахсем ийепле сапат самахөсем те пулмасе, вөсем сапатсар са-
махсем: лашам, кәнекем, таванәм—пөрремөш сапат самахөсем пуласе, вөсем ма-
нәнинне пәтересе: Лашу, кәнеку, тавану самахсем иккөмөш сапат самахөсем
вөсем саләнинне пәтересе: Лаши, кәнеки, таванө виссөмөш сапат самахөсем,
вөсем увәдинне пәтересе.

§ 15. Килешү саккунин фициолокийё.

Килешү саккунё сасасен фициолокинҗен килет. Усә, йе хупә сасасем семсенён илтёни дёлхе варри сёкленнёрен килет. Тёслёхе *пер* сәмаха илер. Пер сәмахра җи вәйли Е сасә. Хупә сасасем уна килештерме, ун майлә пулма тәрәшассё.

Е сасса каланә дүх епёр дёлхе варрине сәвар маҗзи патнелле сёклетпёр. Ку җи аслә сасә пирки, дёлхе апа калама П сасә каланә дүхах хатёрленсе сёлелле сёкленет. Саванпа П сасә та семсенён илтёнет. Р сасса каланә дүх, дёлхе ыглашши ёс тумасё, сёлелле сёкленнипех тәраф. Саванпа Р сасә та семсенён илтёнет. Тата *килетён* сәмаха илер. Хупә сасасем семселмессё пулнә пулсан, сак сәмаха каланә дүх, дёлхе савараннине сапла ўкерме пулнә пулсёҗсё:



Сапла саваранма дёлхене сәмәл мар: вәхәт та, вәй та нумай кирлө. Хупә сасасене семсетсе каласан, сав сүл түрёленет те, дёлхе ёсё вара сәмәлланаф, пәнҗәллә йёрке майлә пулаф. Сасә оркәнёсем, каласнә дүх, вәхәтна енерки економийё тәвас тесе, ыглашши протсес тумассё, пёр майләрах пулма тәрәшассё. Саванпа вара сәмахсем те пёр майләрах тухассё.

§ 16. Усә сасасем хытса пыни.

Килешү саккунё тәрәх, дэваш дёлхинҗи сәмахсем йе хытә, йе семсе пулмалла. Анҗах пур сәмах та авашкал мар, хуташ сәмахсем, тата нумай сыпакоем килешү саккунне пәханса тәмассё. Астан пулнә хуташ сәмахсем? Мёншён хәшхәш сыпаксем йаланах семсе пулассё? Дэваш дёлхине пёлекен вёренүсёсем апа сапла аналантарассё. Вёсем авалхи дэваш дёлхинҗе семсе сәмахсем хадхинҗен нумай пулнә тессё. Сав семсе сәмахсенҗен хәшё пурәна киле хыта пусланә. Вёсенҗен хәшё пётёмнөх хытса ситнё, хытә сәмахах пулса кайнә, вёсене семсенён калама пур сёрте те пәрахнә: ытисем те хытса ситнё, анҗах вёсене хәш сёрте авалхи нек семсенён калассё; хәшё сурри хытнә, сурри хытайман— хуташ сәмах пулса тәнә: хәшё тата пётёмнөх хытнә, анҗах вёсен ёлөк семсе сәмах пулнин палисем йулнә.

Сәмахсем хытса пыниие пәхса сакнашкал карта тума гулаҫ.

Сәмах пәтәмпех семсе	Сәмах сурри хытнә	Сәмах хытса ситнә, анҫах семсе пулнии паллисем йулнә	Сәмах пәтәмпех хытса ситнә, әлән семсе пулниие пәл- ме сук.
Үпелен (ҫ) *)	упален (а)	опален (й)	—
Пикене (ҫ)	пукане (а)	покаңа (й)	—
Питек	путек (а)	пуҫак (й)	—
Бүдене (тт)	путене (а)	пуҫана (й)	—
Кенәр (вен)	кансәр (а)	кансәр (й)	канҫәр (к)
Шүрне	пурне (а)	порңа (й)	порна (ҫ)
Емел	—	амаҫ	амал (й)
Сев (тур)	саватә	сават	сават
Тийе	тийа (й)	ҫа (й, ҫ, кр)	—
—	калlex	каллах	каллах
—	йалсенән	йалсаң	йалсан (зиг)
—	лашасенән	лашасаң	лашасан
Пире	пира (кәрш)	—	—
Әнейән	әнейән (кш)	—	—
Тен	—	тан (й)	—
Кепмер (кш)	—	—	капмар
—	хатәрле	хатәрла	—
Велле	—	вәҫҫа	—
Ерне	(сәв) арни	—	—
Кеҫке (вен)	—	—	каҫака
Үле	—	—	ула
Сәхет	—	—	сахат
Семсе	—	—	самса
Шит	—	—	шыт
Тәрне	—	—	тәрна
Ме	—	—	ма
Еке (вен)	—	—	ака (пуҫ)
Мән	—	—	мән шыран
Пек	—	—	пак
Теке (тут)	—	—	така
Кем (тут)	—	—	кам
Кес (тур)	—	—	кас
Ен (тур)	—	—	ан
Пәр	—	—	пәр (так)

Сайра сәмахсенҫе хытә уҫә сасәсем семсе сасса тухни пур:
ку сәр—кәсәр: ку ҫухне—кәҫүне; вәлсем—вәсем. Ку пуләм сассен
киләшәвәнҫен килет пулмалла.

*) Кәскетнә палләсем: ҫ—ҫистай, ҫк—ҫикме, й—Йетәрне, кш—Кәрмәш,
вен—венкер, тр—туркә, тәрәк; крс—кәркәс, тт.—тутар, а—анатри, т—тури

Түрөк зөлхийн хытā сāмахē вырāнне зāвāш зөлхийнџе сџемсџе сāмах та пулкалат: сџелē—түрџекле сула, зџерне—тырџак, пүрне—бармак.

§ 17. Усā сасāсен мāшāрлāхē.

Епџр хупā сасāсен хытāлāхпа сџемсџелџх мāшāрлāхне куртā-мāр: хупā сасāсем хытā сāмахра хыттāн, сџемсџе сāмахра сџемсџенџн илтџенесџџ. Усā сасāсем те сџавсем пекех мāшāрлā, анџах вџесен кашни хāраххин хāйне саспалли пур. А сасāпа Е сасā мāшāрлā, Ā сасāпа Ё сасā, У сасāпа Ū сасā, Ы сасāпа И сасā мāшāрлā: ула—ўле, зāрна—зџерне, ыш—иш, шыт—шит. Сџак сāмахсен усā сасисене танилштарса пāхсан, епџр хад калзāй мāшāрлāха аван куратпāр:

т	ā	р	н	а	ш	ы	т	у	л	а
т	џ	р	н	е	ш	и	т	ў	-л	е

Кунта сџемсџе Т', Р', Н', Ш', Л', сасāсем хытса Т, Р, Н, Ш, Л сасāсем пулнā, А—Е, У—Ū, Ы—И, Ā—Ё пулнā. Тата урāх тџеслџхсем илер:

лаша та	Лашу	Кайагуāр
џене те	џенў	Килетпџџр.

Кунта усā сасāсем мāшāрли пџџр сасах икџе илтџенўлли тата лайāхрах курāнāт. Сџапла вара нумай тџелсенџи А сасāпа Е сасā пџџр сасах, анџах икџе илтџенўллџе сасā, кашнā илтџенџвин хāйџен палли пур. Ытти мāшāрлā усā сасāсем те сџавах. Хупā сасāсем те нумайџшџе икџе илтџенўллџе, анџах вџесен кашнā илтџенџвин хāйџен палли сџук.

Усā сасāсен мāшāрлāхин карти.

Хытисем	А	У	Ы	Ъ (ā)
Сџемсџисем	Е	Ū	И	Ь (џ)

Ы сасā сџемсџе хупā сасāсем хысџāн—Ъ, Ђ, С сасāсем хысџāн сџемсџелет. Ы сасā сџемсџелет пулсан, И сасāн мџен тāвас пулаџ? Хытас пулаџ. Зāнах та, хытā сāмах хысџāнџи И сасā хытаџ, Ы майлāрах илтџенет. Сџапла вара Ы сасāпа И сасā пџџр пџџрин патне туртāнасџџ. Ā сасā хāш сāмахсенџе ытла та кџескенџн илтџенет.

Усă сасăсен мӑшӑрлӑхӗ тӑрӑх, Ё сасӑн мӑн тӑвас пулатӑ? Кӑс-кенӑн илтӑнес пулатӑ. Ънах та, вӑл та кӑскенӑн илтӑнет. Епӑр тата Ӑ сасӑ икӑ тӑрлӑрех тӑрӑмӑр: пӑри сӑрарах, тецри шӑвӑрех. Усă сасăсен мӑшӑрлӑхӗ тӑрӑх, Ё сасăн та мӑнле илтӑнемелле пулатӑ?—Икӑ тӑрлӑ. Вӑл та ънах сӑлла, епӑр ун сӑнӑн малтах каланӑнӑнӑ.

Сӑлла вара акӑ мӑн курӑнатӑ: пӑр хӑраххин паллӑлӑхӗ тецӑр хӑраххинӑн те пулмалла. Анӑх вӑл йаланых апла мар. Сӑмахран, У сасăна Ӧ сасӑ мӑшӑрлӑ. Тури ъвӑшшен икӑ У: У тата О. Усă сасăсен мӑшӑрлӑхӗ тӑрӑх, вӑсен Ӧ сасӑ та икӑ пулмалла, анӑх вӑл апла мар,—вӑсен те халӑ пӑр Ӧ кӑна. Ёлӑкрех ънахах икӑ Ӧ пулӑ: Ӧ тата Ӑ. Сӑк сасӑ Ънме каласӑвӑнӑн халӑ те пур: унта, сӑмахран каласан, кӑр, сӑре, пӑрт вырӑнне кӑр, сӑре, пӑрт тӑсӑ. Ыгги тури каласусенӑн Ӑ сасӑ Ӧ сасса тухӑнӑ. Тури ъвӑшшен О ӑстан сиксе тухӑнӑнӑ? Мӑншӑн вӑсем хӑш ъухне У вырӑнне О каласӑнӑ? Сӑкна хирӑс пирӑн хурав сукха. Тӑрӑксен ълхинӑн те пӑр халӑхӑн У, те пӑрин ун вырӑнне О. Тури ъвӑшшем У вырӑнне О калани вӑсем ӑлӑк О калакан тӑрӑк халӑхӑне йунашар пурӑнӑран килет пулмалла.

§ 18. Хупӑ сасăсен йанӑралӑхпа йанӑрасӑрлӑх мӑшӑрлӑхӗ.

Икӑ йӑрке сӑмах илер:

аш	ашӑ
ъвӑш	ъвӑша
хуп	хупу.

Малтанхи йӑркери сӑмахсенӑн III сасӑ йанрамасӑ, икӑмӑш йӑркери сӑмахсенӑн йанраӑ*) вырӑсла Ж пӑк илтӑнет. Тата Т сасӑллӑ сӑмахсене илер:

кат	катӑк
тыт	тытас
ут	утӑм

Кунта Т сасса сӑнар. Малтанхи йӑркери Т сасӑ йанрамасӑ, икӑмӑш йӑркери сӑв сасах йанраӑ, Д пек илтӑнет. Мӑншӑнши вӑл? Ӑна пӑлме тата сӑмахсем илер:

кас	касӑ
пис	писет
тух	тухас
хуп	хупас
Паъ	Пӑх.

*) Йанӑра сасӑ тесе Б, Г, Д, Ж, З сасăсене каласӑнӑ. Йанӑрасӑр сасӑ тесе П, К, Т, Ш, С сасăсене каласӑнӑ.

Кунта С, Ҙ, Х, Н, Љ сасәсем мәнле илтәннине сәнар.

Мән сисетпәр? Малтанхи йөркере вәсем йанәраймасә, кайранхи йөркере йанәрасә, ырасла З ЗБ, П, Д, ДЗБ пек илтәнеңә. Мәншән вәсем апла?—Малтанхи йөркере вәсем икә уә сасә хушшинҗе тәмасә, кайранхи йөркере икә уә сасә хушшинҗе тәрасә,—савәнпа.

Ҙапла вара хупә сасәсем тепәр йенҗен те мәшәрлә. Ана хупә сасәсен *йанәраләхпа йанәрасәрләх мәшәрләхә* теңә.

Уә сасәсем пур те йанәра сасәсем. Сасәсене йанәраләхпа йанәрасәрләх мәшәрләхә йенҗен пәхса сакән пек карта тума пула.

Йанәра сасә- сех	А	У	Ы	Ә	Е	Ў	И	Е	Д	Д'	ДЗ'	Б	Г	П	Ж	З'	Й	Р	М	Л	Љ	Н	Ң	В
Йанәрасәр сасәсем	-	-	-	-	-	-	-	-	Т	Т'	Җ	К	Х	Ш	С	Ҙ	-	-	-	-	-	-	-	-

Ҙапла ентә зәваш зәлхинҗе 9 хупә сасә: П, К, Х, С, Ҙ, Т, Љ, Ш, икә уә сасә хушшинҗе йалан йанәра илтәнет, сәмах пусламәннәнҗе йе пәтмәшәнҗе йанрамас. Сакәр хупә сасә: Й, Р, М, Л, Љ, Н, Ң, В йалан йанәра илтәнет, йанәрамасәр нихәсән та—илтәнемст. Вәсене *мәшәрсәр* йе *хәрахәсәр* хупә сасәсем теңә.

Тата малалла сәнар: илсе, супәнпа, малтан, унтан. вәйсәр, зәрсәр, шулҗа, пайанхи—сәмахсене илер. Унта С, П, Т, Љ, Х сасәсем, уә сасәсем хушшинҗе пулмасан та, йанәра илтәнеңә. Мәншән вәл?—Мәшәрсәр хупә сасәпа уә сасәсем хушшинҗе тәнанран. Мәшәрлә хупә сасәсем уә сасәсем хушшинҗе тәнанран анҗах мар, мәшәрсәр хупә сасәпа уә сасә хушшинҗе тәнанран та йанәра илтәнеңә.

Йанәрасәр сасәсене йанәра сасса кәларакан икә условиҗе пәрлештерсе пәр услови тума пула. Уә сасә та, хәрахәсәр сасәта йанәра сасәсем. Ҙапла вара хәвәл сасә икә йанәра сасә хушшинҗе пулсан, йанәра сасса туха. Анҗах сакна та астәвас пула: икә йанәра сасәран йулашкийә уә сасә пулмалла. Апла пулмасан, йанәрасәр сасә, икә йанәра сасә хушшинҗе пулсан та, йанәра сасса тухмас: пүртре, телре, куракра, туратран, зәтре.

*) Җаваш зәлхинҗи Б, Г, Д, ЗБ, Ж, Н сасәсем ыраслисем пекех мар вәсәнҗен пәртак йанәрампрех. ырасли пек йанәра илтәнеңә тесе, епәр вәсене, услови туса кәна калатпәр. Н сасә богаты, коҗа, тоҗа сәмахсәнҗи ырасла г пек илтәнет.

Тата малалла кайар. Йумахсем илер. Туман тыханн пилёкне ан хус. Мапа вис улма пяр. Хёвел ансан Хёветёр (сёр апа пёлетёр), хёвне сакяр тукрё те, лаша кёлсе лартыё те, тухрё кайрё вәрмана хәрәк турат пустарма.

Ҙак йумахри хаш хаш сәмахсене каласна җухнехи пек пёр уйәрмасәр калар. Ҙапла, калавине илтённө пек сырсан, акә мөн пулаф: Туман д'ына пилёкне анһус. Мапа визьулма бар. Хёвел анзаи Хёведёр, езираһабөледёр, хёвне агар җикрёде лашагүзвелардзёде, тухрё кайрё вәрмана хәрәк турат пустарма. Ҙаканта епёр мөн куратлар? Сәмахсене пёрле сыпастарса каласан, йанәрасәр сасәсем сәмах вёсөнҗе пулсан та, йанәра илтёнесҗё. Мөншён вёл: Каласна җухне епёр сәмахсене сыпастарса калатлар; ширён хайхи сасәсем икё йанәра сасә хушшинҗе пулса тәрасҗё те, йанараса илтёнесҗё. Ҙакан пирки вара сәмах пуламаншёнҗи, йе пётмөшёнҗи хупә сасәсем те йанәра илтёнме пултарасҗё.

„Хёвел тухсан Хёветёр“, „туманд'ына пилёкне“. Мөншён Хёветёр сәмахра Ъ, пилёкне сәмахра Б сырман: вёсем те йанара сасәсем хушшинҗе тәрасҗёсҗе?— Йанара илтёнментен. Хаш сәмах вёсөнҗи йанәрасәр сасәсем нумай каласусенҗе, икё йанара сасә хушшинҗе пулсан та, йанәра сасса тухмасҗё, йе тухсан та уйарса илеймелле мар, хаш анҗах йанәранан илтёнесҗё.

Йанәрасәр сасә йанәра илтёнекен пулаф. Йанәра илтёнекен сасә та хаш җухне йанәрасәра тухса кайаф. Вәл хәсан пулафши? Хушшине улаштарсан. Лаша, суха, кайса сәмахсене татмасәр каласан, унта К, Ж, З, илтёнет. Ҙав сәмахсенех татса татәкән калар: ла-ша, су-ха, кай-са, тийер. Ҙапла каласан, ширён хайхи йанәра сасәсем йанәрасәр сасәсем пулса тәрасҗё. Мөншён? Мөншён тесен татәкән каласан, вёсем йанәра сасәсем хушшинҗе мар ёнтё. Шухәшпө. Кунта Х, Ш, П, сасәсем йанәра илтёнесҗё. Халё шухәшпө тийер. Халё Х анҗах йанәра илтөнет, Ш-па П йанәрасәр илтёнесҗё. Мөншён?— Ё сасә тухса үкрё те, Ш-па П йанәра сасәсем хушшинҗе пулми пулҗёс—савәнпа.

Хупә сасәсен йанәраләхпа йанәрасәрләх мәшәрләхө вырәс җёлхинҗе те пур, анҗах унта вәл пәртак урәхларах условисенҗен килет:

Дуб—дуп.

к дубу—гдубу.

в поле—фпол'э.

просьба—прозьба.

под ним—пөдним.

под собой—потсобой

Йегёрнепе, Сысарап үйесөйүди хаш каласусенҗе тепёре, кантра, суртари, Ентёри ырайнне тепре, кантра, суртри, Ентри тессё, анҗах П, Т, сасёсене йанара калассё. Хупа сасёсен йанаралэхё тарах вэл апла пулма кирлё мар. Анҗах ку пулама апланма сёмал: пёре йанара калама вёреннё П, Т сасёсене йанаралэх условсенҗе сук пулсан та, йанара калассё. Ку җаваш җёлхинҗе сёнё протсес пусланса кайнине катартаӳ.

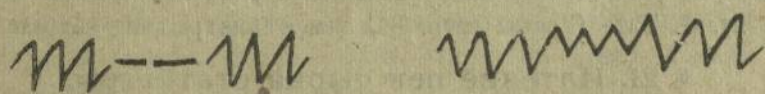
§ 19.

Йанаралэхпа йанарасарлэх машарлэхин физиолокийё.

Ана сапла апланма пулаӳ. Йанара сася пыртап сывлаш тухна җух пыр җёлёхё җётренёрен килет. Пыр җёлёхё җётресен, сася йанараса тухаӳ. Пыр җёлёхёсем җётремесен, вёсем ләпкән, канлё таращё пулсан, вёсем хушшипе сывлаш прёкён тухаӳ пулсан, сася йанарасар пулаӳ.

Усә сасёсем, тата машарсар хупа сасёсем тулли йанара сасёсем. Йанарасар сасёсем йанара сасса тухассё пулин те, тулли йанара сася пулаймассё. Вэл вёсене каланя җух, пыр җёлёхёсем хытах җётременнинҗен килет. Сак саккуя та сася орканёсем вәхятпа енерки еккономийё тума тарашнинҗен килет. Ашё сәмаха илөр. А сасса каланя җук пыр җёлёхё хыта җётренет. Ш саса кала вә җух вэл инертси вәйёне, тата Ё сасса каланя җух җётренмелдине сиссе, җитренме җаранмасӳ, анҗах хулентерех җётренет. Ашё, тата ашшё сәмаха каланя җух пыр җёлёхё җётренине сапла үкерсе катарта пулаӳ:

А Ш Ё А Ш Ш Ё



Пёре җётренекең җёлёхе Ш сасса калас вәхятләха кәна җарма, унтаң сёнёрен тепёр хут тапратса йама хулен җётресе тәвинҗен йәвәртарах пулмаӳ.

§ 20.

Сасёсемпе саспаллисем.

җаваш җёлхинҗе 25 саспалли. Сав саспаллисенҗен сәмахсенҗе хәшә нумайтарых, хәшә сахалтарых пулвине пәхса акя мёнле кар-

та тума пулаѣ: епѣр шутланă пилѣк странитсăра саспаллисем ѡкъан
ѣухлѣ пулѣс.

А 12,8 ⁰ / ₀	У 3,5 ⁰ / ₀
Н 9 ⁰ / ₀	М 3,3 ⁰ / ₀
Е 9 ⁰ / ₀	В 3 ⁰ / ₀
Ă 7 ⁰ / ₀	Й 2,2 ⁰ / ₀
Р 6,7 ⁰ / ₀	Х 2 ⁰ / ₀
Ё 6 ⁰ / ₀	Ѣ 1,7 ⁰ / ₀
Т 5,8 ⁰ / ₀	Ш 1,6 ⁰ / ₀
С 5,8 ⁰ / ₀	Ы 1,4 ⁰ / ₀
н 4,5 ⁰ / ₀	Ѥ 0,3 ⁰ / ₀
И 4,5 ⁰ / ₀	Ѧ 0,2 ⁰ / ₀
Л 4,3 ⁰ / ₀	Ѣ 0,1 ⁰ / ₀
Ъ 3,5 ⁰ / ₀	Ѧ 0,05 ⁰ / ₀
К 3,5 ⁰ / ₀	

Ѣваши сырăвѣнѣ 25 саспалли, анѣах сасси 25 къана мар, ну-
майрах—48 сасă. Вѣсем ак ѡкъсем:

Уѡа сасăсе м: А, У, Ы, Ă, Е, Ё, И, Ъ, И-ы—пурѣ 9 сасă.
Ку шута тури калаѡури О кѣмест. Ă Ё вырăнне икшер сасă ил-
тѣннине шутласан, тури калаѡура 12 уѡа сасă пулаѣ.

Хупă сасăсем: Н, Н', Н'', Н''', Л, Л', В, В', Р, Р', М, М',
Х, Х', н, н', П, П', Б, Б', Т, Т', Д, Д', К, К', Г, Г', Ш, Ш',
Ж, Ж', Ѣ, ДЗ', С, З, Ъ, З', Й—пурѣ 39 сасă.

Тѣппилех шутласан, ѣваши ѣлхинѣи сасăсем 48-тан иртеѡ-
сѣ. Вѣсене шутласа къаларма, кашнине уйрăм паллă пама йăвăр
та, пулмасѣ те. Тѣслѣхрен, пар сăмахри а парне сăмахри А са-
сăран урăхларах илтѣнет: пар сăмахра хытăрах, парне сăмахра
ѡмѡерех илтѣнет. Пур хытă уѡа сасăсем ѡинѣен те ѡавнах кала-
ма пулаѣ. Тата С сасса илер. Вăл ѡемѡе сăмахра къшт ѡемѡелетех.

§ 21. Илтѣннѣ пек ѡырнă, статйасем.

ѡ и л ' д а в а л .

Еб'ир' п'ѣр'е ѡула ѡер'е, м'вин'дз'е вăрлахѡабаппăр сис'м'ен-
д'еп намăр п'ир'ѣн'д'ѣл'е п'ѣлѣт'хупланил'н'ѣ ѡандалăк сѣмдѣттѣм
пул'дз'ѣдăдз'ѣ унѣвен'д'е пулмар'ѣ ѡил'дăвăл пирăнзарăма тырри-
м'ѣкѣбе' анѣн'зийѣн' ѡавăра пуѡлар'ѣ ним'ен'дăва п'ѣл'м'есп'ѣр'
хăш'ѣ аллине к'ерезеднтнăда т'ѣр'т'к'еле'зў'ре'т' хашѣ сен'ѣк' ил-
пѣ'д'е и тырă хырмадыдăнѡарат'дă пир'ѣн'бе'бѣ'р'л'е тырзабаган
к'ўр'шѣ лажин'еутланинăда п'ирин'давра сик'к'иб'е кустарваз'ўр'ет'

т'ей'д'з'еб'е'д'ет' т'еп'д'з'еб'е'д'ет' ф'ел'ем'ем'астажи т'ет' хай тавал-
дз'аранван хамардан хамар кулаппар антрангавакыл кудатд'фам-
над'ет' саванб'ек' пулдз'е.

Т'име'рдз'элх'е.

Пахарбала тэхлана хандз'азоранд'ат' сандз'он'един соран-
болдър т'фу к'ем'ел'бел'е т'им'ер'е хандз'а' зоран'дат' сандз'оне-
дин соранболдър т'фу ылдамбала ф'аг'ана хасдз'азоранд'ат' сандз'-
он'одки сораиболдър т'фу пулбак пулландър субак сулландър
унт'а'хп'ак' типт'ер' т'фу т'фу т'фу.

Пелсех тамалла: лан илтённе пекех сыру пулма пултарай-
маст.

Унашкал сыру тавас тесен, пирен вулава духне пулакан
самахпа локик цусамёсене, сасасене ханартнипе антарнипе, хыт-
тан каланипе хуллен каланисене, ман сасапа йе синфе сасапа,
васканипе ф'асса каланипе пурен те арасна паллана палла тавас
пулаф.

§ 22.

Хупа сасасем варамлани.

Хупа сасасем фаваш фелхинфе нумай самахра, йе к'улесен-
фе вараман илтёнещё. Хупа сасасем вараман илтённипе пелме
ана икё пер пек саспалипе сырасщё: теттем, атте, анне сырасщё,
ахалин теттем, ате, ане пулаф. Икё саспали сыраран, саккунне
те хашё хупа сасасем иккёлейнне саккун тещё. Мёнле самахсенфе
йе к'улесенфе хупа сасасем вараман илтёнещё, халё савна п'ах-
са туханар.

1. Пер самахрах хаш каласури хупа сасса варамлатащё, х'а-
шёнфе варамлатащё. Саван пек самахсенфен хашё хашё ак
факсем: тутар—тотгар, сакар—саккар, ати—атте, кувар—коккар,
ылтам—ылтан.

Анатри фавашшем хурянташ самахсенфе хупа сасасене хаш-
не варамлатащё; ати—атте, апай—анне, аки—акка, пири—пирифе.

2. Йапала йафё А, Ё сасапа пётет пулсан, ун умён пер
хупа сасэ ангах пулсан, сав хупа сасэ харкампа нуру вёслевле-
хёнфе варамлантаф: тилё - тиллён - тилле, ф'ах'а - ф'ах'хан - ф'ах'ха, кёлё-
кёллён - кёлле:

Саван пек самахсем 1, 2, 3-меш сайра та варамлантащё: тил-
лём - тиллү - тилли, ф'ах'хам - ф'ах'ху - ф'ах'хи, кёллём - кёллү - кёлли.

Тури җавашшем җакан пек сәмахсенҗе хупа сасәсене харгам вәслевләнҗе, тата пәрмеш сәпатра вәрәмлатмаҗсә: пару вәслевләнҗе, тата 2-мешне 3-меш сәпатра кәна вәрәмлатмаҗсә.

3. Палла йаҗе пәрмеш күлепере хупа сасала, йе А, Ё сәсәпа пәтет пулсан, А, Ё умән пәр хупа сасә кәна пулсан, сав хупа сасә виссәмеш күлепере вәрәмланаҗ наҗар-наҗарри, сук-сукки, пуйан-пуйанни, ыра-ырри, җерә-җерри, сөнә-сөнни.

Пайташшем ёҗ йәнҗен пулнй палла йаҗсәем. Җаванна вәсем те 3-меш күлепере хупа сасәсене вәрәмлатмаҗсә: кайакан-кайаканни, тавакан-таваканни, курман-курманни, илмен-илменни, курас-курасси, плес-плесси.

4. Усә сасәпа пәтекен йапала йаҗәнҗен ла, ле хушсан, палла йаҗе тусан, сав сәмахри Л сасә тури җаваш каласәвәнҗе вәрәмланаҗ: җерә-җереллә, окса-оксалла, лаша-лашалла.

Анатри җавашшен кун пек күлепере Л вәрәмланмаҗ. Вәсем җерелә, уксалә, лашалә теҗсә.

5. Вуннәҗәнхи сумсәем йатсәр каласа сусан, хәйсәи варинҗи хупа сасәсене вәрәмлатмаҗсә: пәрре, иккә, виссә... вуннә. Йатаҗ каласа сусан, вәрәмлатмаҗсә: пәр йапала, икә пәт, висә сым... вунә сул.

Тури каласура хәш йалсенҗе Л сасса, йатсәр каласан та, пилләк сәмахра вәрәмлатмаҗсә: пилләк теҗсә.

6. Тупаттам—илеттәм, тупәттәм—иләттәм, тупсәттәм—илсәттәм—ёҗ йаҗән җакан пек күлепесенҗе Т сасса вәрәмлатмаҗсә. Тупсәссән, тупмәссәрен пек күлепесенҗе С вәрәмланаҗ.

7. Тупатәр—илетәр пек күлепесенҗе тури җавашшем Т вәрәмлатмаҗсә, анатри җавашшем вәрәмлатмаҗсә. Тупмалла илмелле пек күлепесенҗе анатри җавашшем Л сасса вәрәмлатмаҗсә, турисем вәрәмлатмаҗсә, тупмала—илмеле теҗсә.

8. Йавәрасә сасәсем хыҗсән тә, тәи, тәәр — тәәр сыпәкри Җ вәрәмланаҗ: ыравҗән, хәллеҗән, епәҗә, кайәҗә, пуртә, кайтә, илтә.

Йавәрасәр сасәсем хыҗсән сав Җ сасах вәрәмланмаҗ: каҗән, туптәр, пәтвәр, суквә, сывәхвә, тулатвә, кайатвә.

9. Хәш йәннеллине кәтартакан сәмахсенҗе Л сасә вәрәмланаҗ: вәрманалла, килелле, унталла.

10. Вырәс җәлхинҗен кушнә сәмахсенҗе нумайәшәнҗе хупа сасәсене иккәлетсе сыраҗсә: Йакку, Лукка, йставкан, уҗытәл,

таракан сыраççе. Ахалин Йаку, Лука, йстакан, ужитёл, таракан пулаӳ.

Ғаваш ҒелхинҒе сасәсем мейшён вәрәмланнине пётёмпех пёлмөççеха. Хәш пуләмсене анҒах әнланса илме пулаӳ. Пуçсап., савәйнә сәмахсене, тата йурлаççе, шыраттам пек хурәмсене илер. Пуçсап сәмах *пуç* тата *сап* сәмахран пулнә. Савәйнә—кунта *са-ади* сәмах тәпә *нә* иртнә хал вәхәҒән сыпәкә.

Йурлаççе: «йурла»—сәмах тәпә, малтанхи Ç сасә Т сасәран пулнә (йурлатҒе), иккәмеш Ç нумайлә хисеп сыпәкә, Ё виççемеш сән сыпәкә, иккәмеш Т тәпсөр ёсхәл йаҒе (виççемеш сәнра вәл «Ғ» пулаӳ: шырат-Ғе); әм кәскезнә ман,—епә (40 мөш §-а пәх).

§ 23. Сасәсем күршәленни.

Сәмах пуçламәшёнҒе, йе сәмах вәсөнҒе икә хупә сасә тәма йуратмасӳ. Ғавән пирки, вырәс ҒелхинҒен Ғаваш Ғелхине куçнә сәмахсенҒе икә хупә сасә йунашар пулсан, Ғавашшем вәсене уҒә сасәпа уйәрәççе: стол, крупа, книга сәмахсене сәтел, кәрне, кә-неке теççе, хупә сасәсем хушшине Ё сасә күртсе лартаççе. Мейшён вәл апла? Сәмах пуçламәшёнҒе икә хупә сасә йунашар тәма йуратманран. Спас, спасебо, Григорий, старик, клеть, школа, шкап, сәмахсене Ғавән пиркийех сәпас, сәпаççыпә, Кәркурц, кәлет, йш-кул, йшкап теççе.

ПётмәшёнҒе икә хупә сасәллә вырәс сәмахә Ғаваш Ғелхине куçнә пулсан, ун вәсне А, Ё хушаççе: полк., банк, волк, сәмахсене, полкә, панккә, волккә теççе.

Халә, пурәна киле, Ғаваш Ғелхи сивәҒәленнәсемән сивәҒәленсе пыраӳ. Ғавән пирки вәсем кәҒүне сәмах пуçламәшёнҒе икә хупә сасә та кала пулаççе. Сәмахран, старик, стел, трупа теççе.

УҒә сасәсем те, хупә сасәсем пек, Ғаваш ҒелхинҒе йунашар тәма йуратмаççе. Вәсем тата хупә сасәсенҒен те кутан, йунашар нихәҒан та тәмаççе: Сәмах пуләвә тәрәх, пәрпәр сәмахра икә уҒә сасә йунашар тәмалла пулсан, вәсенҒен пәри йе сүхалаӳ, йе вәсен хушшине пәрпәр хупә сасә кәрсе лараӳ, вәсене уйәрса тәраӳ, йе икә уҒә сасса уйәрса тәма авалхи кәлетке улшәймәсәр йулаӳ.

УҒә сасәсем сүхалнине курма епәр акә мән пәхар. Кай, кил, лар, сәмахеом хупә сасәсемпе пәтеççе. Шухәша хытәрах калас пулсан, вәсен сүмне *аг. ех* хушаççе: кайах, вилех, ларах. Сәмах тәпә уҒә сасәпа пәтет пулсан, *аг. ех* хушмаççе, Х кәна хушмаççе,

А сассине п̄арахса х̄аваращ̄е. Самахран, с̄үрех, вулах, ташлах тещ̄е, с̄үреех, вулаах, ташлаах, выр̄анне. М̄енш̄ен в̄ад сапла? С̄амахра ик̄е уса̄ сас̄а йунашар т̄ама йуратманран. Пухас пайташ тума т̄еп с̄умне *ae, ee* хушащ̄е: лар—ларас, кур—курас, ил—илес. сапла ш̄ухашласан вула, с̄үре т̄епрен пулакан пайташшем вулаас, с̄үреес пулмалла пек. Ан̄зах пулас пайташшен̄е ик̄е А, Е них̄а-сан та йунашар пулмас̄т, п̄ерре ан̄зах пула̄т. М̄енш̄ен? Ик̄е уса̄ сас̄а йунашар т̄ама йуратмас̄с̄е. С̄ав̄анна в̄есен̄ен п̄ери т̄ухса үкет.

Ик̄ем̄еш с̄апатл̄а йапала йаф̄е тума, т̄еп с̄умне У, Ү хушмалла: ут—уту, с̄авар—с̄авару, урай—урайу, пит—пит̄у. Уса̄ сас̄апа п̄етекен йапала йаф̄есен ик̄ем̄еш питре т̄епри уса̄ сас̄а с̄ухала̄т. Вара. лашау, ёнеӯ, камакау, ф̄үреф̄еӯ тес выр̄анне лашу, ён̄ӯ, камаку, ф̄үреф̄ӯ к̄ана тещ̄е.

А, Е сас̄асем йста кайса к̄ерес̄с̄е? Уса̄ сас̄асем йунашар т̄ама йуратманран с̄ухалас̄с̄е. Вищ̄ем̄еш с̄апатра та с̄ав̄ан пекех. Вищ̄ем̄еш с̄апатл̄а с̄амах тума, т̄еп с̄умне Ё хушащ̄е, хут—хуф̄е, хак—хак̄е. Т̄еп уса̄ сас̄апа п̄етет пулсан, с̄ав̄ уса̄ сас̄а улаш̄анса Ё сас̄апа п̄ерлешет. С̄ав̄ан пирки вара: лаша̄е, ала̄е, урай̄е тес выр̄анне лаши, ури, алли тещ̄е. Уса̄ сас̄асем йунашар т̄ама йуратман пиркийех вулаа̄п, с̄үре̄еп, ташлаа̄п тес выр̄анне вула̄п, с̄үре̄п, ташла̄п тещ̄е.

Уса̄ сас̄асем хушшине хуп̄а сас̄а к̄үртсе лартвине курма ак̄а м̄ен пахар. Пулаш пайташ тума т̄еп с̄умне *ae, ee* хушащ̄е тер̄е-м̄ер: лар—ларас, т̄ек—т̄екес. Сапла шутласан *ei* с̄амах с̄умне пулас пайташ тума *ee* хушмалла пек—сиес пулмалла пек Ан̄зах сапла пулсан ик̄е уса̄ сас̄а йунашар пула̄т. Анла ан пулт̄ар тесе, сиес выр̄анне с̄ийес тещ̄е, ик̄е уса̄ сас̄а хушшине Й к̄үртсе лартащ̄е. Йурийех, пиркийех с̄амахсен̄е те Й с̄ав̄ ик̄е уса̄ сас̄а хушшине пырса ларн̄аскер.

Лараскер, кураскер, ф̄асрах выр̄анне х̄аш калас̄ура ларас̄аскер, курас̄аскер, ф̄асарах тещ̄е. Кунта ик̄е хуп̄а сас̄а хушшине А пур. Харкам в̄еслевл̄ех̄е *an, en* сып̄акпа п̄етмелле, пару в̄есл̄ех̄е А, сып̄акпа п̄етмелле: т̄аван̄ан—т̄авана, п̄үрт̄ен—п̄үрте, сурах̄ан—сур̄аха с̄амахсем пек. Ан̄зах с̄амах т̄еп̄е уса̄ сас̄апа п̄ет̄ет пулсан, т̄епне сып̄ак хушшин̄е Н, йе, Й пула̄т: лаша̄ан—лашаа, ёне̄ен—ёнее тес выр̄анне лашан̄ан—лашана, енен̄ен—ёне-не йе лашай̄ан—лашай̄а, ёней̄ен—ёнейе тещ̄е. Кунти А, Н, Й сас̄асем авалхи к̄елеткесен̄ен пулн̄а сас̄асем. В̄есем халиф̄ен сыхланса т̄ани уса̄ сас̄асем йунашар т̄ама йуратманран килет.

§ 24. Усă сасăсем сұхални.

Иртнĕ паракăрăфра епĕр усă сасăсем йунашар тăма йуратманни сивçен каларăмăр. Унта кунĕ тĕслĕхсенче усă сасăсем сұхални куçăнах курăнса тăмăстĕ. Ытти сăмахсемпе танлаштарса пăхсан тив, вĕсем сұхалнине пĕлме пулаç. Кунта епĕр сұхални курăнсах тăракан пулăмсене пăхса тухар.

Тухса ўкнĕ, туртса илнĕ, йарса илнĕ, карта урлă. Сивçе улăх тес вырăнне тухс' ўкнĕ туртс' илнĕ, йарс' илнĕ, карт' урлă, сивç' улăх тесçĕ. Кун сăмахсенче А, Е тухса ўкет. Вăл усă сасăсем йунашар тăма йуратманран килет пулмалла. Азасем, зўреçесем, лашасем, ереке, посу, урапапа вырăнне — азсем, зўреçсем, лашсем, ерех, пос, урапа тесçĕ. Кунта усă сасăсем мĕншĕн тухса ўкни паллă мар.

Пуринçен ыгла сăмах вĕçенчи А, Ё тухса ўкет. Сарă аза, хытă пуян, йўçĕ кашман, ватă сын, виçĕ пăт, сўпĕ, халĕ тес вырăнне тасах сар аза, хыт пуян, йўç кашман, ват сын, сўп, хаç тесçĕ. Курăнсах тăраç кунта А, Ё сасă усă сасăпа йунашар пулсан анзах мар, йунашар пулмасан та сұхалаç.

А, Ё, сăмах вĕçенче анзах мар, варринче те тухса ўкет: «хурзăка—хурзка, турзăка—турзка, пизĕке—пизке, пурăнас—пурнас, макăрас—макрас, сұхăрас—сұхрас, ку А, Ё кĕçкенĕн илтĕнĕрен килет пулмалла.

Хăш тух йапала йарăсенче виçĕмĕш сăпат сыпăкĕ Ё сұхалаç, хăй умĕнчи хунă сасса çемçетсе хăвараç, хунă сасă умĕнчи усă сасă та вара çемçерех илтĕнет, А пулсассăн Ё пулса тăраç. Тĕслĕхсем: кайăкĕ—кайĕкĕ—кайĕк, амăшĕ—амĕшĕ—амĕш, выçăхĕ—выçĕхĕ—выçĕх. Кашкăрĕ—кашкĕрĕ—кашкĕр, пуканĕ—пукаң, урамĕ—урам', салтакĕ—салтак', çавашĕ—çаваш'.

Виçĕмĕш сăпат сыпăкĕ Ё пĕреллĕ хисепре пару вĕçлевлĕхенче йаланах тухса ўкет; ывăлĕне, таванĕне, тураçĕне тес вырăнне ывăлне, таванне, туратне тесçĕ.

§ 25. Тулли кўлепепе катăк кўлепе.

Çавашшем хăш кўлепесене йаланах пĕр пек каламасçĕ. Тĕслĕхрен, нит, калаç, сўрет, кайсассăн, парсассăн, азасенĕн, тилĕсенĕн тес вырăнне, кайсан, парсан, азасен, тилĕсен тесçĕ. Çавăн пекех тата кайатăп, кайатăн вырăнне, кайап, кайан, тесçĕ, патĕнче, çавăппа тес вырăнне панта, çанпа тесçĕ.

Ҷапла ёнтё хаш сәмахсем икё кўлепеллё пулаҫҫё: тулли кўлепеллё, тата кёске кўлепеллё. Хашан тулли кўлепе, хашан кёске кўлепе калаҫҫё? Вёсене пур те тиркесех каламаҫҫё, йешле килнё, апла калаҫҫё. Хаше нимёнсёрех тулли вырәнне кёскине, йе кёски вырәнне туллине калаҫҫё. Анҫах сәнарах пәхсассан, акә мён сисме пулаҫ. Самах ҫинҫе пуллёв йанәравё пулсан, тулли кўлепе калаҫҫё пулмасан—кёске кўлепе калаҫҫё. Кәрмәш ҫавашёсем икё сәмах анҫах: «лаша ҫупаҫ» темелле пулсан, лаша ҫопаҫ теҫҫё. Есё малта пыр, сан лашу ҫупаҫ темелле пулсан, тулли кўлепе калаҫҫё: «есё валта пур, сан лаша ҫопаҫ теҫҫё. Мёншён тесен», йулашки йумахра ҫопаҫ сәмах ҫинҫе пуллёв йанәравё пур.

Тула йе кёске кўлепе тата савасем ҫырма пит пулашаҫ: мёнле каласан савә илемлөрех тухаҫ, ҫавнашкал кўлепе калаҫҫё те;

1. Хёвел ансан Хёветёр,
Есёр ана пёлетёр,
Хёвне ҫакәр ҫикрё те,
Лаша кўлсе ларҫё те,
Тухрё кайрё вәрмана
Харәк турат пуҫтарма.

* * *

2. Арманпатне ҫитсессён,
Аран йулҫё арҫури;
Тарән вара ҫитсессён,
Таркән салтак пулайрё.

Ҷак савасенҫе ансан сәмаха кёскенён ҫырна, ҫитсессён сәмаха туллинён ҫырна. Мёншён тесен, ҫапла ҫырссан, савә илемлө тухаҫ.

23, 24, 25-мёш ҫ-ра ҫаваш ҫөлхивҫи сәмахсем кёскелни ҫинҫен калани ҫумне тата пәртак хушша калар.

Хаш хаш хупә сасасем тухса ўкме йуратаҫҫё.

Н: Мёншён—мёшён-ме, лөнк—лөк, темөң—тем, хайён—хуң, лашапалан—лашапала, унпалан—унпала, лашанән—лашан—лаша (апаҫё), сурәхән—сурәх (тирё).

Л: вәлсем—вәсем—вёсем, пултәран—путран, вёлтёрен—вётрен, илт—итле (илтле вырәнне), илсе—исе, ултә—утмәл (ултмәл вырәнне), лашанала—лашапа.

К: кәста—аҫта, ҫүрекен—сүрен, вёҫекен—вёҫен, ҫухне—ҫуна, ҫухлө—ҫулө, тумлак—тумла, кунтәк—кунтә, текерлөк—текерлө.

В: автан—атан, авлан—алан, тавлак—талак, хавар—хәр, савяр—сар, сывяр—сур, ывәл—ул, савәнпа—санпа, асавәр—асәр.

Й: кайрә—карә, хайне—хәне, сейрен—серен, сийет—саї, тийет—таї, сайра—сар'а, кайран—кар'ан.

Р: тәрнә—тәнә, кәрнә—кәнә, кур—кәтарт (кәртарт вырәнне), карәнтак—кантак, патара—пата, патәмәра—патма—пата.

Икә сәмах кәскелсе пәр сәмах пулаї: улма йәвәсси—улмус-си, пушәт йәвәсә—путғи, карда әшә—карташ, асла атте—аслатте—асаттә, кукка ағи—кукасей, пиләк сыххи—писси, хәвел савә-рәнәш—хвелсамәс.

Сасәсем тухса ўкни, сәмахсем кәскелни пәр йенҗен сасәсен палләлахәнҗен билет, тепәр йенҗен бәлхәнән хайән те савнашкәл туртәмә пур. Сасәсем тухса ўкнә, йе кәскелнә сәмаха епәр йнла-натпәр-и, анланаймаспәри? Анланатпәр. Апла пулсан, сасәсем тухса ўкни, сәмахсем кәскелни кирлә йапалаи, кирлә йапала-мари? Кирлә йапала. Мәншәв?—Бәлхе енеркипе вәхәт еккономийә тәваї.

Бәваш тәлҗийән сәмахсене кәскетес туртам пур.

§ 26.

Сасәсем хәйсен вырәнәсене уләштарни.

Самах варринҗе икә хупә сасә йунашар пулсан, вәсем җас җасах пәр пәрин вырәнне куҗса ларасә. Камрак—кармак, умла—улма, салма—самла, сармак—сармак, йуналут—йуланут.

Сәмах пәтмәшәнҗе Ä, Ё умән икә хупә сасә пулсан, хәш каласура сав икә хупә сасәран йулашкийә сәмах вәсне куҗса лараї: милкә—миләк, тиркә—тирәк, йумсә—йумәс, җәршә—җәрәш, әйхә—әйәх.

Пусламәш Ä, Ё хысән икә хупә сасә пулсан, вәсеиҗен мал-танки сәмах пусламәшне куҗса лараї: әстел—сәтел, әслет—сәлет, әсләк—сәләк, әшләп—шәләп.

Хәсан сәмахра Ç сасәпа Н сасә вырәнәсене уләштарасә те, хәнҗа сәмах пулаї. Сәске җеҗек сәмахсенҗе те сав пуләмах курә-наї. Тумашкән, илмәшкән йишши сәмахсенҗе Ш кәйә куҗса лар-нә, К мала куҗсә. Сәмахәсен пуләвә тәрәх каласан, тумакшән, илмәкшән темелде, укшәшән, маншән, уншән тенә пек. Тумақшән, илмәкшән тесе каласәгансем те пур.

Сасәсем ыраһәсене уләштарни хупә сасәсем йунашар тама йуратманран, йе сәмахсене уләшу илтнәрен килет пулмалла.

§ 27. Сасәсем пәрешкеленни.

С сасә Ç сасәпа йунашар пулсан, Ç сасә пек илтәнет: йәвәсsem — йәвәсsem, куссем-куссем, пусса-пусса, касса-касса, хәсәер-хәсәер, лассәр-лассәр, пуссәр-пуссәр, каламассә-каламассә, сүремессә—сүремессә.

С сасә Ш сасәпа йунашар пулсан, Ш пек илтәнет: җавашsem-җавашшем, җәрәшsem-җәрәшшем, пәләшsem-пәләшшем, тәрәшса-тәрәшша, палашса-палашша, кайашшән-кайашшән, илесшән-илешшән, хуташшән-хуташшән, тупәшашшән-тупәшашшән.

Н сасә П сасә умәңҗе тәраҗ пулсан, М сасә пек илтәнет Иванпа-Ивампа, вәрманпа-вәрмампа, савәнпа-савәмпа, ан пыр-ам пыр, ан пар-ам пар.

Анатри җаваш каласәвәңҗе сасәсем питех пәрешкеленмессә. Унта җавашsem, йәвәсsem, хушса тесе те каласә.

Н сасә Л сасә умәңҗе хәш сәмахсәңҗе Л сасса тухаҗ: мәнле-мәлле, кулән-кулән, кинемей-килемей.

Хытә сәмахсәңҗе хупә сасәсем хыттән, сәмсә сәмахсәңҗе сәмсәнен илтәнессә: тылә-тилә, пар-пер. Кунта та епәр сасәсен ассимидагенне куратпәр: хупә сасәсем усә сасәсем майләрах пулма тәрәшасә.

Ассимидаген сасәсен физиолокинҗен килет. Җәлхе оркәнәсем, каласәна җухне вәхәт екнономийә тавас тесе, ытлашши протәс тумасә, пәр майләрах пулма тәрәшасә, сакән пирки вара сәссем те пәр майләрах гухасә, хәш сасәсем тата пәтәмнех те пәр сасса тухса кайасә.

§ 28. Сасәсем ылмашланни.

Тәрна-тәрне, шыт шит. Кунта А ыраһне Е, Ä ыраһне Ё, Ы ыраһне И пулнине куратпәр. Савән пек пулама сасәсем ылмашланни тессә. Епир-епәр, йытә-йәтә. Кунта та сасәсем ылмашланнине куратпәр: И сасәпа Ё, Ы сасәпа Ä сасә ылмашланаҗ. Сасәсем ылмашланни пуринҗен ытла җәлхе историйәнҗен килет. Җаваш җәлхинҗи сасәсем ылмашланнине лайәх пәлес тесәссән, пирән җаваш җәлхи мәнле җәлхәрен тухса кайнине, вәл мәнле җәлхәссемпе тәванне пәлес пулаҗ. Сакна пәлсәссән пире, җаваш җәлхинҗи сасәсем ылмашланнине әнланма сәмәл пулаҗ.

§ 29. Ғаваш ғелхи тўрөкле ғелхе. Вал ғанахах сапла иккенне йепле пелмелле.

Авалхи кенекесем синҗе ғаваш ғелхи синҗен нур те пёр нек каламаҗҗе. Хайне ғаваш ғелхине финле ғелхе теҗҗе. Тата ғаваш ғелхине славенле ғелхе тийекенсем те пулна. Ғанах та, ғаваш ғелхи мөнле ғелхешн вал?

Мёнле ғелхесемпе вал хуранташ, пёр таван? Сақна пелес те-сесөён, пирён ғаваш сәмахёсене, ғаваш ғелхинҗи хурәмсене, сак-бунсене ытти ғелхери сәмахсемпе, сакбунсемпе танлаштарса пә-хас пулаҗ. Мёнле ғелхесем ғаваш ғелхине пёр майла, иёр хурәм-ла, ғаваш ғелхи вара җавнашкал ғелхе пулаҗ.

1. Ғаваш, йаккут, тутар, турккә, кәркәс, алттай, сармас, воҗак, венкер, нимёҗ ғелхинҗи хисеп йаҗёсене пәхса тухар (34-35 стр. нәх).

Сақ тапәлнҗеҗана хыҗарах пәхса, ғавашла хисеп йаҗёсене ытти ғелхери хисеп йаҗёсемпе танлаштарар. Мён курапнәр епёр? Ғавашлан хисеп йаҗёсем мёнле халәх хисеп йаҗёсемпе пёрешкел-терех?—Тутарла, йаккутла, кәркәсла, алттайла хисеп йаҗёсемпе пёрешкелтерех. Сапла пулсасән, ғаваш ғелхи сақ халё каланә ғелхесемпе хуранташ марши?

Лайәхрах пелмешкён, хисепсөнҗен пусне урәх сәмахсене те танлаштарса пәхар.

Ғав.	ылтәм, ылтән	нур	елек	йал
Тут.	алтын	бар	әләк	ил
Тур.	алтын	вар	—	—
Кәр.	алтын	бар	әләк	ел
Алт.	алтын	нар	перс: әләк	ажыл
Ғав.	рёре	рёрне	пелтёр	ил
Йак.	сүрәх	—	балыр	ыл
Тут.	јәрак	тырмак	былтыр	ал
Тур.	јүрек	тырмак	былтыр	—
Кәр.	—	тырмак	былтыр	ал
Алт.	јүрек	тырмак	пылтыр	ал

Сапла танлаштарса пәхсан, епёр каллех ғаваш ғелхи тутар-ла-алттайла ғелхе майлине курапнәр. Ғаваш сәмахёсене сақ халәх сәмахёсемпе танлаштарнаҗсемён, епёр пёр нек сәмахсене ну-майтан нумај тупатнәр.

3) Халё сақ ғелхери күленесене танлаштарса пәхар. Ғаваш ғелхинҗе туху, ырән вёслевлөхсем нур. Турккәлла-тутарла ғел-хесенҗе те туху, ырән вёслевлөхсем нур.

Төрлө ʒылхери

		Йаккутла	Тутарла	Турккалла
1	перь	бир	бер	бир
2	икке	икки	ике	ики
3	виссе	ʒе	ӧч	ʒч
4	тватт	тʒӧрд	дʒрт	дӧрт
5	пиллик	биӓс	биш	беш
6	олта	алта	алты	алти
7	сычче	сӓттӓ	лӓде	ладди
8	саккыр	агыс	сӓгез	секкиз
9	туххыр	тогус	тугус	докеуз
10	вонна	уон	ун	он
11	вонберь	уон-бир	унбер	онбир
20	сыррим	сʒрбӓ	лӓгерме	игирми
30	вуттур	отут	утыз	отуз
40	хирих	туӓрд-уон	кырык	кырых
50	алла	биӓс-уон	илле	елли
60	отмыл	алта-уон	алтмыш	алтмиш
70	сытмил	сӓттӓ-уон	лӓтмеш	ӓтмиш
80	сагырвонна	агыс-уон	сӓкӓн	сексан
90	тугырвонна	тагус-уон	туксан	дуксан
100	сʒр	сʒс	лӓз	лӓз
1000	пинь	тысыпча	мен	бин

Тапалитсӓ сʒмне хушша калани: 1) Сак тапалитсӓна Ник. Ив. Зо иллӓ. Курӓнсах тӓраӓ: Н. И. Золотнитски хисеп йаӓссене ыраӓсла тӓрӓс тухман: «пӓр, пиллӓк» тес ыраӓнне, перь, пиллик», тенӓ. Ытти ʒе «сирӓм, вӓтӓр, хӓрӓх» ыраӓнне «иквуннӓ, висвуннӓ, тӓватвуннӓ» Вӓл вуннӓ тени пулаӓ пулмалла. Аӓна венкерсем ӓлӓк, Аӓтӓл сӓнӓе пу

хисеп йаѳёсем.

Кӱркӱсла	Алтайла	Сармӱсла	Венкерле	Нимёгле
бир	пир	ик-тыт	ӱдь	айн
ике	еки	кан-тыт	кӱэт	цвай
ӱш	ӱч	кум-ыт	гарум	трай
дӱрт	тӱрт	нил-ит	нӱӱдь	фиер
бес	пеш	виз-ит	ӱт	фюнф
алты	алты	буд-ыт	гат	зеке
жеті	жетти	шим-ит	гӱэт	зинень
сегі	сегіс	кӱндакше	ньюольц	ахт
тогуз	тогус	индӱкше	килӱнц	
он	он	лу	тиз	
онбир	онбир	лу-ат-ык-та	тизеньӱдь	
ыйырма	ийирме екӱн	бок-лу	гуш	
отуз	огтус, одус ӱчӱн	кум-лу	гарминц	
кырык	кырык тӱртӱн	ниль-лӱ	нӱӱдвӱн	
елӱ	елӱ нежӱн	вись-лӱ	ӱтвӱн	
алпыс	алтон	буд-лу	гатван	
жетпӱс	жеттӱн	шим-лу	гӱтвӱн	
сексен	сегізӱн	кӱндакш-лу	ньюольцван	
токсан	тогузон	индӱкш-лу	килӱнцвӱн	
лӱв	лӱс	шюде	саз	хундерт
мын	мӱн	тыжем	ӱзӱр	таузент

лотнитски сырнӱ. «Корневой чувашско-русский словарь» сивѳен сырса саспалисемпе сырма тӱрӱшнӱ. Савӱйна унӱн хисеп йаѳёсем питех вӱлхесенѳе те вӱл савнашкалах тӱрӱс сырайман пулаѳ. 2) Алтай вӱлхин-тесӱд. 3) Венкер вӱлхинѳе 40—90 хисепсем «ван, вӱн» сӱмахна пӱтесӱд. рӱннӱ вух, вӱвашенѳен йышӱннӱ пулмалла.

<i>Тав.</i>	сапта, сапра	сантап	питре	питрен
<i>Тут.</i>	сөндә	сәндән	биттә	биттән
<i>Кәрк.</i>	сәндә	сеңдән	беттә	беттән
<i>Алт.</i>	сәндә	сәндән	петтә	петтән

Тавашнен йатхысәсем пур. Лешпен те йатхысәсем пур:
тав. вәрман патне; *тут* урман алдына; *тур.* орман өкүнә.

4) Епәр тата таваш тәлхинтә сасәсен килешөвә пур тенәтә.
 Сав саккун турккә—тутар тәлхинтә пурши, сукши? Ку тарантәнен
 кәртнә сәмахсене, тата сак һумахсене сәнаса тухар-ха

<i>Тут.</i>	әни	урманнан	килдә.	
<i>Тур.</i>	бабам	ормандан	кәлдә	
<i>Алт.</i>	адам	йыштон	кәлдә.	
<i>Тав.</i>	атте	вәрмантан	килтә.	
<i>Тут.</i>	ул	миңа	акча	бердә
<i>Тур.</i>	о.	бана	акчә	вердә
<i>Алт.</i>	ол	маа	акча	пардә
<i>Кәрк.</i>	ол	маған	акша	бердә
<i>Тав.</i>	вәл (ул)	мана	укча	паңә.
—	вәл (у)	мана	окча	пардә.

Тутар—кәркәс тәлхинтә те килешу саккунә пур иккен: сә-
 махра уса сасәсем, һе пур те хытгисем пулаңсә, һе пур те сәмсисем
 пулаңсә.

Сапла вара тавахах та, пур йентән пәхсан та, таваш тәлхи-
 тутар, турккә, кәркәс, йаккут, алттай тәлхисемне пәр май, хурән
 таш. Сак тәлхисене тәрән тәлхисем тәсә.

Таваш тәлхине тәрәк тәлхисене таплаштарнә нек таплаш-
 тарсах, сармәс тәлхи, вайак, венкер, латтыш тәлхи—фин тәлхи-
 семне хурәнташве, тәрәк тәлхисемне хурәнташ марне пәлме пу-
 лаң. Вырәс тәлхи славен тәлхи иккенве, тәрәк тәлхи мар иккен-
 ве те саплах пәләсә.

§ 30. А сәсәпа—У сасә ылмашланни.

Тәрәксен А вырәнне тавашнен У пулаң. Тәсләхсем: картари
 6-на—60 хисәсене пәхәр, тага саксене:

<i>Тав.</i>	ут	утаман	уксак	пур	пус
<i>Йак.</i>	ат	атаман	аксак	бар	бас
<i>Тут.</i>	ат	атаман	аксак	бар	баш
<i>Тур.</i>	ат	атаман	аксак	вар	баш
<i>Кәрк.</i>	ат	атаман	аксак	бар	бас
<i>Алт.</i>	ат	атаман	аксак	пар	паш

Аксақ самахран Аксаков хушамат тухна. Вырәсла башка сәмах түрөксен баш сәмахәнҗен пулна. Тата сурпан сәмаха илер. Вәл перс сәмахәнҗен тухна. Персела сарапай (най-пуй йулай) тесе җаппа кунсенҗе тәхәнакан хаклә тумтире каласҗе. Җав сәмахранах вырәсла сарапан тухна.

Хәш самахсенҗе җавашшен те У сасә вырәнне*) А сасә пулаҗ. Теслөхсем: мәнтуррән, хунхура, суңсутә тес вырәнне мәнтарән (мәнтарән пурәнҗе!), хунхура, җапсутә, тесҗе. Шәпашкар—Шунашкар, парәс-нурәс сәмахсем те савән нек.

Тур. — капу вапа *тут.* тајак тајан

Җав. хапха хун *тәв.* туҗа тайан

У сасәна А сасә кунта мөншән ылманланаҗе? Хапхура, хапха, тата ытти сәмахсенҗен А сасә У сасә тухман; түрөксен некх тәрса йулна.—савәнна.

§ 31. К=x.

Түрөкле К сасәна җавашла Х сасә ылманланаҗе.

Җав хура хөрөх • ухмах хапха хулам

Йак кара кырых — — халык

Тут кара карык акмак бапга калык

Тур кара карык ахмак бапу балык

Кәр кара карык — капка калык

Алт кара карых арап: акмак — калык

Җавашла хәйамат, тутарла, арапла киамат, вавилонла тиамат**).

Пәрах йакутла брах, тутарла брах, вырәсла брось. Брось сәмах ытти славен җөлхивҗе сук

*) Хәпхәрә, җапҗара, таптаса, тата ытти савән нек сәмахсем мөиле пулна?—Хөрлә, җара, таса сәмахран малтанхи иң сассине итсәҗе те, ун сүмне П хушасҗе; унтан хәп, җап, тап сәмахсене лешнен сүмне хушасҗе. Җапга вара хәп-хәраҗ, җап-җара, тап-таса сәмахсем пуласҗе.

**) Вавилонсем каланә тәрах, тәңҗе җи малтан тәсәсәр, йөркесәр пулна, вәл нәрмай пәтраиса тәна. Вавилонсем сав йөркесәр хавосә йапалана Тиамат теңе. Турәсем тәңҗене йөркене күртес тесесән, тиамат йөсене итлешән пулман. Вәл йөсөмпә вәрҗә кәларий. Тиамат дракон нек сирә пушаскер пулса, турәсемне вәрҗа темән тәрлә хәрушә, хайар, сәйсәр, хытә сәйтакан сәләнсене суратий. Вөсөмие нөрле тәхәрсә, мөкөрсә, җашилатса турәсемне вәрҗий. Турәсем пур те хәраса үквә. Пәр Мартук анҗал, сүтәна суркунне турри, унтан хәраман. Вәл турәсене каланә: есир мана хәйәр хушәрта җи асли тусаи, епә Тиамата пөтерән, теңе. Турәсем йна хәйсем хушшиҗе җи асли туса хула. Мартукна Тиамат вара тем нек хытә вәрҗә кәларий.

Сакман—сакман, тукатмаш—тухатмаш, шукаш—шухаш, ни-
кам—нихам, сувайнә—сухалнә. Сак сәмахсенҗе К вырәнне X пу-
лаҗ. X сасә ку сәмахсенҗе К сасәран сөнәрех.

§ 32. A=Ы.

Түрөксен А вырәнне җавашшен тата Ы пулаҗ:

Җав.	пыл	хытә	пыр	хыпар	ылтән
Йак.	—	хатан	бар	—	кысыл көмүс*)
Тут.	бал	каты	бар	хабәр	алтын
Тур.	бал	—	бар	—	—
Кәрк.	бал	каты	бар	кабар	алтын
Алт.	пал	кату	пар	кабар	алтын

Хырам—йак. харын, Тут. Тур. Алт. карын. Сав сәмахран ка-
рындаш-хуранташ тухна. Сапла вара карын сәмаха карындаш
сәмахри А вырәнне җавашшен Ы та У та пулаҗ. Хырам, хуран-
таш сәмахсенҗе җавашшен Ы сасәна усасә улшанаҗсә.

Мартук Тиаматан пәр таткә те ан сухатәр тесе, пөтәм тәнҗине пысак.
сирән талата карнә; кәнтәр йенелле те, сүрәсәр йенелле те, хәвел тухаҗсине хәвел
анис йенелле те. Вәрәй катәрәсемне сәсүтә туманса, вулй лашасем күлсе, ти-
амата хирәс вәрәма тухса кайнә. Тиамат хәрушән кәскәрсә йараҗ, пөтәм тәнҗене
җәтретет; Мартука сәтса йарас тесе сәварие карса пәрахаҗ. Анҗах Мартука
сәтма әкәбрәймәст. Сәварие хуҗса лартиҗден Мартук ун йәше вайлә сәварсил
күртсе йараҗ, сав вәхәтрах хай ун җәрише сәйәнә персе тивертет. Тиамат ви-
лет. Мартук ун вилли сине тәраҗ те, уйнә йулашәсене тытса, вәссене хуҗса
лартаҗ. Унтаи Тиамата пулла каснә нек тәрах касат те, пәр йенҗен пәләт тәват,
төнәр йенҗен сәри сәр тәнне тәват. Хәвел, уйах, сәлтәрсем, сәре шәварма сәмар
пәләрәсем пултараҗ. Йулашкнҗен тәмна хайнә йуҗине хуҗштарса малтанхи сән-
сене арлә арәмлә пултараҗ.

Сапла вара тиамат сәмах җи малтан 4 инн сул әлэк вавилонсен җәлхин-
җе пулнә. Унтаи вәл урйх җәлхесене сарәлнә. Сарәлнә сәмән йна пәртак урйх-
латса калаян—киамат, хайамат тәнә. Анлайәр те уйнә пәртак урәхләннә. Хәлс
киамат тесе тутарсем, араҗсем вилвә сынсем йулашкн кун җәрәлсе тәрассине
калаҗсә; сармәсәсем леш тәнҗери түрене калаҗсә. Җавашшем йатлаҗнә җух хайамат
тени йна сармәсәсем нек анланжанин пулаҗ. Сав хайамат сәмахранах хайматах
пулаҗ. Хайматах тени тутар җәлхинҗе сәмәрәх тус, йулашкн куҗәҗенхи тус
тени пулаҗ. Кунта епир хайматах сәмаха араҗсем нек анланатпәр.

Хайамат сәмах тиаматан сәр тән тунә пәйәнҗен тухнә пулмалла, хайма-
лах пәләт тунә пәйәнҗен тухса кайнә пулмалла. Хәшә киамат сәмаха араҗсем
кәм—вәл тәнә сәмахран пулнә тәсә. Пирән шухашпала кунта пирәнине хирәс
казани сүк. Араҗсем җәлхийәнҗен сәмитсем. Вавилонра сәмитсем те пулнә.

*) Кысыл көмүс—хәрәлә көмәл тени пулаҗ. Йаккутсен те ылтән сәмах
пур. Вәсем сапла хәрәлә пәхәра калаҗсә.

Ы сасапа У саса ытти сѣмахсенѣ те ылмашланащѣ. Тури
ѣавашшем пыр, выѣа, вырѣс тес вырѣнне нур, вуѣа, вурѣс теѣѣ.
Утлѣри—ытлѣри сѣмахсем те саван нек.

§ 33. З, с=р.

Түрѣксен З, С вырѣнне ѣавашшем Р пулаѣ: хисеп картинѣи
8, 9, 30, 100 сѣмахсем, тата урѣх тѣслѣхсем:

<i>Җав.</i>	хѣр	хѣрлѣ	хур	хуран	пѣр*)
<i>Йак.</i>	кыс	кысыл	хас	—	бус
<i>Тум.</i>	кыз	кызыл	каз	казан	бов
<i>Тур.</i>	кыз	кызыл	—	казан	буз
<i>Кӱр.</i>	кыз	—	каз	казан	мӱз
<i>Алт.</i>	кыс	—	кас	казан	мус

Җѣавашла хуран-хусан, тата вар-васан сѣмахсенѣ Р сасапа С
саса ылмашланащѣ. С-па Р урѣх сѣмахсенѣ те улшѣнащѣ.

Җикме уйесѣнѣи ѣавашшем кирлѣ мар вырѣнне кирлемест
теѣѣ. Сапла вара вѣсем мар сѣмахри Р вырѣнне С каласщѣ.

Түрѣксен җелхнѣиѣ мар имѣз, алттайла емес пулаѣ. Калатѣп,
сӱретѣп сѣмахсен варрине мас, мес хушсан, кала+мас+тѣп, сӱре+
мес+тѣп пулаѣ. Сап мас, мес мѣнши вѣл? Мар, семсѣнѣн каласан
мер тени пулаѣ. Унта С саса Р пулмасарах йулнѣ.

§ 34. Й=җ.

Түрѣксен пуҗламашѣвѣи Й вырѣнне ѣавашшем Җ пулаѣ.
7, 20, 70, 100 хисепсене пахѣр, тата урѣх тѣслѣхсем.

<i>Җав.</i>	сѣрѣ	самарта	җил	сѣр	сул
<i>Йак.</i>	—	сымыт	тыл	сѣр	суох
<i>Тум.</i>	йӧзӧк	йоморка	йѣл	йѣр	йок
<i>Тур.</i>	йӱзӱк	—	вен:сел	йѣр	йук
<i>Кӱр.</i>	—	—	йѣл	йѣр	йок
<i>Алт.</i>	—	йымырка	йѣл	йѣр	йок

*) Суркурннехи иккѣмеш уйѣх—пуш уйѣх йатне пушѣ, дѣсѣр, ахал сѣмах-
ран илвѣ теѣѣ. Вѣл тѣрѣс мар нек: сапла шутласан хѣлхехи уйѣхсене нурне те
пушѣ тесе йат нама пулаѣ, мѣншѣн тесен, ун духне те сѣнсем вѣхѣт пушѣ ирге-
ресщѣ (сѣр ѣсне тумасщѣ). Пуш уйѣхри пуш вѣл пѣр, тут, бос, йак, бус сѣмах-
семне пѣр марши? Кунта түрѣксен З, С саса Р пулман, Ш кѣна пулнѣ пулатѣр.
Пуш уйѣх тени сапла пѣр уйѣхѣ тени пулаѣ нек. Сапла шухѣшлама йаккутсен
суркурннехи уйѣхнѣ йѣҗѣ те май парѣт. Вѣсем пуш уйѣха: бус устар кѣй—пѣр
ишекен уйѣх, теѣѣ. Җѣавашшем ишекен сѣмаха каламан нек те, пѣр уйѣхѣ кѣна
тени нек.

Кун сѣнҗен Золотницкий кѣнеки сѣнҗе каламѣ, Корневои Чуваш-русск.
словарь, стр. 193-194. Примеч. Редакции.

Җавашла айук, айукка самахра Й саса Ң пулман, аплипех йулна. Пытанмалла выдана дух калакан уйук самахра та Й саса Ң пулман, аплипех йулни. Тата сак төслөхсене пахса тухар:

Тут.	йул	сав	төпрөнөх	йулдаш
Җав.	сул	"	"	йулташ
Тут.	йалгы	"	"	йалкын
Җав.	йалкыш	"	"	сулам
Алт.	йара	"	"	йараш
Җав.	йура	"	"	сурас
Тут.	йон	"	"	йалыпа, йанаша
Җав.	йен	"	"	сумпе, йунашар

Ңапла вара җаваш релхинҗе хаш самахсенҗе Й сасана Ң саса ылмашланаҗсө.

§ 35. Й = Ъ.

Түрөксен (Й) ј вырание җавашшен хаш самахсенҗе Ъ пулаҗ.

Җав.	җере	җун	төнҗе	җамар
Тут.	пөрәк	јон	дөнийә	йумурка
Тур.	йүрәк	цан	дүнийә	йумру
Кәр.	—	йан	—	йумур
Алт.	йүрек	—	ар. дүнья	йумур

Йанавар самахра Й түрөксен пекех йулни Йанавар тени җунла йапала йө лаша тени пулаҗ. Йанавар самах авалхи йураҗра төл пулаҗ:

— Ей тура, сырлах, ав нарах,
Йанаварсене вайхават пар,
Җипер ака тумашкан.

§ 36.

Сасәсем ылмашлани мөnten килет.

Түрөксен А вырание җавашшен А та У та, Ы та пулаҗ: карын-хырам, карындаш-хуранташ. Ңакан пекех түрөксен (Й) ј вырание җавашсен Й та, Ң та, Ъ та пулаҗ: айук, сук, җун. Ңакнаш-кал пулам нумај самахсенҗе ыураҗкалаҗ. Мөшшөн түрөксен пәр сассийөх җаваш релхинҗе икө йе виҗө сасана улшанаҗ? Ңак йита-ва, тата 36-мөш §-ра калана пуламсене җапла анланма пулаҗ.

Түрөк дөлхисем өлөкөх пур те пёр нек пулман. Ыавашшем ытти түрөксөңдөн хөвеланас йенге пуранаддө. Вөсөй дөлхи палхарсем духпех ытти түрөк дөлхисөңдөн партак урахла пулна. Палхарсем вахатенге палхар патшалахенге пуранакаан халахсем нумайешө палхар, халхи нек каласан, даващ дөлхине йышанна, хашө тата пөтөмпөх даваша тухса кайна. Пуривдөн ыгла даваша фин халахөсем тухна. Сапла вара даващ халахө таса түрөк халахө мар, фин халахне йышанна халах пулса тана.

Даваша тухна фин халахөсем даващ самахөсөне даващшем некөх таса калайман, хаш хаш самахөсөне урахла калана. Төпөр йөсдөн финсемне хугашна пуранса, таса даващшем те дөлхи улшана пулана, түрөк дөлхи саккунөсөне хыта тытман, урах сулна кайа пулана. Урах сулна кайа пулана пулна те, вал савах түрөк дөлхиңдөн уйаралман. Давашшем түрөксөмне хутшанманна пулна. Хутшанна ирки вөсөй дөлхине сөнө анланусем көнө. Сөнө анланусөне вөсөм хашөсөне давашла калана, хашөсөне түрөкле калана. Түрөк самахөсөне хаш духне төрөс калана, хаш духне төрөс калайман, кашг урахларах калана.

Даваш дөлхиңге сасөсем пёр пөринне ылашланнине, тата даващ дөлхийдөн саккунөсөм түрөк дөлхисөн саккунөңдөн параннине сак калана кишотгөсө анланма пула. Вал даващ дөлхи историйендөн килет.

§ 37. Й=р

Түрөксөн] (Й) вырание даващшем хаш самахсөңге Р пула.

Дав.	суран	хуран	ура	урал
Йак.	—	хатын	атах	—
Тут.	јаја	кајын	ајак	ајыл
Тур.	јаја	кајын	ајак	ајыл
Кар.	—	кајын	ајак	—
Алт.	—	кајын	ајак	—

Давашшем халө те Р сасапа Й сасө ылашланаддө. Азасем дөлхе саваранайманнине Р вырание Й каласдө: пар, тар, сара вырание пай, тай, сайа теңдө. Сапла каласа вөсөм өлөкхи төп аслашшөсөн дөлхи историне прттермөсдө-ши?

§ 38. Ш, с=л

Түрөксөн самах пөтмөшөнди Ш, С сасөсем давашла Л сасө вырание пуласдө. 5,60,70 хисөпсөне пахар, тата урах төслөхсем:

Җав.	кәмел	тул	зул	хөл
Йак.	көмүс	тас	тас	кыс
Тут.	күмүш	тыш	таш	кыш
Тур.	гөмүш	тыш	даш	кыш
Кяр.	—	—	тас	кыс
Алт.	күмүш	тыш	таш	кыш

Җавашшем кашарни, кашални тещё. Кашарни хөл рни тени пулаф: каш—хөл, арни—ерни.

§ 39. П=м

Түрөксеп зөлхивҗе те. Җавашшен зөлхивҗе те П сасана М сасә ылмашланащё:

Җав.	нив	пилеш	майах	пурта
Йак.	тысынга	—	—	малта
Тут.	мен	милеш	мыжык	балта
Тур.	бин	—	быжык	—
Кяр.	мык	—	мурт	—
Алт.	мү	пеле	мыжык	балта

Җаваш зөлхивҗе М сасана П саса пумаф телсенте ылмашланащё: йат вёслөхөнҗе сәмах төпө епё, еп; ытти вёслөхсенҗе ман. Ман вәл хыттан калава мен—епё. Ытти вёслөхсенҗе епёнён, епёне тес вырәнне мапән, мава теһтёр.

Каларәм, илтём пек күленесенҗи *ам, ем*—вәл кёскеһнө ман—*енё*. Калаттам-зүё, илеттём-зүё тес вырәнне Җикме Җавашшем калатан-зё, илетөн-зё тещё. Йепйешөл тес вырәнне йемйешөл тещё. Кунта та епёр П сасана М сасә ылмашвине куратпәр. Башбаг сәмахран масмак туйа: баш—пур, баг—сыха; Б сасә М пулна. Мамәк турбәлла памут; сав сәмахранах вырәсла бумага.

Тата вавилонсен саббату самахие илер. Вәл вавилонла тура күнө тени пулаф, йеврейле канәсләх тени пулаф. Сак сәмах Җаваш зөлхивҗе пәртак ушәннә : епёр саббату вырәнне шәмат тетпёр (ш-с, б-м), йеврейсем шәмат кун нимён те ёсlemeн. Җавашшем шәмат куна йавәр кун тещё, вәл кун сөнө ёс пусламачщё. Вәл ёлөк йеврейсем шәмат кун нимён те ёсlemeннин йулашкиё пулмаһа. 9-мөш ёмёрте Җавашшем йеврей тённе тытакан хусареемие хуташкаланә. Йеврей тённе тытакансем шәматкун ёсlemeнни Җавашшем патёнҗе кәшт урәх майлә пулса тавә. *)

*) Кун сунҗен Зодотницкий словарь сунҗе калаһ (стр. 108-109, 6).
Примеч. Редакции.

§ 40. Н=м.

Түрөксен Н вырание җавашшен җас җасах М пулаҗ:

Җав.	ылтам	хырам	пётём	ама, анне
Йак.	—	харын	—	вен. аҗа
Тут.	алтын	карын	тётён	ава
Тур.	алтын	карын	тётүн	ана
Кәр.	алтын	карын	—	ава
Алт.	алтын	карын	тётүн	эне

Тыра акаван сөре җавашшем ана теҗсө. Җав самахан тухавэ түрөксен ана самахпа пёрех пулмалла: җавашшен ана самахра Н сасә М пулма:анне) тата венкерсен җавашшенҗен йишаннә аҗа самахөнҗи пек Н сасә ёлөкхи пекох йулнә теме пулаҗ. Җав төрее пулсан, ава тени вара ама, анне-земля-матушка тени пулаҗ. Җкифсем те сөре онай-анне тенё.

Йанйаш—йәмәш. ылтан—ылтам, шавә—шамә, нимо—миме, сулхән—сухам; җав самахсенҗе Н сасәна М сасә улшәнаҗсө. М сасәлис эм сөне самахсем: вёсенҗе Н сасә сөнелсе М пулнә.

Нумайлә хисепён сыпакё сем авалхи җаваш вёлхинҗе сен пулна. Карссун уйесёнҗи җавашшем хәшө халё те анлах каласө: лашасем те с вырәнне лашасен теҗсө.

Камән, пару тата ытти вёслевлөхөнҗе сен сыпак халё те алинех йулнә.

Пердө вёслевлөхөнҗе Н вырание М пулна. Вал М сасә II сасә уменҗе М сасә тухвәран килет пулмалла. Хәшө, хәш казасусенҗе кәна камән вёслөхөнҗе те М каласө: лашасамән, парусамән теҗсө: лашасамра, нәрусамра та теҗсө.

Сен, сим халё нумайлә хисеп сыпакё. Тутар вёлхинҗе сен йе сан тени виҗе, хисеп тени пулаҗ. Тен ёлек җаваш вёлхинҗе те сен җав анлавах пёлтернө пулө.

§ 41. Ч, Ш=Җ.

Түрөксен Ч. Ш сасәсен вырәнне җавашшен Җ пулаҗ.

Җав.	виҗсө	каҗ	укҗа	пуҗ	сухәр
Йак.	үс	кнәсә	—	бас	—
Тут.	өч	кнч	акча	баш	чакыр
Тур.	үч	гөч	—	баш	—
Кәр.	үш	кеш	акша	бас	шакыр
Алт.	үч	көч	акча	паш	—

Сухар (сөхөр) самахран сүхрәм (тут, алт. чакырым) тухнә *).
 Җөске тугарла чәчәк, алт. чөчек. Җапла вара җөске самагна җөзек
 сәмах пәр самәхах иккен: пәринҗе Җ ыраңне җ пуля, тата вә-
 сәңҗи К сасәпа Е сасә ыраңәсене улаштарна (26-мөш §-а пәх.)

Җә, җә пәр пәр җс туса пурәннинне пелтерекен самах сый-
 кә: кәтүсә, тарҗа, йумсә **). Йевәҗә самахра җ, Җ пулман—йевәҗә
 тут. лаучи, кәр, лауши, Йевәҗә йев, хытган каласан йав самахран
 пулманши?

җ сасәпа Җ сасә ылманланакан самах нумай: хәнҗа—хәсан,
 минҗе—миҗе, шалҗа—шалҗа, кәвакарҗән—кәвакарҗән, җохрәм—
 сүхрәм. җикме җавашәсен кайасә, тавасә, ыраңне кайаҗә туаҗ-
 җә, теҗә.

Җ сасә III саса тухаҗ: кәрәс—кәрәш, җотарт—шотарт, җста
 ашта, кәҗкәр—кәшкәр.

Кәҗкәр самаха илер. Вәл тут, кар. кызулла, алт. кыгыр,
 йак. кылар. Кунта „J“ тата III пулна. Кәшкәр самах сәнә самах.
 Кивәрех каласан кәҗкәр пулаҗ. Тата кивәрех каласан кәҗкәр
 пулаҗ. (Пәр аллә сул әләк аңа кычкыр тесе сырва). Җапла өнтә
 сак J кырыр самахра йепле улшәнса ныни нит интереслә. J
 саса малган җ тенә, унтан Җ тенә, йулашкынҗен M тийе пуҗ-
 ланә.

§ 42. К.

Түрәксен пәтмөш К җавашшен хәш хәш самахсөнтә сүхална.

җав.	җәре	ура	әне	тута	җемсә
Йак.	сүрәх	зтах	—	—	—
Тут.	зәрәк	азак	—	—	ломшак
Тур.	зүрәк	азак	инек	дудак	зумшак
Кар.	—	азак	—	дудак	цумсак
Алт.	зүрек	азак	вен. үнө	ар-дудак	лымшак

Кәҗүне хәш самах вәсәңҗе К каласә те, каламасә те: пәр-
 җек—пәрҗә, кувтәк—кунта, тумлак—тумла, текерләк—текерлә,
 пәрмек—пәрме, пуканек—пукане. Вәсәңҗе К пулсан, сав самах-
 сем авалхи күлепеллә пуласә.

*) Золотницкий, словарь, стр. 73. Примечание Редакции.

**) Йумсә урәхла йумсә (26-мөш §-а пәх.). Йумсә самах йун самахран
 тухаҗ (в-м). Йумсә тени йунца пурәннакан, йуля парие, вүрәкен тени пулаҗ.
 Халә йумсәсем парие мән күмесә. Әләк аңла пулман. Вәсем шамав тенәне пур-
 нанансен пунә, пәйәшкә пуля. Пунсем ырсария кун җиргүре йунсәр парие
 күнә пек, йумсәсем йун кун йуля парие күнә пумалла.

Кун сивҗен Золотницкий словарьҗе калаҗ (стр. 162-172). Примечание
 Редакции.

К сасă сăмах пѣтмѣшѣнѣ кăна мар, хаш сăмах варринѣ те, пусламăшѣнѣ те сухалай.

Тут.	гўмер	жалкын	өрөнге	бутка	закты
Җав.	ёмёр	сулам	вѣрене	патă	сўгă
Тут.	тоткан	тотмаган	килгăн	килмеген	
Җав.	тытнă	тытман	килнѣ	килмен	

Хаш каласура аста, ампар, ўпле, атак, пуле, пуне тес ырайн, не каста, хамнар, хўиле, хатак, хўхле, хўхне тессе. Сапла калани сасаха киве майла калани пулай пулмалла. (Каста—хаста—хаш—та).

§ 43. Пусламеш В.

Тўрѣксен пусламеш В сук: 3, 10, 30 хисепсене пакар, тата:

Җав.	вйл, ул, у	вакар	вут	ырайн	варман
Як.	ол	огуз	уот	орон	—
Тут.	ул	огез	ут	урун	урман
Тур.	о, ъ	окўз	—	—	орман
Кар.	ол, о	огўз	от	орун	—
Алт.	ол	вен. вика	от	орын	орман

Авалхи җаваш җелхинѣ те В пѣртте пулман. Пула пусласан та вал тўрех сиксе тухман, ун ырайнѣнѣ малтан у пулай. Вуннă, ватак сасахсене илер. Вуннă як. уон, кар. тут. ал, он; вута як. уот, тут. ут; вара як. уор, кар уру. Тўрѣксен җак малтанхи У сассинѣн җавашла В тухса кайнă.

Хаш каласура пусламеш В сасă ыраине М пулай: вал-мал; тут, кар. алт. ал; вакар-макар, весерле-месерле. Мал, мавар, месерле сасахсенѣ пусламеш сасă В пулман, урах сулла кайса М пулай.

Хаш каласура В ыраине П сасă та пулай: вакша-пакша, савах-сапах, вус-пус, савла-сапла. В ыраине П пулни ытти җелхесенѣ те пур. Волга-болгары Аравия-арабы, варвары-барбары.

Хаш җертте җавашшем ута, җсерен, вѣсенен тес ыраине вута, вѣсерен, җсенен, тессе. Сака мѣне пелтерет? Ута, җсерен, җсенен сасахсем пѣтѣмнех җавашланса җитмен, тўрѣксен майларах.

§ 44. У=в.

Халѣ анҗах каланă нек, пусламеш В анҗах мар, пѣтмеш В та тўрѣксен У саси ыраине пулай.

Җав. шыв, шу тав, ту сыв, су җав, су (җамәр) җав, су (көпе)

Йак.	У	—	—	—	суі
Тут.	сыу	тау	сау	јау	җуу
Тур.	су	тау	—	—	—
Кәр.	суу	тау	сау	јау	—
Алт.	су	ту	су	јаа	җун.

Йусав тут. јасау, усрав асрау, мухтав тут. кәр. алт. мактау. Кунта җавашла В сасәпа тўрөкле У ылмашланаҗҗө. Йусав, усрав мухтав сәмахсем ёҗхөл йаҗө төпө-җөн У сасә хушнарән пулнә. У кайран В сасса тухнә. Ёҗхөл төпө хупә сасәпа пөтет пулсан, У сасә В сасә пулмасәрах йулаҗ: йурат-йурату, җар-җару. Җапла вара җаваш сәмахсенҗе те В сасәпа У сасә ылмашланаҗҗө.

§ 45. У = әв, Ү = җв.

У, Ү сасә камән, пару вөҗлевлөхөнҗе әв, өв пулаҗ: ту, су пашалу, лашу, җиркү сәмахсем камән вөҗлевлөхөнҗе туән, суән, пашалуән, җиркүөн вырәнне тавән, пашалавән, җиркөвөн пулаҗҗө. Ёҗхөл йаҗөн төпө У сасәпа пөтет пулсан, җав У та әв пулаҗ: ту-таваө, су-җаватән, ту-төветөп.

Аө вырәнне У калакәсем халө те пур. Җикме җавашсөем җаваш, йөвен, төвер, тавар тес вырәнне җаваш, йөен, тўер, туар, төҗҗө.

Җапла ёнтө ту, су сәмахсенҗи У ёлкрөх әв пек илтөннө, тўрөксен җөлхинҗи ау, у пек.

§ 46. У = ыв, ывә.

У вырәнне хәш каласусенҗе ыв, ывә пулаҗ: шу-шыв, су-сы-вә, ул-ывәл, уҗә-ывәҗ, суләш-сывләш. Тўрөк җөлхисемпе таилаш-тарса пәхсәссән, акә мөн куратпәр.

Җав.	шыв	сывә	ывәл	ывәҗ	ывәт.
Йак.	у	—	уол	—	—
Тут.	сыу, су	сау	угыл, ул	ауыч, уч	— *)
Тур.	су, са	—	огул	—	—
Кәр.	суу	сау	ул	ууш	ат.
Алт.	су	су	уул	оош	ат.

Тўрөкле җөлхесенҗе те кун пек сәмахсене йө көскөнөн, йө вәрәмән калаҗҗө иккен.

*) Тутарла: ат (Остроумов, Первый опыт словаря народно-татарского языка, Казань. 1876 г., стр. 51). Примеч. ред.

§ 47. Варринџи В.

Варринџи В түрөксен У ыраңне пулаџ: аван тт. әуен, тавал тт. дауыл, хывах тт. кибак.

Җаваш җөлхинџе хаш калаџура В ыраңне Л пулаџ; хаш калаџура В сасә тухса үкме йуратаџ: автан—алтан, атан; патавкка-патакка-патакка, йуравла-йуралла, авлая-алан, тавлак-талак, тивме-тимер, саванпа-сампа, ававкарти-анкарти, хавар-хер, асавар-асар; калатавар—калатар, илетевөр-илетөр.

§ 48. ын, ин=у, ан,—У, ён.

Җаваш җөлхинџи иккәмеш сапат сыпакә У түрөксен ын ыраңне пулаџ: уту; тт. атын, херу кызын. У, Ын ыраңне ёсхөл йаҗсенџе иккәмеш питре ан пулаџ: торасын-пураватан, аладын-илтен, тордон-пурянтан.

Йаккут җөлхинџе ан тени есе тени пулаџ. Есә тт. сун, кәр. алт. сен; җаваш җөлхинџе каман, тата ытти вөслевлөхсенџе сан (сан+ан, ан+а); пуласан, кайасан пек күлөсенџе сан (кунта С сухалман). Сапла вара җаваш җөлхинџе иккәмеш тт сыпакәсем: У ан, сан, сан, есә самахсем пер перинне хуранташла пулассә.

§ 49. Т=Р.

Түрөксен Т ыраңне хаш самахра җавашпен Р пулаџ: ерне тт. атна, арәм, йак. хатын, тт. кәр. катын; ура йак. атах. Т-па Р җаваш җөлхинџе те ылмашланассә, пуринџеи ытла иртинё ёс вәхәтёнџе. Иртинё ёс сыпакә Р, Л, Н сасәпа пөтет пулсан, Р ыраңне Т пулаџ: пул+т+әм, ан+т+әм, кур-там. Сақ самахсенџевөх тунакан хурәм тусан Т ыраңне Р пулаџ: пултәм—пул-ма-р-әм, ан+т+әм—ан-ма+р+әм, кур+т+әм—кур+ма+р+әм.

Самах Р, Л, Н сасәпа пөтет пулсан, ыраңпа туху вөслөхөнџе Р ыраңне Т пулаџ: кахалтан, наҗартан, вәрмантан.

Самах төпө вөсөнџи р хаш самахра сухалаџ: йар—йарна—йанә, кәр—көрнө—көнө, пер—пернө—пенө, тәр—тәрнә—тәнә. Куртарт, карантәк ыраңне кәтарт, кантәк тессә. Кунта та р сасә сухалаџ.

Җаваш җөлхинџе самах пусламөшөнџе р сасә нихәсан та пулмасә.

Р сасәпа пусланакан йут самахсем җаваш җөлхине кушнә пулсан, вөсем хайсен умөн ә, ө хушассә: арақ, өрет, арахмат, Араман. Җикме җавашөсем р сасәпа та пулассә: рақ, рет тессә.

§ 50. Н, Л.

Ѓаваш җёлхинҗе Н сасәда Л улшәнасәҗ: кинемей — киломей, кинен — килен, муңа — мулҗа, мейле — мейле, кунлен — куллен.

Хәш сәмахсенҗе Н сасә тухса үкет: ланк — лек, каспалан — каспала, миңе — миҗе, шәхлиңа — шәхлиҗә.

Л сасә та тухса үкме йуратаҗ: вәлтәрен — вәтрев, пәлтәран — путран, пәлҗара — пәҗара, илсе — исе, килсе — кесе, вәлсем — вәсем. Утмәл, итле тес ыраине утмәл, итле тесә.

§ 51. Т, С, Ѓ, К.

Тек — сөк, җатарах — җасрах сәмахсенҗе Т сасәпа С сасә ылмашасәҗ. Тәс — җәс, хут — хуҗе, апат — апаҗе, вәрмантан — вәрмансенҗен, йалтан — йалсенҗен, пултән — пулҗе, култән — кулҗе. Кунта Т сасә Ѓ сасә тухаҗ. Т = К итле — икле, тәла — кәла, төрле — кёрле, тилхене — килкене; төвенте — кевенте, хәнтәла — хәнкәла сәмахсенҗе Т сасәпа К сасә ылмашланаҗсә.

§. 52. ЙӖ = И.

Й сасәпа И сасә ылмашланаҗсә: йенке — инке, йсна — исна, йетән — итән, йеке — ике, Йаван — Иван, йетес — итес, йекереш — икереш.

Сакәнти сәмахсем Й сасәпа пуслансан, түрөк җөлхи патне сывәхрах: И сасәпа пуслансан, вәсем сөнө хурәмлә пуласәҗ: йетес тут, җәдәс, йинке тут, җиньгә, алт, җенгә.

Й сасә Л сасәпа ылмашланаҗ: йес — лес, йашка — лешке, йерес — лере.

Й сасә сәмах варинҗе хәш җухне сухалаҗ: хәйне — хәне, сөйрен — серен, кайрәм — карәм, сайра — сар'а, кайран — каран.

§. 53. Ы, У = Ъ.

А саса Ы сасә ыраине пулаҗ: йывәҗ — йәвәҗ, йывәр — йәвәр, ыйхә — ыйәх — айәх, йытә — йәтә, ывән — әвән, тырә — суртәри, шыв — шәвар, хытлан — хәтлан, йылтәр — йәлтәр, хыпала — хәпала.

У ыраинҗи А: сурәху — сурәхә, халапу — халапә, пумаи — нәмай, сумах — сәмах, урам — әрам, урапа — әрапа, ху — хәй, ку сул — кәсал, хул — хәлаҗ, куртарт ыраине кәтарт, ул — вәл, тура — пуҗтәри, күсем — кәсем, пуҗ — пәҗлан, мункун — мәнкун, кун — кән-тәр, усә — әсә, вутә — вәтә.

Семсе сѣмахсенѣ А, Ы, У ыраһне Ё, И, У пулаҕ: ку сѣр—кѣсѣр, ку дүхне—кѣрүне, вѣсем—вѣсем, күсем—кѣсем—кѣсем; пиҕ—пѣсѣр, епир—епѣр, есир—есѣр, вил—вѣлер, хѣру—хѣрѣ, кѣрѣкү—кѣрѣкѣ, үмпү—ёмпү.

Сакһита катарһа Ы, У ыраһне пулакан А сѣнѣ сасѣ пулмалла. Савһиппа, сѣмахран каласап, йаҕа сѣмах йыҕа сѣмахран сѣнѣрех хурһмла пулмалла.

Ы, У сасѣсем А сасѣ пулһине сапла айланма пулаҕ. Ы, У тулли сасѣсем, А кѣске сасѣ. Дѣлхе оркаһсене кѣске саса калама тулли саса каланиҕен сѣмалтарах. Савһиппа вѣсем хѣш сѣмахсенѣ Ы, У ыраһне А каласѣ.

54 §. Йанһрав.

Дѣваш дѣлһинѣ сѣмахсенѣ йанһрав тавас тѣлѣһне хѣһне правѣлѣсем пур. Вѣсем ак саксем:

1. Сѣмах вѣрӑм татакля пулсап, йанһрав йулашки татак синѣ пулаҕ: сурѣ, итлекелѣ, кала, каласап, каламасап, каламасап.

2. Сѣмахра хѣш татакѣ вѣрӑм, хѣш татакѣ кѣске пулсап, йанһрав йулашки вѣрӑм татакра пулаҕ: сарӑ, хѣта, хурлахан, ларӑр, ларӑпӑр, кушакан, ѣслерѣмѣр, суреттѣмѣр, хатѣрлеттѣмѣр, хатѣрлеттѣмѣр.

3. Сѣмахра пур татакѣсем те кѣскисем пулсап тури дѣвашшем йанһрав малтанхи татаксем сине тавасѣ: кѣмѣл, татамӑр, йамӑкшӑн.

Анатри дѣвашшем йанһрав йалан йулашки татак сине тавасѣ: сурӑх, ѣслерѣмѣр, кѣтѣмѣр. Кайһаһна, плѣйне нек кӱлѣсенѣ кӱна йанһрав Ай, Ей сыпӑк синѣ пулаҕ: сѣмах вѣсѣнѣ пулмасѣ. Ку уи нек сѣмахсене емотеһне каланһран килет.

Пусӑмсен пѣрлехи правѣлѣ сапла пулаҕ вара:

Анатри дѣвашшем пусӑм йаланах йулашки татакра пулаҕ. Тури дѣвашшем сѣмахӑн йулашки вѣрӑм татакѣнѣ пулаҕ; кѣске татакля сѣмахра малтанхи татакѣнѣ пулаҕ.

Халѣ ыраҕсла йанһравпа дѣвашла йанһрава танлаштарса пӑхар.

Ыраҕс сѣмахсѣнѣ, йанһравла сасса каланӑ дүх, интонатен сѣкленет, сасса тулһийѣн тата пусӑмсӑр сасѣсенѣн пѣрре те сурӑ хут вѣрӑм илтѣнет. Йанһравсӑр сасѣсем кѣскенѣн, тата усӑмсӑр илтѣнесѣ. Тѣслѣхе А сасӑлла сѣмахсем илер те, сӑнаса пӑхар: парта, карандаш, подумал. Сак сѣмахсенѣ пусӑмла А кӱна таса

илтёнег. Ка, мАл татъкри А җавашла А пекех илтёнег, Та татъкри А сасә А пекех, анҗах пусәмлә А сасәран кёскерех илтёнег.

Халё җаваш сәмахёсенҗи А сасәсене сәнаса пәхар. Таракан сәмаха илер. Кунта виҗе А. Виҗәшә те пёр пек илтёнеҗсәи, пёр пек мари? Вёсене каланә җух, сасә оркәнёсем пёр пек ёҗлеҗсәи, пёр пек мари? Пёр пек мар пулсан, пёр пек мар сассин уйрәмләхне кәтартса паряр. Тата йумах илер: каласа пар мана. Кунти А сасәсене сәнаса пәхар. Нумайёшин шухәшәпе, җак төслөхсенҗи А сасәсем пур те пёр пек илтёнеҗсәи. Ғапла вара вёсен шухәшәпе җаканта йанярвлә А җук, пусәм та җук. Анҗах җапла калани төрөс мар. Җаваш җөлхинҗе йанярав пур, анҗах вәл вярәсла йанярав пек вәйлә мар. Сәмахран, А сасса илер. Вәл пусәмсәр А сасәсенҗен кәшт вәйләрах та, вярәрах та илтёнег, анҗах хәй илтөнүлөхне вярәе сассисем пек мар, питех улшәантармаст. Төслөхсем: таптаса, хухура. Тата йанярав пурри, хутәш татәклә, кёске татәклә сәмахсене төрлө калаҗура төрлө каланиҗен те, җавашла сәвәсенҗе хәш татәксене уйрәмрах каланиҗен те паллә.

Иккёмёш пайё.

Ѓаваш морфолокийё.

55 §. Ѓаваш зёлхинзи сáмахсенён пулávё.

Ѓаваш зёлхинзе, ытти зёлхесензи пекех, тёрлө сáмах пур. Кáшт, хирёс, анзах, тата, ёске, айуй сáмахсене илер. Епёр вёсен кёлетвиллө урэх сáмах тупаймастпár. Савán пек сáмахсене кёлеткесёр сáмахсем теççё. „Пулáсá, автан, лайáххи, лайáхран, виççёмёш, кайасшán, кайиуён, унта“ сáмахсене кёлеткеллө сáмахсем теççё: вёсен кёлетвиллө сáмахсем епёр урэх та нумай тупма пултаратпár: кёту́сё, пуйан, ырри, ырáрах, сиву́ёмёш, тупасшán, тупиуён, кунта, тата ыттисем те.

Кёлеткеллө сáмахсем хáшө улшáнасçё, хáшө улшánмасçё. Тёслөхсем: савántан, малашне, ун зух, тума, килсе, кёрсе, тупиуён, кайсассán, кайиуён сáмахсем улшánман сáмахсем; арман, пуç, усал, кай, сыр, кил сáмахсем улшánакан сáмахсем. Улшánакан сáмах тесе, епёр кунта вёсленекен, йе сáпатланакан сáмаха калатпár.

Кёлеткеллө сáмах хáшө хáй таса тёп сáмах, вáл урэх сáмахран пулман. Пулá, куç, пár, ут, сыр, ил сáмахсем савán пек, вёсем урэх сáмахран пулман. Савán пек сáмахсене *тёп сáмахсем* теççё.

Пулáсá, куçлá, пáрлá, утáм, сырán, килкеле сáмахсем тёп сáмахсенуён, тёрлө сыпáксем хушánнáран пулнá. Кун пек сáмахсене *сыпáклá сáмахсем* теççё.

Сыпáксем тёп сумне йёркипе, кашни хáй вырáнне тáрса сыланса пырасçё. Áва кёретёнех курма сáк сáмахсене илер:

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. Пуç. | Пул—ё—ç—ин. |
| Пуç—áм. | Пул—ё—ç—ин—у́вё, |
| Пуç—áм—ри. | 3. Йат. |
| Пуç—áм—ри—сем. | Йат—сем. |
| Пуç—áм—ри—сем—пе. | Йат—сен—уё. |
| 2. Пул. | 4. Сыр. |
| Пул—ё. | Сыр—ас. |
| Пул—ё—ç. | Сыр—ас—шán. |

Пуç, йат вырáнне урэх хытá сáмахсене—аран, ут, алáк сáмахсене: *пул, сыр* сáмах вырáнне тух, кул, кай сáмахсене лартар. Сáпла тусан епёр хушánса пыракан сыпáксем ним улшánма-

сӓр тӓнине куратпӓр. Пуҫ, йат, пул, сыр, вырӓнне ҫемҫе сӓмахсем лартсан, сыпӓксенҫе А, Ӓ, сасӓ вырӓнне вӗсен мӓшӓрӗсене — Е, Ё, сасӓсене лартмалла кӓна.

Ҫаварни, аслатте, арҫын, пуҫсан, асту сӓмахсем икӗ тӗпрен пулӓ. Вӗсене *йӗкӗр* сӓмахсем теҫҫӗ.

Йат вӗҫлевлӗхӗнҫи йе хушуллӓ тайӓман пӗреллӗ хисепри иккӗмӗш сӓнри сӓмаха *сӓмах тӗпӗ* теҫҫӗ. Куҫ, куҫлӓх, куҫлӓхри сӓмахсем; тата ҫыр, ҫыран, ҫыртар, ҫыртаркала сӓмахсем сӓмах тӗпӗсем пулаҫҫӗ. Ун пек сӓмахсем вӗсленӗе, йе сӓпатланма пултарасҫӗ. Ку, сыр сӓмахсем *пусламӓш тӗпӗсем* пулаҫҫӗ; куслӓх, куҫлӓхри, ҫыран, ҫыртар, ҫыртаркала сӓмахсем *сыпӓккӓ тӗпӗсем* пулаҫҫӗ.

Пусламӓш тӗп хыҫӗнҫи сыпӓксене пурне те *афифике* йе *сыпӓк* теҫҫӗ. *Сырӗҫӓна* сӓмаха илер. Кунта сӓмах тӗпӗ — *Сырӗҫӓ*, пусламӓш тӗп — *сыр*. у — ӗсхӗлтен пулӓ йапала йатне пӗлтерекен сыпӓк; *ҫӓ* — ӗсе пӗлтерекен сыпӓк, *ш* — пӗр пулу вӗҫлевлӗх сыпӓкӗ.

Сӓмахсен кӗлеткисене, вӗсем улшӓннине, йе улшӓнманнине пӓхса, пӗтӗм ҫаваш ҫӗлхинҫи сӓмахсене ак ҫанла уйӓрма пулаҫ:

Пӗтӗм ҫаваш ҫӗлхинҫи сӓмахсем.		
Кӗлеткеллӗ сӓмахсем.		Кӗлеткесӗр сӓмах.
Улшӓнакан сӓмахсем.		Улшӓнман
Сӓпатланакан сӓмахсем.	Вӗсленекен сӓмахсем.	сӓмахсем.

Хушша калани. Ҫаваш ҫӗлхинҫи сӓмах кӓларӗсем ҫинҫен тӗп-лӗрех хыҫалта 161 ҫ-ра каланӓ.

Улшӓнакан сӓмахсем.

1. Вӗсленекен сӓмахсемпе сӓпатланакан сӓмахсен пӗрлехи кӗлеткисем.

56 ҫ. Вӗсленекен сӓмахсенпе сӓпатланакан сӓмахсен пӗр пек кӗлеткисем пур. Кунта епӗр ҫав кӗлеткесенҫен иккӗшне кӓна пӓхса тухатпӓр. Вӗсем — вӗсленекен сӓмахсен те, сӓпатланакан сӓмахсен те сӓпат сыпӓкӗсем пурри, тата вӗсен иккӗшли те пӗреллӗпе нумайлӓ хисеп сыпӓкӗсем пурри.

Сăпат сыпăкĕсем.

57. §. Сăпат сыпăк кĕлеткисем.

Сăпат сыпăкĕсем виçĕ кĕлеткелĕ, мĕншĕн тесен, ҫăваш ҫĕлхинҫе виçĕ сăн: пĕрмĕш, пĕкĕмĕш, тата виççĕмĕш сăн. Вĕçленекен сăмахсенҫе сăпат сыпăкĕсем пуринҫен ытла йапала камăннине пĕлтересçĕ: манăнне, санăнне, унăнне, пирĕнне, сирĕнне, вĕсенне. Сăнланакан сăмахсенҫе ĕсе кам тунине пĕлтересçĕ: епĕ, есĕ, вăл, епĕр, есĕр, вĕсем тунине. Ҫапах, пĕлтерешĕ пĕр пекех мар пулсан та, кĕлеткисем вĕсен иккĕшин те пĕр.

Пĕрмĕш сăпат кĕлетки. Сураҳ-ăм, атте-м, кай-ăп, кайат-ăп, кайр-ăм, кайатт-ам, кайăтт-ăм сăмахсене илер. Кунта ăм, м, ăп, сыпăк йапала манăннине, йе ĕсе епĕ тунине кăтартаҫ.

Йапаласем нумай пулсан, йе ĕсе тăваканни пĕрҫен мар, нумайăн пулсан, ăмăр, мăр, ăпăр, пăр пулаҫ: сураҳ-ăмăр, атте-мĕр, кай-ăпăр, кайат-пăр (кайат-ăпăр), кайр-ăмăр, кайатт-ăмăр, кайăтт-ăмăр.

Ах, аннеçĕм, аннеçĕм,
Мавăн ырă тусăмçăм!
Пурăнтăмăр пĕсĕмĕр
Пĕр йăвари кайăк пек.

Иккĕмĕш сăпат кĕлетки. Сураҳ-у, ас-у, кай-ăн, кайат-ăн, кайр-ăн, кайатт-ăн, кайăтт-ăн, кайă-сăн. Кунта у, ăн, сăн сыпăк. Вĕсем йапала санăннине, йе ĕсе есĕ тунине пĕлтересçĕ. Санăн вырăнне сирĕн, есĕ вырăнне есĕр пулсан, у, ăн, сăн вырăнне ăр, сăр пулаҫ: сураҳ-ăр, ас-ăр, кай-ăр, кайат-ăр, кайр-ăр, кайатт-ăр, кайăтт-ăр, кайă-сăр.

Асу килне ҫим халĕ
Хăвах ҫунса пырăн-ха;
Асу мĕнле ырине
Çавăн ҫухне курăн-ха.

Ҫăнар куккук авăтаҫ:
Ир тăрсан та ăна итлĕр:
Каç пулсан та ăна итлĕр:
Хĕрĕр сасси аван-и?
Куккук сасси аван-и?

Ăр вырăнне хăш сăмахсенҫе ăвăр пулаҫ: хăр —хăвăр, асăр —асăвăр.

Виçсемеш сәпат кәлетки: сурәх-ё, лаш-и, кай-ё, кайаҗ-ё (ка-йаҗ—кәскелнә кәлетке), кайаҗ-зё, кайё-ззё. Ё, И сыпак йапала унәнине йе ёҗе вәл тунине катартаҗ. Унән вырәнне вёсен, вәл вырәнне вёсем пулсан та, Ё, И сыпак кунта аплипех йулаҗ: вёсен сурәх-ё, вёсен лаш-и, вёсем кайаҗ-ё.

Ҙёкле Ҙёкле Ҙапрё те
Ҙунё ўгне хәварзё.
Пётрё пёр Ҙун тёнҘере,
Ёҗсемшён хуланзё.
Пётрё Ҙаваш ёмёрё,
Унән Ҙери ләпланзё.

Хаш сәмахра Ё вырәнне *ашё, ёшё* пулаҗ: тет-ёшё, апи-ашё, муҗ-ашё, букк-ашё. Ашшё сәмах *аҗа-ашё* сәмахран улшанса пулнә.

Хушша калани. Виçсемеш сәпат сыпакё унәнине кәна мар, пёр пёр йапалана ыттисенҘен уйәрарах тәнине те пёлтерет:

1. Пёр старикпе пёр карҗак пурәннә; старикки ситмёл султа, карҗакё утмәл султа пулнә.

2. Амәшёнә хёрё пурәннә; малтан амәшё ёҗленипе пурәннә, кайран хёрё ёҗленипе пурәннә.

3. Суккәрпа хәлхасәр хире парҗа вәрлама кайнә. Хәлхасәрри суккәррине калаҗ: есё итле те, мён илтнине мана кала, епё асту-са тәрәп та, мён курнине сана каләп, тет. Суккәрри: йурё, тет.

58 §. Сәпат сыпакёсем мёнле сәмахсенҘен пулнә.

Пёрёмеш сәпат сыпакё. М, *әм*—кәскелнә *ман*. Ман тени авалхи Ҙаваш ҘёлхинҘе епё тени пулнә. Хаш вёҗлевлёхсенҘе вәл халё те аплипех йулнә; тёслёхрен харкампа цару вёҗлевлёхсенҘе „епё—нён, епё—не“ тес вырәнне епёр: ман—ән, ман—а тетпёр. Тата Ҙаваш Ҙёлхине тўрөк Ҙёлхисемпе танлаштарса пәхсан; ака мён куратпәр: *епё* тутарла *бин*, *мин* пулаҗ; каркәсла, алттайла *мен* пулаҗ. *) Ҙаваш ҘёлхинҘе *мен* хытнә та (16 §), *ман* пулнә.

ЁҗхёлсенҘи *ан—еп—епё* тенинҘен пулнә: *пёр*, *пёр* сыпаксем епёр тенинҘен пулнә.

Епёр тутарла, тёрөкле, каркәсла *биз*, алттайла—*нис*. Ҙаваш ҘёлхинҘе З, С сасә вырәнне Р сасә пулнә (33 §: биз пир). Хаш вёҗлевлёхсенҘе *пир* халё те аплипех йулнә: пир—ён, пир—е. Ҙик-ме Ҙавашёсем халё те епёр сәмаха *пир* майләрах калаҗсё: *пер* теҗсё.

*) Золотницкий, Корневой словарь, ст. 8. Примеч. Ред.

Амар, ёмер, мәр, мёр сыпаксене икё төрлө йнланма пулай. Йе вёсем *пир* сәмахна пёр төпрен (П вырәнне М пулма пултарай: 38 §; Ё вырәнне И пулма пултарай: 53 §), йе *әм, ём, М* сүмне *әр, ёр* хушәннәран пулай. Кирек мәнле пулсан та, ку сыпаксем ёлөкөх „епёр, пирён“ тенине пёлтернө.

Иккёмөш сәпат сыпакё. У, *ун*—кёскелнө *сан; сан* авалхи *есё*. Кайясән, тавясән нек сәмахсенҗе вәл халё те аван паләрай. *Есё* йаккутла *ан*, тутарла *син*; төрөкле, кәркәсла *сен*. Авалхи җаваш җөлхинҗе *сан*: сан—ра, сан—па (есёре, есёне вырәнне *)).

Ут тутарла *ат*, *хёр*—*кыз*, *ил*—*ал*.

Җав. ут—у.	хёр—ў	ил—ет—ён
Тут. ат—ын.	кыз—ын	ал—а—сын.

Ҷапла вара У кёскелнө *аи, ай*—кёскелнө *сан* (сән).

Ар—кёскелнө *авәр*; тўрөкле *ынгыз*, (з-р; г-в) ***). Ат-ын-гыз-ут-әр (ут-авәр вырәнне), кыз-ынгыз-хёр-ёр (хёр-ёвёр вырәнне), алдыгыз—илт-ёр (илт-ёвёр вырәнне), хавәр сәмахра *авәр* кёскел-месёрех йулвә.

Ар тата—кёскелнө *сыз*. Ала-сыз—илетёр. *Сыз* җавашла есёр тени пулай. Есёр авалхи җөлхере *сир*—сыз (З-Р) пулай: сир-е, сиртен ****). Җикме җавашёсем есёр тессине халё те *сир* майләрах каласҗё: *сер* теҗҗё. Кайясәр, пуласәр нек сәмахсенҗе *сир* кәшт кәна улшәннә.

Ҷапла вара иккёмөш сәнри у, *аи, сән* сыпаксем сан (есё) сәмахран кёскелсе пулай; *әр* сыпак *авәр*—*сир* сәмахран пулай.

Виҗсёмөш сәпат сыпакё. Ё сыпак «вәл, ул, у» сәмахсемне пёр тымартан теме пулай. „Вәл“ сәмах тутарла ул, төрөкле О. О кәркәсла ол, о ****). Җаваш җөлхинҗе У, А, Ы, Ё сасёсем пёр пёринне ылмашасҗё: унән—ана, тәрпа—төрне, лашу—көрү, көр—күрт. Виҗсёмөш сән сыпакёне вәл сәмах хушшине вара җапла кәтартма пулай; вәл—ул, у—ў, ө—ё.

Сәмах А, Е, А, Ё сасәпа пётет пулсан, виҗсёмөш сан сыпакё И пулай: лаши, ёни, пулли, тилли.

Хушса калани. Ёлөк «сурәхәм, сурәху» кәна теяё. Кайран М, У сасёсем пёлтерёшне мана пусланә та, «ман сурәхәм, сан сурәху» тийе пусланә. Кун нек кала пуҗласан. хыҗалти М, У кирлө мар пула пусланә, мөншён тесен, камәннине «манән, са-

*) Савантах.

**) В—Г: башыгыз—пуҗавәр, огул—ывәл, сугар—шавар.

***) Савантах, стр. 60. Примеч. Ред.

****) Савантах, стр. 28. Примеч. Ред.

нӳн» сӳмахсем пӳлтӳрнӳ. Ҙавӳн пирки турп җӳвашшем халӳ сӳмах вӳсӳнҗи М, У сасӳссене сайра—авалхи йурӳсенҗе, авалхи халап-сенҗе, дата хурӳнташ-тӳвана рӳннӳ җух кӳна калаҗҗӳ. Ахаҗ җух вӳсем ман лаша, сан лаша теҗҗӳ. Сайра хутра тата вӳсем виҗҗӳмӳш сӳпат сыпӳкне те каламаҗҗӳ: ун лаша теҗҗӳ. Анатри җӳвашшем камӳнне пӳлтӳрекен сыпӳксене хытӳ тиркӳҗҗӳ, җапах та йа-ланах мар: «ман кӳнеке» тесе калакансем те пур. Тата виҗҗӳмӳш сӳн сыпӳкӳ Ё хӳш сӳмахсенҗе пур җӳвашшен те пӳрех тухса ӳкнӳ: сӳмахран йун кунӳ, урайӳ, кайатӳ тӳс вырӳнне йункун, урай, кайат теҗҗӳ.

Хӳш сӳмахсенҗе сӳпат җухалма мар, иккӳленет: аҗа-м-ӳм, аҗа-м-җ-ӳм*), ӳн и-йӳ, җуртар-и-йӳ.

Ҙӳлӳ саран кӳмийӳ
Тантӳш патне җӳретет;
Хӳр җуммисен йуррийӳ
Таҗта җитех илтӳнет.

59 §. Сӳпат сыпӳкӳсем сӳмах тӳпӳсемпе пӳрлешни.

Сӳмах тӳпӳ мӳпле сасӳпа пӳтнине кура, камӳннине пӳлтӳрекен сӳмахсем ӳлтӳ тӳслӳ пулаҗҗӳ. 57-мӳш ст. таулитсӳна пӳх.

Пӳрлехи йӳрке: камӳннине пӳлтӳрекен сыпӳксем тӳрех сӳмах тӳпӳ җумне хушӳнмалла.

Сӳмахсем хунӳ сасӳпа пӳтеҗҗӳ пулсан, вӳл җанахах җапла пулат. Ытти сӳмахсенҗе сӳмах тӳпӳне сыпӳксем хушши кӳшт ӳрӳхларах пулат.

Пӳрлехи йӳрке тӳрӳх, иккӳмӳш тӳсере җыруӳм, җыруу, җыруӳ пулмалла. Анҗах икӳ ӳҗӳ сасӳ йунашар тӳма йуратмасӳ. Вара сӳмах тӳпӳнҗи У сасӳ авалхи кӳлеткеллӳ пула кайат: У ӳв пулат, җыру сӳмах җырав пулат. Халӳ сӳмах хунӳ сасӳпа пӳтнӳрен, ун җумне сӳн сыпӳкӳсем тӳрех җыпҗанаҗҗӳ.

Виҗҗӳмӳш тӳсере икӳ хунӳ сасӳ йунашар тӳма йуратманран, вӳсен хушшинне Й сасӳ кӳрсе ларат.

Таваттӳмӳш тӳсере пӳрмӳш сӳпат сыпӳкӳнҗи А сасӳ җухалаҗ: икӳ ӳҗӳ сасӳ йунашар тӳма йуратманран—А сасӳ вӳйсӳртарах-скер, тухса ӳкет те, М сасӳ кӳна тӳрса пулат. Иккӳмӳш сӳпатра, җавӳн пиркийӳх, А сасӳ тухса ӳкет: ахаҗ сӳмахсенҗе А сасӳпа У сасӳ пӳр пек вӳйлӳ сасӳсем; кунта У вӳйлӳрах, мӳншӳн тесен,

*) Ҙ кунта савӳнлап сыпӳкӳ: аттеҗҗӳм, аннеҗҗӳм.

Т а п л и т с ă

Сăмах тĕпĕ мĕнле сасăпа пĕтет.	Пĕрмĕш сăпат.			Иккĕмĕш сăпат.			Виççĕмĕш сăп.	
	Сăмах тĕпĕ	Пĕрремĕш хисеп.	Иккĕмĕш хисеп.	Сăмах тĕпĕ.	Пĕрремĕш хисеп.	Иккĕмĕш хисеп.	Сăмах тĕпĕ.	Иккĕмĕш хисеп.
1. Хупă сасă: сурăх.	Сурăх	ăм	ăмăр	Сурăх	у	ăр	Сурăх	ĕ.
2. У, Ы: Сыру	Сырăв	ăм	ăмăр.	Сырăв	у	ăр.	Сырăв	ĕ.
3. Ш: шăши	Шăши-й	ăм	ăмĕр.	Шăши-й	у	ĕр.	Шăши-й	ĕ.
4. Д, е: лаша	Лаша	м	мăр.	Лаш	у	ăр.	Лаш	и.
5. Ā, Ę: умĕн- те пĕр хупă са- са: пулă.	Пулл	ăм	ăмăр.	Пулл	у	ăр.	Пулл	и.
6. Ā Ę: умĕн- те иккĕ хупă са- са: Хурçа.	Хурç	ăм	ăмăр.	Хурç	у	ăр.	Хурç	и.
Ĕçхĕл кĕлеткисем	Кай	ăп	ăпăр	Кай	ăп	ăр	Кай	ĕ
	кайат	ăп	пăр	кайат	ăп	ăр	кайат	ĕ
	кайр	ăм	ăмăр	кайр	ăп	ăр	кайр	ĕ
	кайатт	ăм	ăмăр	кайатт	ăп	ăр	кайатт	ĕ
	кайăтт	ăм	ăмăр	кайăтт	ăп	ăр	кайăтт	ĕ
кайсатт	ăм	ăмăр.	кайсатт кайă	ăп сăп	ăр сăр.	кайса-тт	ĕ	
Ытти сăмах- сем	Ха	м	мăр	Х	у	ăвăр	хă-й	(б)
	кайасс	ăм	ăмăр	кайасс	у	ăр	кайасс	и
	пур с	—	ăмăр	пур-с	—	ăр	пур	ĕ
	ик-с	—	ăмĕр	ик-с	—	ĕр	Икк	ĕшĕ.

въл кунта иккѣмѣш сѣпат сыпѣкне тума кирлѣ, тата ун сине пу-
сѣм та ѳкет. Вищѣмѣш сѣпатра А сасѣпа Ё сасѣ йунашар пулма:
«лашаѣ» пулма пултаращѣ. А вѣйлѣ сасѣ, Ё аплах мар, авѳах
вѣл сѣпат кѣтартма кирлѣ. Фавѣнна А сасѣпа Ё сасѣ пѣрлешше И
сасѣ—хытѣ И сасѣ пулащѣ *).

Пилѣкмѣш тѣсре икѣ кѣске ущѣ сасѣ йунашар тѣмалла пу-
лаѣ: пулѣм. Кунта йулашки А вѣйлѣрах, мѣншѣн тесен, вѣл сыпѣ-
ка кѣтартма кирлѣ. Фавѣнна кунта тухса ѳкѣенни малтанхи А.
Тухса ѳкнѣ А вырѣнне ун умѣнѳи хупѣ сасѣ вѣрѣмланаѣ.

Ултѣмѣш тѣсре сѣмах тѣнѣнѳи А сѳхалаѣ, сыпѣкри А йулаѣ,
мѣншѣн тесен, вѣл сыпѣка кѣтартма кирлѣ пирки, лешинѳен вѣй-
лѣрах.

Пѣрѣнѣщѣм. Хѣш сѣмахсем сѣпат сыпѣкѣсемпе тѣрѣс сыпѣан-
мащѣ. Тѣслѣхе „сын, пуртѣ“ сѣмахсене илер. Тѣрѣссине сыпѣан-
тарсан, вѣсем, сынѣм, сыну, сынѣ, пуртѣм, пурту, нурти пулма-
ла. Ун вырѣнне епѣр «сыннѣм, сынну, сынни, пуртѣм, пурту,
пурти» тетпѣр: Н сасѣ, Т сасѣ вѣрѣмлататпѣр.

Хѣш сѣмахсенѳе тата вищѣмѣш сѣпатра Ё сасѣ та, И сасѣ
та пулаѣ: сѣмахѣ—сѣмаххи, патакѣ—патакки, тата ыттисем те.

60 §. Хисепсем.

Вѣсленекен сѣмахсен те, сѣнланакан сѣмахсен те икѣ хисеп:
пѣреллѣ хисеп, тата нумайлѣ хисеп. Калащѣра мѣнре кирлѣ туне
вѣсленекен сѣмахсемпе сѣнланакан сѣмахсен пѣр пѣриние хисеп
йенѳен йаланпа пѣрех **) килѣштерсе пыращѣ теме пулаѣ: кѣнеке
выртаѣ—кѣнекесем выртащѣ; епѣ сѣратѣп—епѣр сѣратпѣр, тата
ыттисем те.

Фалпа вара вѣсленекен сѣмахсен те, сѣнланакан сѣмахсен
те икшер хисеп пур, тата сѣк икѣ тѣрлѣ улшѣйакан сѣмахсен
хисепѣсем пѣр пѣриние килѣштерещѣ. Фалах та вѣсен кѣлетки пѣр
пек мар.

*) Кунта И пулнине урѣхла та йаланпа пулаѣ: И сасѣ Ё сасѣран авал-
рах сасѣ пулмагла. Апла пурсан кунта епѣр авалхи сасѣ йулнине куратпѣр.

**) Авалхи халапсенѳе вилѣштерменнине те куратпѣр:

Фурѣм пущѣм килет шурагса:

Шур автансем авѣтаѣ йарѣнса.

Хѣрлѣ хѣвел тухаѣ хѣрелсе,

Хѣрлѣ фаршав карсан та фарѣнас сук:

Пирѣн тѣван кайаѣ уйрѣкса,

Ылтѣн кѣжел парсан та фарѣнас сук.

Вёсленекен сáмахсем нумайлá хисеприне кáтартма епёр сáмах сáмне сем хушатпáр: сэтел—сётелсем, уша—ушасем, хай—хайсем.

Сáпатланабан сáмахсем нумайлá хисеприне кáтартма епёр сáмах вёсне сáи сыпáкёсем хуша пыратпáр: кайáп, кайáн, кайё, кайáпáр, кайáр. Нумайлá хисепён виçсёмёш сáнёнте кáна нумайлá хисене кáтартма епёр хушатпáр кайё—кайё—ç (кайё-çё), кайрё-ç (кайрё-çё), кайаҫ-тё—кайаҫ-тё-ç (кайаҫ-тё-çё).

Çак Ç (ё) кёскевлё сем пулмалла. Вáл ака мёnten курáнат: а) Вёсен иккёшив пёлтерёшё те пёр пек. е) Авалхи тáваш тёлхинте сем-сен пулнá (40 § *)); Н—тухса үкме йуратакан сасá (25 §), тата тáваш тёлхинте С вырáнне Ç пулма та пултарат **)) у) Авал «кайáн (кай епё), кайáн (кайес) тенё. Кайран *áи, áи, пáр, áр* сáмахсем пёлтерёшне маннá та «епё кайáп... есёр кайáр» тифе пусланй. Тутарсене илсён, вёсем халё те сáнланакан сáмахсем умён епё, есё, вáл, епёр, есёр тесе каламассё, каласан та еайра калассё. Çапла пулсассáн ака мён тухаҫ:

Кайáп — кай епё		кай áпáр — кай епёр
Кайáн — кай есё		кай áр — кай есир
Кайё — кай вáл		кай ёç — кай вёсем.

Ç = сем.

У) Нумайлá хисепри виçсёмёш сáпат вáл пур тёрёк тёлхинте те сáван пекех: пёреллё хисепри 3-мёш сáи сáмне вёсленекен сáмах нумай хисеприне пёлтерекеи сыпáк хушáвнинтен пулат:

Тáвашла ут		утсем		ил-ё		ил-ё - с
Тёрёкле ат		атлар		ал-ыр		ал-ыр-лар.

Хушша калани. 1. Ытти сáмахсенте сем, сё, Ç сыпáксемпёр пулавни «кайнá сёмён, пулнá сёмён пек кёлеткесензи сёмён пулмалла.

2. Сем сыпáк ёлёкрех сен пулнá (40 §) Хáш вёслевлэхсенте вáл халё те аплипех йулнá: сурáх-сен-ён, сурáх-сен-тен, тата ыт-тисем те. Тутар тёлхинте халё те сен пур. Вáл виçе, хисеп тенине пёлтерет. Тáвашсем сен сыпáкё те ёлёк сáвна пёлтернё те-

*) Н. И. Ашмарин, Материалы для исследования Чуваши; яз., стр. 150—151.

Примеч. Редак.

**) Хёрес—хёрес, сáрмаç—сáрмаç, áста—áста, насáр—насáр.

ме пулаї. Ҷакӑ тӑрӑс пулсан, утсем тени хаҗхи рӑлхене ут-хисен (пӑрре мар, хисен тулмалла җухлӑ ут) тени пулаї.

Сӑмахсем хытакан протсесе (16 §) И вырӑнне М пулнине (40 §) астуса илсен, тата *сӑ*, *Ҷ* җинҗен каланнине астуса илсен, *сем* сӑмах улшӑнса нынине җапла ӱкерме пулаї:

сем	{	сем — сам
		сен — сӑ-с
		сан — сам

61 §. Сем сыпӑка хӑҗан калаҗҗӑ.

Нумайӑн йе нумай йапала, җинҗен калаҗатпӑр пулсан, нумайнине пӑлтӑрме «епӑр, есӑр, мӑр, пӑр, ӑр, сем, сен, с» сӑмахсем, сыпӑксем хушатпӑр. Ҷак сӑмахсене, сыпӑксене епӑр җавашла калаҗнӑ җухне пурне те тӑрӑс калатпӑр; «сем» сыпӑка кӑна нитех тӑрӑс каламастпӑр. Ҷавӑнпа епӑр кунта сем сыпӑка хӑҗан каламалли, каламалла марри җинҗен кӑна калатпӑр.

1. Нумайнн ахалех курӑнаї пулсан, епӑр йапала йаҗӑ сумне *сем* сыпӑк хушмастпӑр. Тӑслӑхсем: җарӑ иртсен паттӑр нумай. Санӑн хӑлху витӑр мар. Пасарта паранкӑ сутаҗҗӑ. Епӑр пур те җаваш. Кашкӑрӑн җаварӑ вуниккӑ. Хӑрӑх пӑт паранкӑ вунӑ пӑт тырӑ җухлӑ тӑраї. Унӑн пуҗани вырӑсера вунпӑлӑк сул пурӑннӑ.

2) Нумайнн ахалех курӑнмасї пулсан, нумайнине кӑтаргма *сем* сыпӑк хушӑҗҗӑ: лашасене апат патӑм. Хурсем шыв җине анҗӑс.

3. Нумайнн ахалех курӑнаї пулсан та, анҗах җав вӑхӑтрах йапаласем кашни уйрӑмӑн хытӑ асӑрханаҗҗӑ пулсан, *сем* сыпӑк хушӑҗҗӑ: тырӑ аван пулнӑ кӑҗал, тенине илер. Кунта сем җук, мӑншӑн тесен, тырӑсене уйӑрмасӑр каланӑ. Халӑ «тырӑсем аван пулнӑ кӑҗал» тенине илер. Кунта *сем* пур. Вӑл вара ырашӑ те, сӑлли те, пӑрҗи те, пур те аван пулнине кӑтартаї. Пирӑн патри вӑрманна виҗӑм сул нимӑҗҗем касрӑҗ. Сирӑн пата килнисем камсем пулҗӑҗ?—Вӑсем пулаҗӑсемҗҗӑ.

4. Пӑр пӑр сӑмах пӑр йапалана анҗах мар, унпа пӑрлисене те, йе тата ун йышшисене ытшисене кӑтартаї пулсан, *сем* хушӑҗҗӑ: килӑнҗӑ Йаккӑва сухатнӑ, ӑна ашшӑсем кунӑпе шыранӑ. Епӑ Ивансем патне кайрӑм. Сӑманӑсене мӑнӑсене хывса йуна җине хӑварӑҗ тет те, хӑй тата хытарах килелле тара патӑ те. Пасарта паранкӑсем, кунӑстасем, сухансем сутаҗҗӑ.

II. Сăпатланан сăмахсем.

Ёсхёлсем.

62 §. Ёсхёлсен тѣпѣ.

Ёсхёлсен тѣпѣ—хушуллă тайăман пѣреллѣ хисепри иккѣмѣш сăпаф: си, сыр, лар, вула. Кусем пусламăш тѣпсем. Сак тѣпсен-ренех сыпăклă тѣпсем сашла пулма пултарассѣ: ситер, сырăн, ларт, вулатаркала.

Хушуллă тайăман пѣреллѣ хисепри иккѣмѣш сăпаф ёсхёл тѣ-пѣрен, ѓавашла сăмах кѣнекисенѓе, краматтикисенѓе сав иккѣмѣш сăпата сырассѣ. Вырăс ѓѣлхине илсен, унта кăтартусăр тайăма сырассѣ: есть, писать, сидет, читать.

63 §. Ёсхёлсен пулăвѣ.

Пулăвѣ тарăх, ёсхёлсем тѣрлѣ пулассѣ: тѣп ёсхёлсем, сыпăк-лă ёсхёлсем, йѣкѣр ёсхёлсем. Тѣп ёсхёлсен пѣрпѣр пѣрлехи кѣлет-ке сук: лар, кил, кай, си, тар, ут, буц, ниц тата ытисем те.

64 §. Сыпăклă ёсхёлсем.

Сыпăклă ёсхёлсем тѣп ёсхёл сумне, ие пѣр пѣр тѣп сăмах сумне сакан пек сыпăксем хутăшнăран пулассѣ.

а) *Ла—ле, ала—еле*: ѓав—ѓавала, ху—хăвала, илт—итле (илтле вырăнне) сул—сулла.

Ла—ле, ала—еле ёсѣ хытăрах, тѣрлѣ майна тумаллине пѣл-терессѣ. Кун пек сыпăклă сăмах йышлă мар.

у) *Ла—ле*: пус—пусла, пата—пăтала, тикѣт—тикѣтле, сă-мах—сăмахла, тѣвѣ—тѣвѣле—тѣле. Аслă—аслăла, ырă—ырăла, пăру—пăрула, пăран—пăранла, тархас—тархасла*) пуп—пупле (пупле).

Анѓах: йурă—йурла, ташă—ташла, вайă—выѓа, сѣвѣ—сѣле.

Ла—ле ѓѣвѣсем сумне те хушăнаф: най—найла, вăш—вăш-ла, кака—какала, у—ула, (ўле).

ы) *Кăр—кăр*: кăшкăр, йыхăр, ѓашкăр, сухăр, тăлхăр, сѣхѣр.

Ку ёсхёлсем ѓѣвѣсенѓен пулнă.

я) *Артат—ѣртет, алтат—ѣлтет*: шалтăр—шалтăртат, кăлтăр—кăлтăртат, йăлтăр—йăлтăртат, вѣлтѣр—вѣлтѣртет, йăш—

*) Тархасла сăмах тархасласнăн сăмахна пѣр тѣпрен: тархашнăн: турă хавѣшнѣн: а—у (30 §), к—х (31 §) х—ш: тарăх—тарашшѣ, тарăхшѣ вырăнне.

йәшәлтат, йәп—йәпәлтат, хәр—хәрәлтат, ҙик—ҙикәлтет, пәш—пәшәлтат.

Куи пек ёсхёлсем сасә йе сүтә хускалнине пёлтерекеи ҙе-вёсенҗен пулаҫҫё.

65 §. Таврәнәҫлә ёсхёлсем.

Таврәнәҫлә ёсхёлсем хәш хәш ахаҫ ёсхёлсем, йе йатсем Н, Л, Р сыпәк хушнәран пулаҫҫё; сәмах хупә сасәпа пётет пулсан Н, Л умён А, Ё сасә пулаҫ; хәш тёлсенҗе А, Е сасә та пулаҫ.

а) Н, *ән, ёи*: йуса—йусан, мухта—мухтан, туп—тупән, кур—курән, тыт—тытән, пар—парән, пур—пурән, сав—савән, су—сә-вән, пү—пёвён, паллә йатсенҗен әшә—әшән, сивё—сивён, йёпе—йёпен.

е) *Лан, Лен*. Ку сыпәк *ла—ле* сыпәк сүмне Н сыпәк хуш-нәран пулвә: пуҫла—пуҫлан, тикётле—тикётлен; купала—купалан, сапкала—сапкалан, сәмахла—сәмахлан. Анҗах *лан, лен* сыпәкпа пётекеи хәш сәмахсем халё Н сыпәксәр калаҫмаҫҫё: җиперлен, наҗарлан, шиклен, куклен [куклен кәк, кукка сәмахсемне пёр те-преи] авлан [Ев төрөк ҙёлхинҗе сурт тени пулаҫ]*) сәмахсем пур; җиперле, наҗарла, шикле, кукле, авла сәмахсем сук.

Хушша калань. Хәш хәш таврәнәҫлә ёсхёлсен төнө хаҫхи ҙаваш ҙёлхинҗе сук: салан (салтән сәмахпа пёр төпреи), пәтран, пәлхан, тапран, тәран, аман (амак—җир йаҫё сәмахёне пёр тө-преи), төпреи (семсенён каланә „тәпра“ сәмахран), ван (вак сә-махпа пёр төпреи), вәран (авалхи вәра сәмахран пулмалла), пу-шан (тут.буша тени „хәтәл, ирөклё пул“ тени пулаҫ).

у) *Л, АЛ, ЁЛ*: сар-сарәл, сур-сурәл, сир-сирәл, тәс-тәсәл, хуҫ-хуҫәл, тат татәл, сёт-сётәл, уҫ-уҫәл. Паллә йаҫёсенҗен: ҙөрё-ҙөрәл, үсёр-үсёрәл, ватә-ватәл.

ы) *Л, АЛ, ЁЛ*: шурә-шурал, таса-тасал, сук-сухал, сёнё-сё-нел, сарә-сарал, хёрлө-хөрел.

и) *Р, АР, ЕР*: хуйхә-хуйхәр, кәвак-кәвакар, йешёл-йешер, сывәхар, паләр.

66 §. Хире хирёс ёсхёлсем.

а) Хирехирёс ёсхёлсем ытти ёсхёлсенҗен Ш, Ҷ хугәшнәран пулаҫҫё; Ш, Ҷ умён хупә сасәсем хыҫән А, Ё, А, Е сасәсем пу-лаҫҫё: туп-тупәш, кёле-кёлеш, пул-пуләш, кала-калаҫ, йатла-йат-

*) Золотницкий, стр. 126. Примеч. Ред.

лаҫ, ҫап-ҫапӑҫ, кӑр-кӑреш, палла-паллаш, сав-савӑш, кил-килеш, йура-сураҫ (35 §), кӑшкӑр-кӑшкӑраш, кӑк-кӑлеш—ревновать.

е) Йапала йаҫсенҫен хирехирӑҫ ӑҫхӑлсем *лаш, леш* сыпӑксем хушӑнӑран пулаҫҫӑ: тав-тавлаш, сут-сутлаш, пӑр-пӑрлеш, тус-туслаш, хура-хуралаш.

67 §. Пулайу ӑҫхӑлӑсем.

Пӑрпӑр ӑҫе тума пултарнине пӑлтерме, йе вӑл ӑҫ ҫӑмӑллине, йе хӑйнех пулнине пӑлтерме, йе тата хамӑрӑн вӑл ӑҫе тавас килнине кӑтартма тӑп, йе сыпӑклӑ ӑҫхӑл ҫумне *ай, ей* сыпӑк хушаҫҫӑ: Пултараймастӑн, илеймерӑм. Хура вӑрман хыҫӑнҫе хура тилӑ йуртайаҫ. Манӑн пӑр виҫтават тӑнкӑ укҫа тупайаҫҫӑ.

Хушша калани: Тури ҫавашшем тӑлӑн тӑлӑн пулайу ӑҫхӑлсене сахал калаҫҫӑ: *та, ай, ей* вырӑнне И теҫҫӑ: калимарӑм, илимӑп, топимаҫҫӑ.

68 §. Аппалану ӑҫхӑлӑсем.

Ӓҫ темиҫе хут пулнине, ҫас ҫас пулнине, тӑрлӑ майлӑ, йе аран аран пулнине кӑтартма ӑҫхӑлсем. ҫумне *кала, келе* хушӑнаҫ: ҫап-ҫап кала, ӑҫле-ӑҫлекеле, ҫи-ҫикеле, вула-вулакала, тавлашкала, ҫырашкала.

69 §. Хистев ӑҫхӑлӑсем.

Ҫаваш ҫӑлхинҫе хистев ӑҫхӑлӑсем пур. Вӑсем пӑр пӑр ӑҫе тума хушнине, тума ирӑксӑрленине, тума май, ирӑк панине пӑлтереҫҫӑ. Ун пек ӑҫхӑлсем тума епӑр тӑрлӑ ӑҫхӑлсем ҫумне *ар-ер, Т, тар, тер, ттар, ттер* сыпӑксем хушатпӑр.

а) *Ар, ер.* Хистев ӑҫхӑлӑ тума хӑшхӑш пӑр татаклӑ ӑҫхӑл ҫумне *ар, ер* хушаҫҫӑ: хыт-хытар, шӑт-шӑтар, ҫит-ҫитер, ҫк-ҫкер, куҫ-куҫар, вил-вилер, пиҫ-пиҫер (53 §).

е) *Т, А, Е* сасӑпа пӑтекен хӑшхӑш тӑп ӑҫхӑлсем, йе *Р* сасӑпа пӑтекен хӑшхӑш ӑҫхӑлсем хистеве пӑлтерме *Т* хушаҫҫӑ: *васка-васкат, ҫӑре-ҫӑрет, ҫӑле-ҫӑлет, хӑпар-хӑпарт, тар-тарт, кӑр-кӑрт, хӑр-хӑрт, лар-ларт, хӑр-хӑрт, кӑшкӑр-кӑшкӑрт, хуйхӑ-хуйхӑрт, кӑвакар-кӑвакарт, палӑр-палӑрт, ҫывӑхар- ҫывӑхарт.*

Сыпӑклӑ ӑҫхӑлсем *Л, йе Н* сасӑпа пӑтеҫҫӑ пулсан, хистев ӑҫхӑлӑнҫе *Н, Л* сасӑ пӑтет, ун вырӑнне *Т* тухса лараҫ: *ҫӑрӑл-ҫӑрт, хӑрел-хӑрт, ҫӑрӑл-ҫӑрт, йакал-йакат, шурал-шурат, ҫӑнел-ҫӑнет, тасал-тасат, салап-салап, вӑран-вӑрат, аман-амант, ван-ват.*

Хушши калани. Ватъл, сүтъл сәмахсенҗен хистев ёсхёлёсем тёрёс пулмасҗё: ватят, сүтят вырәнне ватълтар, сүтълтар төсҗё.

у) *Тар, тер.* Ёсхёлёсем хуш сасәна, йе *И, У, Ў* сасәна, йе *лан, лен* сыпакна пётесҗё пулсан, *тар, тер* хушәна: җап-җаптар, җён-җёнтер, җыр-җырттар, ырт-ырттер, ырг-ыргтар, җи-җитер, тў-тўтер, су-сутар.

Хушши калани. Анҗах: мәнтәрлан-мәнтәрлат, тўрлен-тўрлет, сәмахлан-сәмахлантар, җилен-җилентер, пәрлан-пәрлантар.

җ) *Ттар, ттер* Ку сыпаксем *А, Е* сасәна пётекен ёсхёлёсем сүмне хушавасҗё: калаттар, сўреттер, кёрлеттер, пуслаттар, җап-калаттар.

Ттар, ттер Сыпак тата *Р* сасәна пётекен хистеври ёсхёлёсем хысҗән та пула: вёлер-вёлерттер, туртарттар, җёнтерттер.

ы) *Икё хистев сыпаклә ёсхёлёсем:* вёлерттер, пулатарттар, җёнтерттер сәмахсем икё хистев сыпаклә ёсхёлёсем пуласҗё. Ун пек пур ёсхёл те пулас, җапах пур: ларттар, салаттар, ырттерттер, туртарттар.

и) Хаш ёсхёлсенҗен хистев сәмахёсем кунта каланинҗен пәртак урәхла пуласҗё. Тёслөхсем: вёрен вёрент, йёрке тәрәх вёрет пулмалла; тәр-тәрәт, сывәр-сывәрәт, ку икё сәмахра ытлашши *А* кёрсе лара. Тип-типёт—кунта *Ё* сасә кёрсе ларна, *Ём*—ёмёрт; хәтәл-хәтар, тив-тивтер, тиверт-тиверттер, пис-пёсөр-пёсөрт-пёсөрттер, тәхән-тәхәнтарт.

70 §. Йёнёр ёсхёлёсем.

Йёнёр ёсхёлёсем икё төп пёрлешнёрөн пуласҗё. Йёнёр ёсхёлёсене хәшне пёрле сырасҗё, хәшне уйрәм; пусҗап, асту, атив, сәхсәх, кёлту, ханәл ил, тел пул, хирёс пул, тав ту, җўк ту, кун кур, хән кур.

Йёнёр ёсхёлёсенҗен пёр йышисем, пёр пёр ёсхёл сүмне пулашу ёсхёлёсем хушшинҗен пуласҗё: кайса кил, җисе йар, сүтса йар. Кун йышши ёсхёлёсем җинҗен малалла каланә (71 §).

71 §. Пулашу ёсхёлёсем.

Вырәссен „ходить“ тийекен ёсхёлёне илер. Ку сәмахра „ход“ тымар, *И*-суффикс, *ТЬ*-флекси. Ғак ёсхёл умне төрлө сәмахушёсем хушшап, сөнә, урәх пёлтерөшлө сәмахсем пуласҗё: заходить, входить, уходить, приходить, выходить, сходить, находить тата ытисем те. Ғак сәмахсем пёлтерекек әнланусене җәвашла төрлө

тѣплѣ сѣмахсемпѣ каласѣ: заходить, входить—кѣр, уходить—кай, приходить—кил, восходить—сѣклен, улях, находить—гун, сходить—ан, анса кил, кайса кил. Анѣах хѣш дѣхне сѣмах умѣллѣ сѣмахсене дѣвашла пѣр сѣмахпа калама нийепле те май килмест, темисе сѣмах каласа кусармалла пулаѣ. Ун пек дѣх пуринѣен ытла тѣп ѣсхѣле ѣс ѣе хал керунтийѣе туса ун сѣмне пулашу ѣсхѣлѣ хушасѣ: списать—сырса ил, записать—сырса хур, наестся—сисе тѣран.

Йарса тыт, пѣрахса кай пек не сѣмахлѣ ѣсхѣлсем схватить, покинуть пек сѣмахсене анѣах мар, тата вѣсен умѣнѣи ѣе хысѣнѣи ѣсене пѣлтересѣе. Апла пулсан, пулашу ѣсхѣлѣсем дѣи кирлѣ ѣсе кѣна пѣлтермесѣе, тата ун умѣнѣи, ѣе хысѣнѣи ѣе те пѣлтересѣе.

Дѣваш дѣлхинѣе пуринѣен ытла тѣл пулакан пулашу ѣс хѣлѣсем ак сѣксем:

1. *Ан:* Тумтирне кѣмака сине ывѣтса йарсавах, кѣмаки ишѣлсе анса сѣре путса анѣе, тет. Йашка писѣе анѣе—похлебка поспела.

2. *Ил:* Манѣн арѣм пайан урай суса илѣе. Ёсѣр ларѣрха, епѣ пѣртак сывѣрса илем. Туртса ил, сывѣрса ил, астуса ил.

3. *Ўк:* Вырѣнтан кѣларащѣе тесен, пѣтѣмпе хѣраса ўкрѣм. Исаслав хѣй те Кейѣе аран тарса ўкнѣ. Савѣнса ўк, кайса ўк.

4. *Йар:* Мѣншѣн мана анне тѣнѣене суратса йанѣши? Сав аран амѣшѣ ларнѣ дѣхне: ах! тесе йарѣе, тет. Епѣ пайан пилѣк кѣренке сѣкар сисе йатѣм. Пѣтѣм сѣре дѣтретсе йарасѣе. Сутса йар, авланса йар.

5. *Йул:* Вѣшт! анѣах турѣе, курса та йулаймарѣм. Ёсѣе йул, кун пек тутлѣ йапала есѣ урѣх кукас сук. Вилизѣен сисе йулас.

6. *Вырт:* Йал сѣмѣнѣе Мускав йатлѣ шыв кукѣркалана кукѣркалана йухса выртнѣ. Елѣ вѣл килессе вищѣе кун кѣтсе выртрѣм. Шыв икке уйѣрѣлса выртнѣ.

7. *Кай:* Кушак сѣва сисе кайнѣ. Епѣ мѣскер каланиве пѣтѣмпе манса кайрѣм. Шанса кай, вилсе кай, хѣраса кай, типсе кай, савѣнса кай.

8. *Кил:* Сирѣн пуравѣс пѣтсе килет. Пирѣн асатте вагалса килет. Дѣупса кил, кайса кил, сулса кил.

9. *Кѣлар:* пѣр кишѣре аран аран туртса кѣлартѣм. Кѣмакана хутса кѣларсан, выртса сывѣрѣе. Суса кѣлар, вуласа кѣлар (тух).

10. *Лар:* Есѣ пирѣн пата пырса ларкала. Дѣлхем пыр тѣпне сывѣсѣса ларѣе. Сѣр лайѣх шѣнса ларѣе. Питѣрѣнсе лар, пѣтѣрсе ларт, тирсе ларт.

11. *Пар*: Епѣ вѣсене Хусантан килнѣ сыруне вуласа пагѣм. Кѣсре хѣмласа паѣе. Тупса пар, лещѣ пар, сырса пар.

12. *Пыр*: Вѣхѣдѣ те ытла ъас иртсе пынѣѣске. Сұллен сұл мѣн пулнине йѣркине сырса пынѣ. Тарса пыр, сисе пыр.

13. *Пѣрах*: Сынна ним айѣи сук сѣртенех силленсе пѣрахма йурамасѣ. Есѣр темѣн те туса пѣрахѣр. Хѣратса пѣрах, сѣварна карса пѣрах.

14. *Пѣх*: Тете Мускавраи килнѣ сырѣва вуласа пѣхрѣ те, каласа паѣе. Вѣл: епѣ пѣртак шухѣшласа пѣхамха, терѣ. Епѣ Хусанта пурѣнса та пѣхрѣм. Сұлса пѣх, кайса пѣх, туса пѣх.

15. *Пѣт*: Хѣнисем пѣртак ларсассѣн салапса пѣтнѣ. Темѣн те пѣр каласа пѣтерѣе. Сунса пѣт, кайса пѣт, сырса пѣтер, хѣратса пѣтер.

16. *Сит*: Лешѣ пѣтѣмнѣх силленсе ситрѣ, тет уи сине. Вѣл мана мѣшкѣласа пѣтѣмнѣх силентерсе ситерѣе те, епѣ йѣрессѣх ситрѣм. Хѣваласа сит, вѣренсе сит, илсе ситер.

17. *Сѣре*: Мѣн хыпса сѣрететѣн кунта? Тухсан та, кѣрсен те, алѣка хупса сѣре. Аста кирлѣ унта вѣртса сѣрет. Вѣсѣе сѣре, цустарса сѣре.

18. *Тѣр*: Вѣл ана сұллен хѣрѣх пин тенге парса тѣма пулнѣ. Тавара епѣр урѣх сѣртен илсе тѣрѣлар. Сиксе тѣр, сѣрѣлсе тѣр, йѣлтѣртатса тѣр.

19. *Тѣран*: Сисе тѣрансан, уни сывѣрса кайрѣ тет. Пайан сывѣрса тѣрантѣна? Мѣшкѣласа тѣран.

20. *Хур*: Сил тухиѣѣен алса хурас пулаѣ. Сырса хур, йанталаса хур.

Ёс темиѣе хут пулнине кѣтартма хал керунтине икѣлетѣсѣе: Вѣсен кайѣксем сырман пѣр хѣрринѣен теиѣр хѣррине вѣсе вѣсе ѣкнѣ.

Сисем хутра пулакан ёсе кѣтартна ѣух, хал керунтине икѣлетѣсѣе: йара пар! Ан кайа пар!—и не думай ехать! Вѣл сараи сине кѣре ан хур: пѣтрѣн вара—не вѣдумай пойти на эти луга: погибнешь.

Пулѣшу ёсхѣлѣ хѣш ѣух тѣп ёсхѣл кѣлениѣе пѣкех пулаѣ: Савѣннише пѣртте туйман, хѣвел касалана кайна тѣнѣ. Шѣнкѣрѣѣа илет те, перет ѣикѣт кѣсийине.

Лапѣѣк мунѣа тѣррине
Тапрѣ тухрѣ вѣлгѣрен:
Пирѣн йысва пулассине
Тапрѣ тухрѣ мѣн сухал.

Җәтартула тайәм.

72 §. Халъхи вәхәт.

Пәреллә хисеп.

- | | |
|---------------|------------|
| 1. Лар-а-т-әп | вул-а-т-әп |
| 2. Лар-а-т-ән | вул-а-т-ән |
| 3. Лар-а-т | вул-а-т. |

Нумайлә хисеп.

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. Лар-а-т-пәр | вул-а-т-пәр |
| 2. Лар-а-т-әр | вул-а-т-әр |
| 3. Лар-а-җ-җ-е | вул-а-җ-җ-е. |

Хушша калани: Уҗа сасәсен килешәвә тәрәх, сөмсе сәмахсенҗе А сыпак ыраңне Е; *ән, ән, нәр, әр* ыраңне *ән, ән, нәр, әр* пулаҗ. Җавһапа епәр хәш дух төсләхсем хыттипе сөмсеннине кәтартмастпәр, вәсенҗен хәшне те пулин пәрне илетпәр. Төпәрне ахалех астуса тәрәтпәр.

1. Халъхи вәхәт тума малган сәмах төпә сөмне А хушһаҗ, хал керунтийә пулаҗ. Сәмах төпә А, йе Е сасәпа пөгет пулсан, сав А йе Е сасә тухса үкет. (24 §).

2. Т—халъхи вәхәта пәлтөрекен сыпак. Вәл *тәр* сәмахран кәскелсе йулһәскер *). Нумайлә хисепре 3-ш сәйра Т сасә Җ сасә пулаҗ.

3. *Ән-енә, ән-есә, ә-әлл* төни кун сунҗен 58 §-ра каланә. Пәреллә несепре 3-ш сәпатра „ларатә, вулатә“ кирлә мән, анҗах хәш каласура Е саса тухса үкет, сәпах пөгәмпех сүхалмасҗ, хәй умәнҗи Т сасә сөмсетсе хәвараҗ (16 §). Хәш каласура тата *калат* ыраңне *калат* теҗсә.

4. Нумайлә хисепре 2-ш сәпатри *әр* ыраңне тутарсен *сәз-есәр*. *Ар, әвәл* сәмахран та кәскелсе пулма пултараҗ. Апла пулсан, әләк ларатәр, вулатәр ыраңне ларатәвәр, вулатәвәр пулһәтесе шухәшлама пулаҗ. Җапла вара халъхи җәлкепе каласан, лара-

*) Тәр сәмах авалхи җәвәш җәлхинҗе „пур“ (существует) тенне пәлтөриә. Вәл палатәрап, куратәран сәмахсенҗен лайх курәнаҗ, хәш сәвәсенҗе те паләраҗ.

Ти-ти, купәсәм,
Купәсәм пуҗне пәкнә төр,
Пире хәрсем кәгнә төр,
Кәгнә сәре ситмен төр,
Питне хуҗса йәнә төр.

тăп тени «лара тăр епĕ» тени пулатĕ, лараççĕ тени „лара+тăр+вăл хисеп“ хисеп тени пулатĕ, тата ыттисем те.

5. Нумайлă хисепри 3-мĕш сăври иккĕмĕш Ç нумайлă хисепе пĕлтерекен сыпăк. Вăл кĕскепĕ *сем* (60§).

6. Кунта кĕнĕ тĕслĕхсем тулли кулепеллисем. Вĕсене нумайĕшĕ хăш вух кĕскетсе „ларап, ларан, лараç“ теççĕ.

7. Тури калаçура нумай тĕлте „кайатпăр, вулатпăр“ вырăнне кайаппăр, вулаппăр, теççĕ; кайатăр, вулатăр вырăнне „кайат-тăр, волаттăр“ теççĕ; Т сасса иккĕлетесçĕ.

73 §. Халъхи вăхăтăн çуклăх кĕлетки.

1. Вула-мас-т-ăп вула-мас-т-пăр

2. Вула-мас-т-ăн вула-мас-т-ăр

3. Вула-мас-ĕ вула-мас-ç-ĕ

1. Çуклăх кĕлетки пулма сăмах тĕпĕне халъхи вăхăт сыпăкĕ хушшине *мас* кĕртсе лартаççĕ. *Мас=мар* (33§).

2. Нумайлă хисепре 3-ш сăпатра, сăмах пулăвĕ тăрăх, „вула-мас-т-ç-ĕ“ кирлĕ мĕн. Анçах хупă сасăсем йунашар нумайăн тама йуратманран, Т сасă тухса ўкет, С сасă, Ç сасăна йунашар таян-ран, Ç сасса тухат.

3. Пĕреллĕ хисепри 3-ш сăпат вĕçне тĕрлĕ калаçура тата урăхла та калаççĕ: вуламасĕ, вуламаст, вуламас теççĕ.

74 §. Пулас вăхăт.

Пĕреллĕ хисеп.

1. Лар-ăп вул-ăп

2. Лар-ан вул-ан

3. Лар-ĕç вул-ĕ.

Нумайлă хисеп.

1. Лар-ăпăр вул-ăпăр

2. Лар-ăр вул-ăр

3. Лар-ĕс вул-ĕс

1. Пулас вăхăт тумă сăмах тĕпĕ çумне сăпата пĕлтерекен сыпăксене, тата нумайлă хисепре 3 сăпатра Ç хушмалла. Сăмах тĕпĕ А, Е сасăна пĕтет пулсан, çав А, Е сасă тухса ўкет: вула+ăп, çĕре+ĕп ыранне вулап, çĕрĕп теççĕ.

2. Çуклăх кĕлетки тумă сăмах тĕпĕне сăн сыпăкесем хуш-шине М кĕртсе лартаççĕ:

- | | |
|-------------|------------|
| 1. Лар-м-ап | лар-м-апәр |
| 2. Лар-м-ән | лар-м-әр |
| 3. Лар-м-ө | лар-м-өс. |

Кунта' сәмах төнө вәсәйне А Е сасә тухса үкмөст: вула-м-ап, сүре-м-өп.

75 §. Халхи вәхәтпә пулас вәхәта хәсан калассә.

Җаваш җөлхинҗе, хәсан калани йенҗен пәхсан, халхи вәхәт-на пулас вәхәт хушши пыейк мар. Халхи вәхәта пуринҗен ытла аки хәсан калассә:

а) Калакан өс халә, калана җух, пулаҗ пулсан: айха килет, ыран сар. Вал каллах укса ыйтма килет. Мөя таватән унца, тилә тус?

е) Калакан өс халә пулмасҗ пулсан та, анҗах вая калаканине хал пулакани нек курәнаҗ пулсан: сөсен хирте туман урана кусаҗ. Каҗака таки тухаҗ тет тө, сурәх таки төл пулаҗ, тет. Кайассә тет көсем иккешә пәрле.

у) Йалан, пәр май пулакани өс сивҗен калана җух: сүмәр сула сәваҗ. Ёслекен ысә вилмест. Йалан йәпа сүресен, йалти вата йатламасҗ.

җ) Пулас өс пуласси сивҗен иккөлөнү сук пулсан, пулатөх нек туйнаҗ пулсан: ене ыран хулана кайатап. Епә кунта пурәи-мастап, таратап. Анла пулсан, төпәр уйахран пурте вилетпәр, пурәнайас сук. Микулай, өсетпәри мән?—Ёсетпәр өнтә. Сәмавар җас вәреги?

җалла вара җаваш җөлхинҗе халхи вәхәт кәлетканине халә пулакани өссем сивҗен калана җух анҗах мар, пулас өссем сивҗен калана җух та калассә. Сайрарах тата, йумахсенҗе мәнсенҗе, иртнә өссем сивҗен те калассә.

Пулас вәхәт күлепине пулас өс пулассине пәтәмнөх өненмен җух, иккөлөнүллә җух, пуләши тесе шухашланә җух калассә: кирлә пулсан, хамах сырса парәп. Теләй пулсан, сывах сәвәрәнса киләпха. Кайасси кайән та, уксу ситейместөскеха. Ухмах тем те калә. Көнеке вулар, вуласан та тем те пәләр. Кашт та парай-мәнши вара?

76 §. Иртнә өс вәхәҗә.

Пәреллә хисеп.

- | | | |
|--------------|----------|----------|
| 1. Вула—р—әм | пиç—р—өм | лар—т—әм |
| 2. Вула—р—ән | пиç—р—өн | лар—т—ән |
| 3. Вула—р—ө | пиç—р—ө | лар—т—ө. |

Нумайла хисеп.

- | | | |
|----------------|------------|------------|
| 1. Вула—р—әмәр | пиç—р—өмөр | лар—т—амар |
| 2. Вула—р—әр | пиç—р—өр | лар—т—ар |
| 3. Вула—р—ёç | пиç—р—ё—ç | лар—т—ё—ç. |

1. Ирtnё ёç вāхāтne пёлтерекеи сыпāк Р. Вал сāмах тeнeнe сāпат сыпāкeсeм хушшинe кeрсe лараџ. Н, Л, Р сасā хыççāн Р вырāнne Т пулаџ. Висçeмeш сāпатра вал Ъ сасса тухаџ.

2. Çуклāх кeлeткнe сāмах тeнe хыççāн ма, ме кeрсe лараџ.

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. Вула—ма—р—ām | вула—ма—р—āmār |
| 2. Вула—ма—р—ан | вула—ма—р—ār |
| 3. Вула—ма—р—ё | вула—ма—р—ё—ç. |

3. Лар—т—ām, кан—ма—р—ё, кил—т—өмөр. Кунта Р вырāнne Т. Халe çуклāх кeлeткнe ма, ме сыпāкeсeм кeртce ларт: р. Вара: кур—ма—рām, кан—ма—рe, кил—ме—р—өмөр пулаџ: Т вырāнne Р хāй тухса лараџ. Мeншeншн вāл? Мeншeн тeсeн халe ирtnё ёç вāхāт сыпāкe Н, Л, Р хыççāн мар, Е, Ё хыççāн. Тата тeпeр тeслeх илeр. Лар—т—ām сāмахра ирtnё ёç вāхāтнн сыпāкe Т; лар—кала—р—ām тeсeвeх, Т вырāнne Р тухса лараџ, мeншeн тeсeн кунта та ирtnё ёç вāхāт сыпāкe Р сасā хыççāн мар, А сасā хыççāн.

4. Тури каласура «вуларām, вуларан..., пиçрeм, пиçрeн...» тeс вырāнne хāш çухне пур сāпатра та, пур хисeпpe тe «вуласа, пиçсe» тeссe.

77 §. Ирtnё хал вāхāжe.

Епe	лар—нā	вула—нā	ил—нe.
Есe	„	„	„
Вāл	„	„	„
Елeр	„	„	„
Есeр	„	„	„
Вeсeм.	„	„	„

Çуклāх кeлeткнe тума ма, ме хушāнаџ:

- | |
|-----------|
| лар—ма—н |
| вула—ма—н |
| ил—ме—н. |

Кунта Å, Ё сасā çухалаџ (120 §, н). Çапла вара ирtnё хал вāхāтнн сыпāк Н (Å) пулаџ.

78 §. Ирtnё ёспе иртнё хал вāхātне хāсан каласёсё.

Калаканни пёр пёр ёсё хāй курнā пулсан, тата āна вāл ёс халё те кус умёнџи пекех туйāнаџ пулсан, йе тепёр сын курнā ёс те āна хāй умёнџи пек кёретёнех курāнаџ пулсан, иртнё ёс вāхāрё каласёсё. Ёнер сумар сурё—ёнер сумар сунā. Епё пёр сāмавар џей ёсёсё йатām—епё пёр сāмавар џей ёсёсё йанā. Вацсили Шуйскийе патшаран 1610-мёш султа кāларнā, Иккёмёш Микула-йа 1917-ш султа кāларџёс. Вилнё вёт аџамār. Аџам, аџам, усал сынсемех вёлерџёс вёт саван... Сашука тāлāха хāвартāн.

Иртнё хал вахātне пуринџен ытла историре—авал пузнā йаналасем, ёсёсем синџен пулленё џух каласёсё: темисё пин сул ёлёк пурāна; хāџхи пек пулман. Кёрексен Сократ йатлā филос-сāф пулнā, вāл џāнлāх, йслāлāх синџен каласма йуратнā. Хусана 1552-ш султа илнё.

Ашақна лаша.

Пёр сыннан ашақна лаша пулна. Пёрре вёсем сулпа пнā. Ашақё лашине каланā: мана пит йāвār, епё пурне те туртса си-терес сук, кāшт та пулин ман сийёмрен илха, тенё. Лаша итле-мен. Хай ашақ йāвāра тўсеймесёр ўкет те, вилет. Вара хуси ашақ синџи йаналасене пурне те лаша сине купаланā; ашақ тирне те ун синех хунā. Лаша вара ўбёнсе каларё тет: ех, хуйхā мана мёскёне! Епё пāртак та пулāшасшāн пулмарām, акā халё пурне те хам туртса ыратāн, ситменнине тирне те хам сийех хуџёс терё, тет.

79 §. Тахсан иртнё вāхāt.

Пёреллё хисеп.

- | | |
|-----------------|--------------|
| 1. Лар—а—т—т—ām | вула—т—т—ām |
| 2. Лар—а—т—т—āн | вул—а—т—т—āн |
| 3. Лар—а—ĭ—џё | вул—а—ĭ—џё. |

Нумайлā хисеп.

- | | |
|-------------------|---------------|
| 1. Лар—а—т—т—āmār | вула—т—т—āmār |
| 2. Лар—а—т—т—ār | вул—а—т—т—ār |
| 3. Лар—а—ĭ—џёс | вул—а—ĭ—џёс. |

1. Ку вāхāt хāџхи вāхāt сумне тёпесёр ёсхёл тё хушнāран пулаџ. Ёйнахах вāл сапла ивкенё вицсёмёш сāнран аван курāнаџ:
лараџ—лараџ—џё—лараџ—џёс
вулаџ—вулаџ—џё—вулаџ—џёс.

Ытти сәнсензе Ъ вырәинне Т (иккәмеш Т: пәрмеш Т—хаҗхи вәхәтә пөлтерекен сыпак). Тата кунта пәрмеш сәнсензе *ан, анар* вырәинне *ам, амар* куратпәр (39 §).

2. Тури каласура хәш вырәнсензе ку вәхәтә ак сапла каласә.

1. Епә калатап—тә

2. Есә калатәп—тә

3. Вәл калат—тә

1. Епәр калатпәр—тә

2. Есәр калаттәр—тә

3. Вәлсам калат—тә.

Күв әхәт хаҗхи вәхәтран пулни кунта тата даяхрах паләрат-

3. Хаҗхи вәхәтри пекех, сукләх күлепе тума *мас, мес* хутә пәт. Вара сукләх күлепе ак сапла

пулма тивет:

п у л а т:

1. Лар—мас—т—т—ам

лар—мас—т—ам

2. Лар—мас—т—т—ән

лар—мас—т—ән

3. Лар—мас—т—т—ә

лар—мас—т—ә

1. Лар—мас—т—т—амар

лар—мас—т—амар

2. Лар—мас—т—т—әр

лар—мас—т—әр

3. Лар—мас—т—т—ә—с

лар—мас—т—ә—с

Каласакан вәлхере 1-мешпе 2-меш сәпатра икә Т сасаран пәри тухса үкет.

Ку иртиә вәхәт ес темисе хут пулнице, йе нумайтвен пулса пыинне катарта; йе пәр пәр тума пусланә есен теңер ес пулнице вәранмалла пулнице катарта; Килешүллә калавсензе ку вәхәт халхи вәхәт вырәинне те пула.

Пирен тимәркавак лаша пуртә; вәл сынна та, вәдәха та пәртте сыртмасә, хәй урхамах пек илемлә сүрәтә, угасса уса утаә, сухара түрә пыраә; савәнпа епәр ана сухара йалан малтан йараттәмәр. Пәрре епәр кәркунне авән аштараттәмәр. Епәр Атал айензе еслеттемер те, кәларса йавәс. Лайәх пурәнатәри?—Пурәнаттәмәрха.

80 §. Малтан иртиә ес вәхәтә.

Пәреллә хисеп.

1. Лар—са—тт—ам

вула—са—тт—ам

2. Лар—са—тт—ән

вула—са—тт—ән

3. Лар—са—тә—ә

вула—са—тә—ә.

Нумайлă хисеп.

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. Лар—са—тт—амӑр | вула—са—тт—амар |
| 2. Лар—са—тт—ӑр | вула—са—тт—ар |
| 3. Лар—са—тӑ—ӗ—с | вула—са—тӑ—ӗ—с. |

1. Ку вӑхат тури ӗавашшем балакан иртнӗ ӗс вӑхате сӑмне тӗе хушнӑран пулӑ (76 §, 4) Йанӑра сасӑсем хыссӑн тӗпӗр ӗс хӗлти Ӓ сасӑ вӑрӑмланаӑ (22 §). Савӑнпа кунти Ӓ (т) сасӑ та вӑрӑмланаӑ.

2. Суклӑх келетки тума, иртнӗ ӗс вӑхатӗнҫи нек, есхел тӗпӗ хыссӑн *ма, ме* хушмалла:

1. Лар—ма—са—тт—ӑм
2. Лар—ма—са—тт—ӑн
3. Лар—ма—са—тӑ—ӗ

тата ытисем те.

Хушша каланн. Малтан иртнӗ ӗс вӑхӑҫин суклах келеткӑне калакан пит сахал. Савӑнпа ӑна сухалакан келетке тесе шухӑшлама пулӑ.

81 §. Малтан иртнӗ хал вӑхӑҫӗ.

1. Епӗ	}	ларнӑ—тӑ—ӗ	}	лар—ма—н—тӑ—ӗ.
2. Есӗ				
3. Вӑх				
1. Епӗр	}	вула—нӑ—тӑ—ӗ	}	вула—ма—н—тӑ—ӗ.
2. Есӗр				
3. Вӗсем				

Ку вӑхӑт иртнӗ хал вӑхӑтӗнҫен тӗе хушшан пулӑ.

Тытӑнҫӑклӑ тайӑм.

82 §. Пӗрмеш тытӑнҫӑклӑ тайӑм.

Пӗреллӗ хисеп.

- | | |
|----------------|-------------|
| 1. Лар—ӑ—тт—ӑм | вул—ӑ—тт—ам |
| 2. Лар—ӑ—тт—ӑн | вул—ӑ—тт—ан |
| 3. Лар—ӗ—тӑ—ӗ | вул—ӗ—тӑ—ӗ |

Нумайлă хисеп.

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. Лар—ӑ—тт—амӑр | вул—ӑ—тт—амар |
| 2. Лар—ӑ—тт—ӑр | вул—ӑ—тт—ар |
| 3. Лар—ӗ—тӑ—ӗс | вул—ӗ—тӑ—ӗс |

1. Ку вāхāt пулас вāхāt сүмнө *тү* хушнāран пулнā.

2. Пёрмөшнө иккёмөш сāнра *ā* саса нур. Вāл пёр пёр авал-хи келеткереи йулнā пулмалла.

3. Суклāх келетки тума сāмах төнө хыссāи *м* кўртсе ларт-малла: лар—м—ā—тт—ām, лар—м—ё—тү—ё.

83 §. Сапла вара *тү* сыпак хушнāнран таватā теи вāхāt-тран тата 3 вāхāt та пёр тытāнзāклā тайām пулат.*

Сак сакār келаткене асгуса илме сāmāлтарах пултер тесе, ак сапла карта тума пулат.

<i>Хазхи вāхāt</i> Лараф	<i>Тарсан иртнө вāхāt.</i> Лараф—тө
<i>Иртнө ёс вāхātтө</i> Ларса (лартө)	<i>Малтан иртнө ёс вāхātтө</i> Ларса—түтө
<i>Иртнө хал вāхātтө</i> Ларнā	<i>Малтан иртнө хал вāхātтө</i> Ларнā—түтө
<i>Пулас вāхāt</i> Пулө	<i>Пёрм. тыт. тайām</i> Пулө—түтө

Кунта кўнө келеткесем виссёмөш сāпат сыпакесем. Бтти сāпатсене асгуса илме виссёмөш сāпатран тытāнсан сāmāлтарах.

84 § Иккёмөш тытāнзāклā тайām.

1. Епө	} ларнā	}	пулаттам
2. Есө			пулаттан
3. Вāл			пулө—түтө
1. Епөр	} илнө	}	пулаттамār
2. Есөр			пулаттар
8. Вөсем			пулө—түтөс

1. „Пул“ ёсхөле—пулашар ёсхөл төссө. Вāл ахаф ёсхөдсөм некех төрөс сāнланаф; хāй ирөклө ёсхөл те пулма пултараф: кас пултө; пулнā пулаттам.

2. Ку тайām сāмахāн иртнө хал келеткинчөн, тата пулашан тытāнзāклā тайāmөнчөн пулат.

* Теи ку тайама пёр пёр вāхāt тесе йат нанā пуласи, келеткелөх йенчөн төрөсрөх пулнā пулөтүтө. Анчāх ушн пёлтерөшө итти зөлхөсөччи тытāнзāклā тайām пёлтерөтөнө пёр. Савāнна āна рāваш зөлхөччө тавāнклā тайām теи.

85 §. Килешү тайәмә.

Пәреллә хисеп.

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Вуләп—ин (—түбә) | ларәп—ин (—түбә) |
| 2. Вулә—сән (—түбә) | ларә—сән (—түбә) |
| 3. Вул—ин (—түбә) | лар—ин (—түбә). |

Нумайлә хисеп.

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1. Вуләпәр-ин(-түбә) | ларәпәр-ин(-түбә). |
| 2. { Вуләсәр(-түбә) | ларә-сәр (-түбә). |
| { Вуләсәр-ин(-түбә) | ларә-сәр-ин(-түбә) |
| 3. Вуләс-ин(-түбә) | ларәс-ин(-түбә). |

1. Килешү тайәмә пулас вәхат сүмне *ин* хушәпнәран пула; иккәмеш сәпатра пәреллә тутарла *син*, кәркәсла *сен*, вәвашла *есә* (сав) сәмахпа пәр. (58 §) Нумайлә хисепри иккәмеш сәпатра *сәр* (сәррин); *сәр сәр* тутарла *сәз сәз* вәвашла *есәр*, *сәр* сәмахпа пәр (58 §).

2. Мән те пулин йе тутарас килнине кәтартма килешү тайәмә сүмне *тә* хушәсә. Вара *әмет тайәмә* пула.

Авалхи вәваш тәлхинтә килешү тайәмәнтә ытти вәхәтсем пулин те курәна. Тәсләхсем: вулатсәр, пыратсән.

Күлетсән күл утна.

Аслә сул тусанне кәларма.

Каç тиврин каç тухтәр.

Ир тиврин ир тухтәр.

4. Килешү тайәмә йәкәр пулма пултара: вулатәр пулин, кайна пуласән, тупрә пулин.

5. Нумай каласура „пулин, пуласән“ вярәнне „пулсан, пулас-тә“ тәсә.

6. Суклах күлени тума, пулас вәхәтри пекех, М хушәна, тәп вәсәври А, Е сүхалмас:

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. Вула-м-әп-ин | вула-м-әпәр-ин. |
| 2. Вула-м-ә-сән | вула-м-ә-сәр. |
| 3. Вула-м-ин | вула-м-ә-с-ин. |

Ваңуз та унтах лара, тет. Ларин, кайәнин, санән мән әс нур. Анук каңа кайна, тәсә.

— Кайни тата, кайтәр, хәрсәрех йулмәпәр. Шәтәк шәтәк шәналәи, шәна кәмин лайхтә.

Хура вәрмантан тухнә вухне,
 Суна тупанә ахах пулинҗә;
 Сак тавансем умёнҗе йурламашкан
 Ылхе вәсә хурҗа пулинҗә.

86 §. Хушулă тайъм.

Пёреллэ хисеп.

1. Лар-а-м, ан ла- | вула-м, ан вулам.
 рам, ларам мар | вулам мар.
2. Лар, ан лар | вула, ан вула.
3. Лар-тәр, ан лартәр | вула-тәр, ан вулатәр.

Нумайлă хисеп.

1. Лар-ар, ан ларар, | вул-ар, ан вулар.
 ларар мар | вулар мар.
2. Лар-әр | вул-әр.
3. Лар-җәр | вула-җәр.

Пёрмеш сәпат тума тән сүмне *ам*, *ар* хушана; иккәмеш сән тума *әр*; виҗсәмеш сәпат тума *тәр*, *тәр* хушана. Уҗа сәсәсем тата йанәра хупа сәсәсем хыҗҗан *тәр* сыпакри Ы вәрәмлана.

Ам сыпак икә сыпакран—А, тата М (ман) сыпакран пулнә пулэ тесе шухашлама пула. *Ар* синҗен вәл А, тата Р (көскелнә *мәр әмәр*) сыпакран пулнә пулэ тесе шухашлама пула. *Ар* көскелнә *әвәр* пулмала. Пёреллэ хисепри виҗсәмеш сәпатри *тәр* хаҗхи вәхәтри Т (тәр) сыпакпа (73 §, 2) пёр марши? Нумайлă хисепри *тәр* сөмселвә *тәр* сыпакх, анҗах Т мөншән сөмселсә вәрәмланнинне аңлама йәвәр. Нумайлă хисепрә виҗсәмеш сәпатрә пур сәпатланакан тайәмра та нумайлă вәхәт сыпакә С хушана. Вәл вунта та кирлэ пек. Апла пулсан „кайҗәр, илҗәр, пөлҗәр“ пек сәмахсем „кайтәр, илтәр, пөлтәр“ пек сәмахсенҗен пулмани? тесе шухашлама пула.

Ан тив пулҗәр, кайран хәйсен йәнәшне хәйсемех сисәс. Тарсам, ситә ёнтә тарәхтарса ырту! Аккам, ёне пәрулама ыртна, көвеләк парса йартҗә мана! Мана сөр каҗма хәваттыре йарса-мартҗә. Елэ тухта тар, вәл ман хыҗҗан. Ан җар, вулаҗәри!

87 §. Тыту тайәмә.

Хаҗхи вәхәт.

- | | |
|------------|----------|
| 1. Вулатән | } пулсан |
| 2. Вулатән | |
| 3. Вулаҗ | |

Иртнә ес вәхәтә.

- | | |
|------------|----------|
| 1. Вуларәм | } пулсан |
| 2. Вуларән | |
| 3. Вуларә | |

Иртнә хал вәхәтә.

- | | |
|-----|-----------------|
| Епә | } вуланә пулсан |
| Есә | |
| Вәл | |

Тыту тайәмә тума кәтартуллә тайәмри ёсхәлсем сүмнә пулану ёсхәлиһ—пул сәмахән тыту керунтине хушмалла.

Хәшә *пулсан* вырәнне *пулин* калассә.

Күлене йаҗесем	Сукләх сыпакёсем	Вәхәт йе тайәм сыпакёсем	Сәпат сыпакёсем
Хаҗхи вәхәт	мас	(а)-т	<i>Пёреллә хисеп</i>
Пулас вәхәт	м	„—“	1. әп, әм, а—м
Иртнә ес вәх.	ма	<u>р</u> т	2. ән, сән, „—“
Иртнә хал вәх.	ма	н (ә)	3. ё, тәр
Килешү тайәмә	м	ин	
Хушу тайәмә	ан, мар	„—“	<i>Нумайлә хисеп</i>
Тахсан иртнә вәхәт	мас	(а)-т-т	1. (ә) пәр, (ә)мәр, а-р
Тытәнҗаклә т.	м	ә-т-т	2. әр, сәр
Малтан ирт. ес. вәх.	ма	са-тт	
Малтан ир. хал в.	ма	н (ә)-тәд	3. ё—с; вәр

88 §. Ҷителёксёр ёсхёлсем.

1. Ҷителёксёр ёсхёлсенҗен пёрин җинҗен епёр каланяҗҗё, вай—җё. Епёр апа тёнсёр ёсхёл терёмёр, мёншён тесен, вай самахья тёнё сук, вёсё анҗах.

Җё ёсхёлсемне кана мар, ытти каласри самахсемне те пулма пултараҗ: Пирён вакёр пур—җё, вай пит вайла—җё, тата пит уса—җё.

Сар та вара́м варли—җё,

Апа на́хха терём те,

Порса́н тогта́р сук терё.

2. Кайас—җё, пулапин—җё, йурла—җё сакан нек самахри *тутё* тёнсёр ёсхёл мар, та́вас киллине катартакан сыпак.

3. Апа, аҗар; ме, мейёр, җим, җимёр, җап (молчи), җаңар—сак ёсхёлсем хушулла тайамра 2 сапатсенҗе кана пуласҗё. „Җап“ самахья кана хашхаш ытти келеткисем пур. Тёслёхрен: җа́пна, җа́пса ларна, теҗҗё.

89 §. Ёсхёлсем җинҗен пёрлештерсе калани.

1. Келетке йенҗен пахсан, ёсхёл келеткисем пилёк тайама, җитё вайата, вёсё сапата, икё хисепе пёлтересҗё. Ёсхёл келеткисен җи пысак паллалахё вай сапатланни: сапатланнине пахса, епёр ёсхёлсен тайамне, вайатне, хисепне куратпа́р.

2. Пёлтереш йенҗен пахсан, ёсхёлсем йапаласен ёсҗе, халие катартаҗҗё.

3. Пуллевре ёсхёлсем йалан калав пуласҗё, анҗах ытти ушкандри самах вырәнёнҗе пулсан, пулевён урэх җленёсем вырәнне пулма та пултараҗҗё. Тёслёхсем: кай—самах тёнё. Илетён самах улта сасёран пулна. Җикме җавашёсем „кайаҗҗё“ вырәнне „кайаҗҗа“ теҗҗё.

Хушша калани. 1. Хаҗхи, иртнё, тата пулас пайташсем җинҗен 120, 138 §-ра каланя.

2. Сушпнсем, керунгисем, тата „пулмала-тупмала, пулма-лах-тупмалах пули-пулми, та́ви-туми“ нек келеткисем ёсхёл тёнёнҗен пулна самахсем кана, ёсхёлсем мар, мёншён тесен, вёсем сайлавмаҗҗё те, вахата та, хисепе те, са́нсене те пёлтермесҗё. Вёсем җинҗен 93, 121, 149, 151, 152 §-ра каланя.

III. Вёсленекен сáмахсем.

90 §. Вёсленекен сáмахсене кўлеши йенҗен те, пуплеври выранёсем йенҗен те иккe уйáрма пулат: пёр пайё—йапапи йаҗёсем, тепёр пайё—палла йаҗёсем.

Вёслевё вёсен иккёшин те пёр.

Йапала йаҗёсем.

91 §. Йапала йаҗёсен пулавё.

Пулáвне пáхса, йапала йаҗёсене виҗсе уйáрасҗё: тёп йатсем, сыпáклá йатсем, йёкёр йатсем.

92 §. Тёп йатсем.

а). Нумай теп сáмах таса тёпех: кус, пáр, ут, вáрман, сын. Тёп сáмахсенҗен хáшё бёскекнё: хыҗёнҗи К сасса сұхатнá (42 §):

<i>Тут.</i>	калак	айак	инек	тарак	топрак	итек
<i>Җав.</i>	халха	ура	ёне	тура	тáпра	атá

Хáш сáмахсем хал К сасáпа та, К сасáсар та пуласҗё: сыпáк-сынá, пёрҗёк-пёрҗё, кунтáк-кунтá, текерлёк-текерлё. К сасáпа пётекөннисем авалхи кўлепеллё пуласҗё.

у) Хáш тёп сáмах таса тёпех мар: куршанкá, кáпшанкá, кáрҗанкá, уславкá, паранкá, уланкá. Кунта *анкá* хушáннá. Хáш сáмахсенҗе тата *ав* хушáнаҗ:

<i>Тут.</i>	ай,	тол,	кыл,	биш.
<i>Җав.</i>	уйах,	тáлáх,	хёлёх.	пиллёк.

ы) Халё тёп сáмах тийекёнсенҗен нумайёшё йе сыпáклá сáмахсенҗен. йе йёкёр сáмахсенҗен пулнá. Сáмахран: *кин* килекен сáмахран, *пуйан* пуйакан йе пуйнá сáмахран, *урай* ура айё сáмахсенҗен пулнá. Халҗхи җёлхе йенҗен пáхсан: кин, пуйан, урай сáмахсем тёп сáмахсем; җёлхёнён историйё йенҗен пáхсан, сáв сáмахсемех йёкёр, йе сыпáклá сáмахсем.

ё) Хáш тёп йат сҗршывра илтёнекен сасáсенҗен пулнá: йапаласене йат сассине пáхса тáпá: куккук, җавка (җана), курак, нарá, җав, шáнкáра (шáнкáрав).

ё) „Мемме, җутту, тетте“ пек аҗа сáмахёсем йепле пулни снҗён 160-ш § ра каланá.

и) Лектáр, респунёлик, темонстратси пек йут сáмахсем, сыпáклá, йе йёкёр сáмахсем пулсан та, җáваш җёлхинҗе тёп сáмахсен хвеспёнҗе шутланасҗё.

93 §. Сыпаклисем.

Сыпаклисем төп йатсем, ёсхёлсем сүмне төрлө сыпаксем хушаннаран пулассё.

1. *Йатсем сүмне сыпаклә сәмаж тума ак сак сыпаксем хушаннассё:*

а) *Çă, çе*—пёр пёр ёсе туса пурәннине катартакан сыпак: гарçă, хуралçă, тимёрçе, кёлёмçе, вёрүçе, вёлёмçе, тарапçă, йумçă (йумăç), йевёвё, кўршё (Т-ç-ш—41 §).

у) *Таш, таш* (теш, тёш)—пёрлине пёлтерекен сыпак: йул-таш (йул—сул: 34 §), хуранташ (хырăмташ вырăнне: 32 §), тан-таш, килёнтеш, аташ (хаҗхи вёлхөне каласаң, йатташ пулмалла мён).—Акташ—Шупашкар уйесёнҗи пёр йал йаҗё.*)

ы) *Сем*—сын аҗтисемне катартакан сыпак: пирён йалсем—пирён йал сынни, елөксем—Елөк сынни, арапуçсем—Арапуç сынни.

я) *Лăх, лёх* (лăк, лёк: 31 §): 1) *анстраклă* анланусене пёлтерекен сыпак: сынлăх, патшалăх, ваталăх, вёрёлёх, сырулăх.

2) *Утпёвён* пёр пёр пайё сине тăхăнакан йапала: куçлăх, саварлăх, сăмсалăх, сёлёк (силёк вырăнне 53 §), пашлык (баш-пуç) шаналăк, пуçлăх (?).

3) *Пёр пёр тёлте* кайăк, йăвăç, йе урăх йапала йышине пёлтерет: хурăнлăх, сёмёртлөх, сёлөнлөх, хайярлăх.

4) *Пёр пёр йапала* валли хатёре пёлтерет: кёрёклөх, пўртлөх.

5) *Хака, вăхата, мёнлөхе* пёлтерет: пёр тенкёлөх, сивё кун-лăх, ёмёрлөх, саранлăх, сутлăх.

6) *Ёсхёлсенҗен сителөк сәмахёсем* тăваҗ: каймалăх, симелөх, асăнмалăх, ваталмалăх. Кёрхи сёр вăрăм: каласмалăх та, сырмалăх та пур.

ы) *Аш, ёш, ш, шё*—тăсăма, пысăккăша, тата ытти саван пек анланусем пёлтерекен сыпак: сарлакăш, таранăш, сўллөш, сивё вёш, тăрăшшё (тăрăхаш вырăнне), талккиш, аслăш, хулăваш, аҗаш.

Хушша калани. *Аш, ёш, ш*—виçсёмөш сән сыпакё: *ашё, ёшё, ш* сыпаксенҗен пулнă. Анҗах кайран вёсен пёлтерёшне маннă.

*) Хирехирёс ёсхёлсенҗе III пур: тавлаш, тупаш (66 §) *таш-теш* сыпак-ра та III пур. Хирехирёс ёсхёлсенҗе те, таш-теш сыпаклә сәмахсенҗе те пёрлөх итеёе пур. Сапла вара сак икё III пёр төпрен тухса кайманши, тесе шухаш-лама пулат. Шухашласаң, сав II вăвашла йыш, тўрөк вёлхисенҗи йеш еш (йу-таш, тантăш сәмахри III сасă пек туйнаҗ: Й сасă тухса унне йуратакан сасё (25 §); йыш сәмах ытти сәмахсемне пёрлөшсөн, Й сасă тухса унне те, III (*аш*) сасё кăна йулаҗ пулө тесе шухашлама пулат.

Халё сарлакыш, тарынаш тени ахал, сарлакына, тарынаша пелтерет; унаи вёсен сарлакышё, тарынашё тесен, Е. хушана; тин вара сѣмахсем виссёмеш сѣнра пулассё.

и) *Сѣ, сѣ, шка, шке, ка, ке*—пѣвекелетсе, йе ашашласа калакан сѣмахсем: аттесём, аннесём, утсём (ку вис сѣмахра М—пѣрмеш сѣн сыпакё), валашка, йѣплешке, карылашка, пѣрушки, тынашки, ѣмѣрка, Петѣрка, Тимѣрка.

ѣ) *Ук, ук*—кесёилетсе каланѣ пайар сѣмахсем: Марук, Ва-сук, Ваѣук, Пеѣук, Хеѣук.

е) *Ал, ал*—йапаланѣн йен пайёсем; сийел, айал, хысал, тепел.

й) *Аш ашё*: малаш, тавраш, тувлаш; виссёмеш сѣнра мала-шё, таврашё, тулашё.

2) *Ёсхёлсем сумне сыпакла сѣмахсем тумак мёнке сыпаксем хушанащё*:

а) *Мѣш, мёш*—мён те пулин тѣвакаѣ йапаласен йаѣе: тухат-мѣш, пелтермёш, йѣлантармѣш, йѣтетмёш.

е) *Кѣш, кёш*—ырааламан йапаласен йаѣе: таркан, ѣшкан, каскан, вёскен, йеркен.

у) *Аш, еш*—ёлёкхи пайташшенѣен пулнѣ йапала йаѣесем: ав-тан, сёмёрен, селен. (таша каттайла: йыл—упален—34 §), сыран (та-шак, йырѣав, тут, йар), кин (килекен сѣмахран кескелёскер).

ѣ) *Мак, мек* (ма, ме)—ёлёк катартусѣр тайѣм пулнѣ сѣмах-сем: сукмак (тут, сук—сан), пѣлмек йе пѣлме, пермек йе перме, пусма, ёсме—симе.

ы) *Аш, ёш, м*—ёсне хѣйне йе унаи ресулдатне катартакан сѣмах: вилём, парѣм, сухрѣм (сухѣр, сехер сѣмахран), утѣм, пѣ-лам, кѣлём, турам, усла—услам (су), ѣлём.

и) *У, ѣ*; уѣ сасасем хысѣан *В*—пер пѣр ёс, йе унаи ресул-таѣе: сыру, йѣту, тѣву, улашу, сутулаѣ, керѣ*, мухтѣв, усрав, айѣплав, йура-йурав (йуравсѣр), кѣрев (кѣревсѣр).

ѣ) *Аш, ёш* (*ѣ, ё*)—ёс хѣй йе унаи ресултаѣе: сурѣк, сыпак, татѣк, сурѣ, сыпѣ, вилё, сутѣ, кулѣ, ѣлё, келё, пул-пулѣ (тырѣ-пулѣ)

е) *Кѣтѣ, кѣтѣ, кѣѣ, кѣѣ, кѣс, кѣс*—тѣрле хѣтере пелтерекен сыпак: пѣркѣѣ (ѣ), вѣркѣс, хѣскѣс, майкѣѣ, хырѣк, хыпкѣѣ, йе-кѣѣ.

*) Керѣ асёрпетшанла кѣревен.

в) *Ғақ, тәк*—пер пер, есен резултатте; сулайҒақ, тәпренҒеқ, шанҒақ, сирпәнҒеқ, аланҒақ.

й) *Кә, кә*—супка, тапка, ҫышка, өскесике.

л) *Ас, әс*: пуранаҫ, саванаҫ, тивес, шанаҫ, тухаҫ, паранаҫ.

94 §. Йәкәрисем.

а) Икә самах пәтемпех пәрлешше ситне: икә самахне уйарма та йавәр: урай, кәнтәр, тунти (ту самахран), ытлари (ыта ерне—ернен тепер күне: йе утла ерне күне—день верховой езды), музей (ман пизҫей), санталак, *).

е) Икә сәмах пәрлешше ситне, аңах весене уйарма пулаҫ: тытамақ, саварни, анкарти, сарасен, асатте, ғуртәри, хушамат.

у) Хутла самахра йулашки сәмахе малтанхи сәмаха йевәрленнәрен пулаҫ: аҫа—паҫа, ватти—вәтти, вете—шакә, күршә—арша, кайҫақ—кешәк, никәк—спикәк, сават—сапа, им—сам, йене—сапа, йур—вар, аш—паш.

й) Икә самахран пәри хәйен хәҫхи пәлтерешне кәтартаҫ, пәҫҫен тел пулмаҫ: сурам—пус (сурам: ылтәм хәма суралә, хурт—кайшанка тапранә), тыра—тула (пула—пул сәмахран).

ы) Каласура икә сәмахе те пур, икә анланава пәлтерессә: пәрлешшен висәмеш анланава пәлтерессә: сәкар-тавар, сәе-кәнтәр, хур-кавакал, хурт-кайшанка, выҫах-ҫерлех (вайаҫах-ҫерәләх паракан).

Хушша калани. Шутна пустарану сүмәсем—йапала йаҫәсем: перре, вунна, нин, пин те алла, сурә, ҫерәк, икәсемәр, виҫәше (132, 136 §).

95 §. Йапала йаҫәсем ыраңне пулакан йатвыраңҫисем.

Йатвыраңҫисене те, хәйсен пулаве тарах, сапла уйарма пулаҫ: тең йатвыраңҫисем, сыпаклисем, йәкәрдисем.

96 §. Тәп йатвыраңҫисем.

а) *Сәйлә йатвыраңҫисем*: епә, есә, вәл, епер, есер, вәсем

е) *Кәтартуллисем*: ку, вәл.

у) *Йитуллисем*: кам, мән.

* Санталак тени халә погода тени пулаҫ, сугсанталак тени тәңҫә тени пулаҫ. Санталак әләк пәләт маҫтине пәлтерлә пулмалла. Санталак сәмахра икә сәмахра икә сәмах: сан—пәрәмле йән (34 §) пәтәм; саврака (таврака) тени пулаҫ пулмалла.

Хушна калани. Кам? тесе сын синџен каланă бұх кăна ыйтаççе. Ытти дөрөдунсем синџен ыйтнă бұх мѣн? теççе: мѣн кѣсенет? Витере мѣн уерачçе?

97 §. Сьпăклисем.

а) *Сăпăк йатвырайтисем:* весем=вал—сем.

в) *Тавăрайислисем:* Ха—м, х—у, хă—й (хăйĕ кирлĕ мѣн. анџах Е тухеа үгне), ха—мар, х—авăр, хă—й—сем (59 §).

у) *Ыйтислисем:* мѣскер (мѣн—скер сăмахран—127 §), х—ăшĕ, мшĕ (минџе).

ү) *Кăтартислисем:* с—акă, с—авă, ле—шĕ, (ле—ре: ле—с сăмахпа пер тымартап).

ы) *Тĕслевсĕррисем:* ытти=ытă+ĕ, урăх (уйăр сăмахпа пер тепрен), пур те (пур—ĕ те вырăнне), пурсăмар та, пурсăр та.

и) *Тундисем:* никам та, нимен те, нимĕскер те, нихăшĕ те. *Ни* кунта тунинне кăтарта; *та—те* вайлалатнине, пурин сине йанине пелтерет.

98 §. Йĕкĕррисем.

ă) *Йĕкĕррисем:* такам, темĕн, темĕскер, тахăшĕ. *Та, те* кунта пĕлменнине кăтарта.

а) *Йĕкĕррисем:* кам та пулин, мѣн те пулин, мѣскер те пулин, хăшĕ те пулин (пулин вырăнне хăшĕ пулсан теççе); кирек кам та, кирек мѣн те, кирек мѣскер те, кирек хăшĕ те. Харпăр (*), харпăрхăй.

е) *Хирехирĕслисем:* Ку пер сăмаха иккĕ илс йна вĕçлесе пырсан пула: перперĕмер—ĕн, перперĕмер—е, т. ыт. Йат вĕçлевлĕхе сук.

Йапала йағĕсем вĕçленни.

Вĕçлевлĕхсем.

99 §. Тăваш дĕлхинџе ситĕ вĕçлевлĕх: йат, харкам, пару, айаплав, вырăн, туху, перпулу вĕçлевлĕхсем**);

100 §. Йат вĕçлевлĕхе.

Йат вĕçлевлĕхе тесе тăваш дĕлхинџе епĕр сăмах тĕпне—кам? мѣн? мѣскер? хăшĕ? тесе ыйтанакан сăмаха калатпăр. Нумаи пĕл.

*) Перс дĕлхинџе хар тени—кашни тени пула, Харпăр харкам сăмахпа пер тымартап.

***) Ытти вĕçлевлĕхсем синџен 115-ш §-ра каланă.

терет пулсан, хаш бухне (61 §) пәреллә хисепри тәп сүмне сем хушанай. Иат вәслевлөх ытти вәслевлөхсем пек мар, унан хайен вәсә сук.

Хаш бух ытти вәслевлөхри сәмахсем йат вәслөхри пек пулма пултарассә. Лаша апатнә ене сисе йанә. Епер ёнер сурах илтө-мёр. Пилөк пәт ырашран икө пәтне сутнә. Сакә ытти вәслевлөхри кәлеткесем вәскелнөрең килет (100,103 §), тата җаваш җөлхнөҗе пәхантарақан сәмах кәна вәслениннөҗен те килет (115 §).

101 §. Харкам вәслевлөхә.

Харкам вәслевлөхә камәнинне пәлтерет. Унан ытгавәсем: ка-мән? мөнән? Вәслевлөхин вәсә—*ән, ён, н*; хаш сәмахсенҗе *нән, нөн, йән* пулаҗ.

Мөне пәлтернинне пәхса, харкам вәслевлөхөнҗи сәмахсем сапла пулма пултарассә.

1. Харкам вәслевлөхөнҗи сәмах уйрам тараҗ, камәнинне, ка-мән мөн пуррине, суккине, мөн тавас килнинне пәлтерет: вәслевлөх вәснә сухатмаҗ: Ку сәхман аттенән. Ухмахан ас сахал. Санан кепү те сук куранаҗ. Салтақан пит ёссени килет, тет. Авиҗән пит сывәрасси килнә. Пирен җавашан ёлөк ёсә тухас умөн җүк тунә.

2. Харкам вәслевлөхә пәр пәр йапала камәнинне пәлтерет. Вәслевлөхөнҗи сәмахә уйрам пусәмла пулсан, хыта асархавлә пул-сан, вәл пөтөм кәлеткеллә пулаҗ: апла пулмасан йат вәслевлөхә пек пулаҗ. а) Сәлә—лаша апатә, улам—сурах апатә. Лашанан апатә—сәлә, сурахан апатә—улам. е) Иванан ашнә пүрҗә сунса кайнә. Иван ашнөйөн пүрҗә сунса кайнә. Иванан ашнөйән пүрҗә сунса кайнә. Иван ашнә пүрҗә сунса кайнә. у) Епә пизҗе пур-тинне катрам. Епә пизҗен пуртинне катрам.

3. Харкам вәслевлөхә йапала камәнинне, йе мөнөннинне пәл-терет, анҗах йаланах йат вәслевлөхә пек пулаҗ. Ёмөр сакки сар-лака. Вәрман улпуҗе. Хусан кеперни.

4. Харкам вәслевлөхөнҗи сәмах ёсхел сумә пәлтерөшлө пулма пултараҗ: Пөтөр кашбаран пахаҗ. Таваттан пүрте кәрессә, пери җәлана кәрсе йулаҗ. Тилә икө уранан тарса кәрманша пахаҗ.

102 §. Пару вәслевлөхә.

Пару вәслевлөхә йапала мөне тивнинне, аста кайцинне, ситмел-лице пәлтерет. Вәл кай, йар, пыр, кил, сүре, сит, көр, тух, тар, үк, ыват, пәрах, пут, йух, тумла, җик, сыр, хур, уләх, күл, вит,

итле, тата ытти сәмахсем хыссан кама? мөне? хәшне? аста? (куда) тесе ыйтассе пулсан пулаҗ. Пару вәслевлөхип тәп сыпакә А, Е; хәш сәмахсемсенҗе *на, не, йе* пулаҗ.

Ватта туйа, перек аҗана сәпка кирлө. Ухмаха тәнҗе тикөс. Макәрман аҗана җәҗә намассө. Пүтеке җемере пулҗе. Капана икө текө пенө. Вәл шире хәта тивет. Урапана су сөрес. Төлөкре вут курсан уйара. Кашкәртан таракан упана сулахнә. Епөр сулас сарана асакикеи тухминҗәҗе. Атте лани турлаша. йури тәнне күлтө-мөр. Йөне сула сүреме йөс таканла ут кирлө. Пәлтәра шаналәк карнә. Мен хака илтөр?

Еи каймәттәм вәрмана

Хамла сырли илөртет.

Еи тухмәттәм сак вайа.

Хамәр савни илөртет.

Пүсса кәмел йарас мар.

Көмөле сәйа йарас мар.

Пут йала хөр парас мар.

Хөре сәйа йарас мар.

103 §. Айяплав вәслевлөхө.

Айяплав вәслевлөхөнҗе сывах туллилетү сәмахссем: кама? мөне? кам? мөн? тесе ыйтәнакан сәмахсем пулассө.

Сывах туллилетү ыйтакан өсхөлсенҗен хәшө ак саксем: ил, вун, кур, өс, си, сөле, сулат, тун, илт, шухашла, ыйт, сәп, шакка, келет, пус, перөх, сулла, силле, мәшгәлла, җүкле, төл пул, пер, хатлан.

Айяплав вәслевлөхө җаваш җөлхинҗе йө тулли келеткөллө пару вәслевлөхө пек пулаҗ. йө көске келеткөллө—йат вәслевлөхө пек пулаҗ.

Хәсан көске келеткине, хәсан тулли келеткине калассө—халө саван синҗен кәшт каләпәр.

Пулевре айяплав вәслевлөхө синҗе уйрәм йанәрав пулсан, сав сәмахна пөлтерекен йапалана ытти саван пек йапаласенҗен уйарарах паратпәр пулсан, тулли келетке пулаҗ, ахалии көске келетке пулаҗ. 1) Кашкәр сурах тытаҗ. Сураха кашкәр тытна. 2) Епө вөри шыв өсрөм. Епө вөри шывне өсрөм. 3) Пулаҗ тыт. Сав пулла тыт. 4) Купәс кала. Сак купәса кала. 5) Вәрман урла ларса касрәмәр. вәссөн пер пертавана куртамәр. Каласа каласа кас турәм.

сире ытараймасар сёр ыртрам. Натә тутә тытай. Вармайта арамне хенеме хулә тупайман.

Уйрам асархавлй сәмахсем айаплав вәслевлехенҗе тулли келеткеллө пулнаран, санла таврәнәсла, катартулла йат ыранҗисем; кам сәмахлй, хәшә самахла йатвыранҗисем, тата хаш ытти йатвыранҗисем те йалаи тулли келеткеллө пулассә: мана (сана, ана, пире, сире, вәсене) күрҗәс. Есә хана нел. Есәр кама (хәшнә, ытти сене, пурне те, кама та пулли) кетсә татар? Вал хаш суриха нума калай?

Саван ширкийех сынсен, ыдҗахсен найәр йаҗсәсем, каманцине пелтерекен сәмахсем йаланах айаплав вәслевлехенҗе тулли келеткеллө пулассә: 1. Елө Ивана куртам. 2. Елө Мавшырана сутса йатәм. Вәрәсем ман лашанә варласа кайна. 3. Аттана тахан ти, сәпатәна та каларса ан ыват. 4. Калана сәмахна тыт. Пәр җаваш та хай херне Михетер нек ыахас сук. 5. Ене сутраи. Хәшнә?—Усалцине (пелтер илине, улта сулхине). 6. Алар туйа, аҗасем, ура канце күрәсәр.

104 §. Вырән вәслевлөхө.

Вырән вәслевлөхнн өсс—таракаи ырина катартасен. Вырән вәслевлөхнҗи сәмахсем аста (де?) тесе ыйтәнассә: *ра, ре, та, те, тә*, сынәксемне пелтәсә.

Акаш аста?—Аталта
Җәшнн аста?—Тинесре.
Ах, аттесәм, аннесәм!
Савна аҗәрсем умарта
Еи, савманин, хыҗарта

* * *
Сака сутә төңҗере
Вайли тө сук етемрен;
Шывсем синҗе сәр синҗе
Хуса пулса вал тарай.

Санан ху суманта уксу пури? Пар суна вахатра ута султәмәр. Телөкре сөрәм курсан, кантарла төтре курай тет. Вал Елөкре вөрентекенре пураңай.

Вырән вәслевлөхнҗе миҗере? тесе ыйтәнакан сәмахсем те пулассә. Пирән кукасей ситмөлде. Шунашкар Хусантан сәр хөрөх сүхрәмра. Вуняра икө пиллөк.

Хаш хаш ытти төлсем: урпа утмал кунта керекене ларай.
Шай икё уйахра икё машар ата селерё.

105 §. Туху вёслевлёхё.

Туху вёслевлёхё астан, мёнрен тухвине, килнине, пусланнине катартай; *астан, камран, мёнрен?* тесе ыйтанай. Туху вёслевлёхё нуру вёслевлёхине төлметёл вёслевлёх: нуру вёслевлёхё аста кёвине, ситнине пёлтерет: ку астан тухвине, пусланнине, мёнрен килнине пёлтерет. Туху вёслевлёхин сыпаксем: *ран, реи, шан, тен, тьен.*

Туху вёслевлёхине—астан? камран? мёнрен? тесе ыйткан сумахсенчен хашё ак саксем: йул, хавар, паран, ирт, хара, ватан, имен, сивен, укён, йёрён, саван, кафар, сыхла, төлён, тархла, такан, шакка, тат, сак, сых, турт.

Пиңгерен шыв йухай. Вайаран вайар тухай. Шупашкартан пырай вёл сул. Татрам сирём сёр сырли,—сёртен шывран уйаралтам.

Ман сийёмре шуғ кёпе;
Аркам вэрвэр тавайске;
Сак вайаран йулсассын,
Аштик вэрвэр тавайске.

Вэраран сылан. Васкани арэмёнчен саванман. Унта иртрём. Сивёрен вут хугса йатамар.

Пурте йаваран, дулран, гамран таваесе. Халлёнчен тыт. Ман хысамран пур. Пур төлтен те аван: сакартан ирек, афанаран телейлё, асран та асла, вайран та хаватла.

Ашшё Петёртен салам каласа, угса парса йаня. Вищё кунтан тыра вырма баймалла. Атал Сартан пысак, Сар Савалтан пысак.

Ёсхёлсум пёлтерёшлё сумахсем: малтан, кайран, сурмаран—пополам, сёнёрен—снова.

106 §. Пёрпулу вёслевлёхё.

Пёрпулу вёслевлёхё йапаласем пёр пёринне хугшаннине, пёрлешнине, ёсе мёнле хатёрпе тунине, пёр пёр йапала хасан; аста, мёншей анла пулнине, тата ытисене те пёлтерет. Пёрпулу вёслевлёхин ыйтавёсем: мёнпе? кампа? хашинпе: сыпакё *на, не.*

Ылтганпа кемёл тавлашай,
Пэхар уксан мён ёс пур?
Таванна таван саванай,
Сигё йутан мён ёс пур?

Туй халāхне сара алтāрпа ёстерессё. Сухана сухалассё, суре-
рене сурелессё. Пуртāпа касассё. Уксапа пурне те тума пулай-
масі. Бран касала ханасем вилмелле. Кāвак сутапа вāрмана
тухса кайрёс. Хусантан тухаі хура сул, ик айāккипе шёшкёлёх.
Вайлā қилпеле пётём вāрман шавласа, кёрлесе тāнā. Тараса каш-
ти сивёпе хатарланса кāшкāрай. Қиллипе тытāнзё тет вāрмансене
гёпё тымарёпе лāскама.

Сақ шāтāк пёр витре шывпах тулзё. Есё унна мён тāвас-
шан? Сухалёпе мухтанай. Кёсен вāрман зёзеклё, зёзекёпе илемлё.

Перпулу вёслевлехёнзё ёсхёлсум пёлтерёшлё сāмахсем ну-
май: кашпа, сиккипе, йерипе, кунёпе, кунё кунёпе, тёнзипе, килёпе

Сāмахсем вёсленни.

107 §. Сāмах тёпё мёнле сасапа пётнини пāхса йапала йа-
зесем вёсленни сивё тёслё пулай. Пёрмёш тёс—хунā сасāпа пё-
текен сāмахсем пулассё: сурāх, кёрёк, сухан, сумар пек сāмахсем.
Иккёмёш тёс—у, ў сасапа пётекёнисем: кёрў, пашалу, пāру пек-
кисем. Вицсёмёш тёс—И сасāпа пётекёнисем: шāши пāри пекки-
сем. Тāваттāмāш—А, Ё сасāпа пётекёнисем: тақā, ёне пеккисем.
Пиллёмёш тёс—Ā, Ē сасāпа пётекен, вёсен умён пёр хунā са-
сāлла сāмахсем: пāтā, тилё пеккисем. Ултāмāш тёс—Ā, Ē, вёсен
умён икё хунā сасāлла сāмахсем: пёрвё, хурсā пеккисем. Сивзё-
мёш тёс—вицсёмёш сан сыпāкё—Е, И сасāпа пётекен сāмахсем:
ывāлё, пулли пек сāмахсем.

Тёп тёс—перремёш тёс.

108 §. Хунā сасāпа пётекен сāмахсем вёсленни.

Перелли хисеп.

Йат в.	тинёс—	кёрёкёр —	мён—
Харкам в.	тинёс—ён	кёрёкёр—ён	мён—ён
Пару в.	тинёс—е	кёрёкёр—е	мён—е
Айāнлав в.	тинёс—е	кёрёкёр—е	мён—е
Вырāн в.	тинёс—ре	кёрёкёр—те	мён—ре
Туху в.	тинёс—рен	кёрёкёр—тен	мён—рен
Перпулу в.	тинёс—пе	кёрёкёр—пе	мён—пе.

Нумайлā хисеп.

Й.	Тинёс—сем	кёрёкёр—сем	мён—сем
Х.	Тинёс—сен—ён	кёрёкёр—сен—ён	мён—сен—ён

П. Тинёс—сен—е	кёрёкёр—сен—е	мён—сен—е.
А. Тинёс—сем (н-е)	кёрёкёр—сен—е	мён—сем (н-е)
В. Тинёс—сен—ѳе	кёрёкёр—сен—ѳе	мён—сен—ѳе
Т. Тинёс—сен—ѳен	кёрёкёр—сен—ѳен	мён—сен—ѳен
Пп. Тинёс—сем—пе	кёрёкёр—сем—пе	мён—сем—пе.

1. Вёсленнё ѳух вёсем тўрех сáмах тёнё сумне сыпсаңассё, сáмах тёнё улшанмасё.

2. Пёреллё хисепри хытá сáмахсенѳе, усá сасасен килённё-вё тáрэх (1 7 §) *си, е, ре, те, тен, пе* вырáнне *аи, а, ра, та, ран, тани, на* пулаё:

Й.	Сурах—	пасар—
Х.	Сурах—ан	пасар—ан
П.	Сурах—а	пасар—а
А.	Сурах—(а)	пасар—(а)
В.	Сурах—ра	пасар—та
Т.	Сурах—ран	пасар—тан
Пп.	Сурах—на	пасар—на.

Нумайлá хисепре *сем, сен* сыпáксем семсерен, вёслевлэх вёсё-сем йáлан семсе пулассё; тури каласура кáна хытá пулма пултарассё.

Й. Сорáх—сам—

Х. Сорáх—саң, сорáх—сан—ан, сорáх—сам—ан.

П. Сорáх—сан—е, сорáх—саң—а, сорáх—сан—а, сорáх—сам—а.

В. Сорáх—сан—ѳе, сорáх—сан—ра, сорáх—самра.

Пп. Сорáх—сам—на.

3. Нумайлá хисепре пёрпулу вёслевлэхёнѳе авалхи *сем* сыпáк йат вёслевлэхёнѳи некех *сем* пулаё. Ку Н саса П саса умёнѳе М сасса тухма йуратнáран килет пулмалла.

4. Харкам вёслевлэхёнѳе вёслевлэх сыпáкё сухалма пултарáт: сурáхán апаѳё—сурáх апаѳё; сурáхсенен апаѳё—сурáхсени, сурáхсен апаѳё (25, 101 §).

5. Айáплав вёслевлэхё нуру вёслевлэхё нек. Анѳах уи синѳе йанáрав пулмасан, йе йна уйáрса каламасан, вал йат вёслевлэхё пулаё (103 §).

6. Вырáнна туху вёслевлэхёнѳе Р сасáпа пётекен сáмах хыс-сáн вёслевлэх сыпáкёнѳе Р вырáнне йáлан Т пулаё: сёр—те, сёр—тен; вáкáр—та, вáкáр—тан. Хáш сáмахсенѳе *и, т* хыссáн та *т* пулаё: арман—та, усал—тан (49, 76 §§)

Нумайлá хисепре вырáнна туху вёслевлэхёнѳе вёслевлэх вёсё-сё *сен* сыпáк сумне хушáнáт; *сен* сыпáк *и* сасáпа пётет. Савáн-

на упта р вырӑнне йалан сѣмселнѣ *т-т* пулаі: сурӑхсен—се. сурӑх—сен—сен (сурӑх—сен—те. сурӑх—сен—тен вырӑнне).

7. Пѣрпулу вѣслевлѣхѣ *па, пе*—кѣскелнѣ палан. пелен; авалхи тӳрѣк вѣлхинѣ, тӳшакаатгай вѣлхинѣ берден, бѣрле; тутарла бѣлен. *Па, пе* вара кѣскелнѣа *пѣрле* пулаі. *Па, пе* вырӑнне *палан, пелен* халѣ те калащѣ: унпалан—унпала—унпа.

8. Вѣслевлѣх сыпӑкѣсем икѣ хисепре те пѣрех. анҫах пѣреллѣ хытӑ пудма пултаращѣ: нумайлӑ хисепре йалан сѣмсе.

Й. —————

Х. ӑн, ӗн.

П. а, е.

В. ра, ре, та, те, ҫе.

Т. ран, рен, тан, тен, ҫен.

Пп. па, пе.

9. Епѣ, есѣ сӑмахсем *е* сасӑпа пѣтесѣ пулсан та, пѣрмѣш тес пек вѣсленесѣ, мѣншѣн тесен вал сӑмахсем авал хуҫа сасӑсемпе пѣтнѣ (58 §).

Пѣреллѣ хисеп.

Й. Епѣ	есѣ.	В. Ман—ра	сан—ра.
Х. Ман—ӑн	сан—ӑн.	Т. Ман—ран	сан—ран.
П.А. Ман—а	сан—а.	П.п. Ман—па	сан—па.

Нумайлӑ хисеп.

Й. Епир, епѣр	есир, есѣр.	В. Пир—те	сир—те.
Х. Пир—ӗн	сир—ӗн.	Т. Пир—тен	сир—тен.
П.А. Пир—е	сир—е.	П.п. Пирѣн—пе	сирѣн—пе.

Ку сӑмахсен нумайлӑ хисепри пѣрпулу вѣслевлѣхин тѣпѣ харкам вѣслевлѣхѣ пек. Вырӑнпа туху вѣслевлѣхесенҫе Т сѣмселмест.

10. Вал сӑмахӑн вѣсленекен тѣпѣ ун; ку сӑмахӑн кун:

Й. Вал	ку.	В. Ун—ра	кун—ра.
Х. Ун—ӑн	кун—ӑн	Т. Ун—ран	кун—ран.
П.А. Ан—а	кӑн—а.	Пп. Ун—па	кун—па.

11. Ҫын сӑмах харкампа пару вѣслевлѣхенҫе ҫынн—ӑн ҫынн—а пулаі. Тен ку сӑмах ӗлѣк А сасӑпа пѣтнѣ пулѣ, мѣншѣн тесен А сасӑпа пѣтекен сӑмахсен пек вѣсленет. Сак, кѣтес. лаҫ сӑмахсем пару вѣслевлѣхенҫе кѣтессе, лаҫса, сакка пулаҫсѣ.

109 §. У, ӱ сасӑпа пѣткен йапала йаҫсем вѣсленни.

Й. Ҫыру	кӳрӱ.
Х. Ҫырав—ӑн	кӳрӳв—ӗн.
П. Ҫырав—а	кӳрӳв—е.
А. Ҫыру (ӑв—а)	кӳрӱ—(ӗв—е)

В. Ҙыру-ра	көрү-ре.
Т. Ҙыру-ран	көрү-рен.
Ип. Ҙыру-па	көрү-пе.

1. Кунта харкампа пару вѣслевлѣхѣнѣ У, Ү сасѣна пѣтекен сѣмах авалхи кѣлеткине усраҥ: У=АВ, Ү=ЕВ. (45 §).

Хаш каласура тѣнпе вѣслевлѣхѣвѣс хушшинѣ Й ѣе Н пѣла: сыру-й-ан, керү й-ѣн, ѣе: сыру-п-ан, керү-п-ѣн

2. Ытти вѣслевлѣхсенѣ, тата нумайла хисепре сѣмахсем тѣ-рѣ вѣсленесѣ.

3. У, Ү сасѣна пѣтекен иккѣмѣш сѣпри сѣмахсем кѣнт ура-ларах вѣсленесѣ.

Й. Ҙыраву.

Х. Ҙыраву-н-ѣн, н.

И. Ҙыру-н-а.

А. Ҙыру-на.

В. { Ҙыравѣн-та.

{ Ҙыравун-та.

Т. { Ҙыравѣн-тан.

{ Ҙыравун-тан.

Ип. Ҙыраву-па.

а) Кунта харкампа пару вѣслевлѣхѣнѣ сѣмах тѣнпе вѣс хушшинѣ Н пулаҥ. Йѣрке тарҥх: Ҙыравѣв-ан, Ҙыравѣв-а теме илемлѣ мар.

е) Вырѣнна туху вѣслевлѣхѣнѣ иккѣмѣш сѣнѣн авалхи кѣ-лѣпи—түрѣксен дѣлхинѣи БИ, ИИ сасѣсем сыхланса йулаҥ*). Вырѣнна туху вѣслевлѣхѣнѣ тѣп сѣмах сѣмне Н сасѣ вѣсѣмѣш сѣн сыпаклѣ сѣмахсенѣ те хушѣнаҥ (114 §, 3).

у) Пару вѣслевлѣхѣнѣ иккѣмѣш сѣн сыпакѣ У, Ү тухса үкет: Ҙыравуна, кѣтѣвѣне вырѣнне Ҙыравна, кѣтѣвне тесѣ. Ҙырав-на, кѣтѣвне сѣмах тата туртѣнарах параҥ: Ҙыруна, кѣтѣне тесѣ.

110 §. И сасѣна пѣтекен сѣмахсем.

Й. Шѣши

Х. Шѣши-й-ѣн

И. Шѣши-й-е

А. Шѣши (й-е)

В. Шѣши-ре

тата Ыттисем те.

*) Тутар дѣлхинѣ Ҙыраву сѣмаха јазушн тесѣ (j—s, 3=p; 34 §), уту сѣмаза агын тесѣ.

Кунта, уѣ сасӓсем йунашар пулма йуратманран, Й сасӓ хушӓнаӓ (50 §, 3-ш тӓс).

111 §. А, е сасӓпа пӓтекен сӓмахсем.

Й. Лаша	ӓне
Х. Лаша-н-ӓн	ӓне-н-ӓн
П. Лаша-на	ӓне-н-е
А. Лаша (-н-а)	ӓне (н-е)
В. Лаша-ра	ӓне-ре

тата ытисем те.

Кунта харкампа нуру вӓслевлӓхӓнӓ Н нуру. Халхи ӓлхе йенӓн пахсан, ӓна уѣ сасӓсем хушшине кӓрсе ларнӓ *тификс* теме пулаӓ; нури ӓавашшем ун ыранне Й кӓртсе лартаӓӓ; лаша-н-ӓн, лаша-ӓа теӓӓ. Анӓах ӓлхе нуранӓсӓ йенӓн пахсан, Н сасӓ вал *тификс* мар, авалхи кӓлетке нек туйӓнаӓ: тутар ӓлхинӓ Н сасӓ хупӓ сасӓпа пӓтекен сӓмахсем хыӓӓн та пулаӓ: ат-нын—ут-ӓн.

112 §. Умӓнӓ пӓр хупӓ сасӓллӓ ӓ. ӓ. сасӓпа пӓтекен сӓмахсем.

Пӓреллӓ хисси.

Й. Пулӓ	ӓпӓ
К. Пул-ӓн	ӓпп-ӓн
П. Пул-а	ӓпп-е
А. Пулӓ (л-а)	ӓпӓ (н-ӓ)
В. Пулӓ-ра	ӓпӓ-ре

тата ытисем те.

Кунта тӓп йӓрке тӓрӓх каман вӓслевлӓхӓнӓ пулӓӓн, ӓпӓӓн пулмалла мӓн. Кунта тӓп вӓсӓнӓ А, Ӓ сухалаӓ, ун ыранне вӓсен умӓнӓ хупӓ сасӓ вӓрамланаӓ. (59 §, 5-ш тӓс).

113 §. Умӓнӓ икӓ хупӓ сасӓллӓ Ӓ, Ӓ сасӓпа пӓтекен сӓмахсем.

Сак ушкӓна тата вӓсӓнӓ Ӓ, Ӓ сасса сухатакан сӓмахсем те кӓресӓӓ: ӓйхӓ, нимеӓӓ, мулкаӓӓ, хӓскӓӓ, пулӓӓ тата ытисем те.

Й. Хурӓӓ	пӓрӓӓ
К. Хурӓ-ӓн	пӓрӓ-ӓн
П. Хурӓ-а	пӓрӓ-е
А. Хурӓӓ (с-а)	пӓрӓӓӓ (ӓ-е)
В. Хурӓӓ-ра	пӓрӓӓ-ре

тата ытисем те.

Кунта, икѣ уса саса йунашар тама йуратманран, харкампа
 пару вѣслевлѣхѣнѣ самах тѣпѣнѣи А, Е саса тухса ўкет (59 §,
 6-ш тѣс).

114 §. Вищѣмѣш сѣн сыпѣклѣ сѣмахсем.

Й. Бвѣлѣ	сырѣвѣ.
К. Бвѣли-йѣн,и	сырѣви-йѣн,и.
П. А. Бвѣл-не	сырѣв-не.
В. Бвѣлѣн-ѣе	сырѣвѣн-ѣе.
Т. Бвѣлѣн-ѣен	сырѣвѣн-ѣен.
Ц. Бвѣлѣ-не	сырѣвѣ-не.
Й. Тарѣнашѣ	лешѣ.
К. Тарѣнаши-йѣн, и	лешви-йѣн, и.
П. А. Тарѣнаш-не	леш-не.
В. Тарѣнашѣн-ѣе	лешѣн-ѣе.
Т. Тарѣнашѣн-ѣен	лешѣн-ѣен.
Ц. Тарѣнашѣ-не	лешѣн-не.
Й. Пѣрийѣ	пур те (пурѣ те).
К. Пѣрийи-вѣн	пурив-вѣн те.
П. А. Пѣри (йѣ)-не	пур-не те.
В. Пѣрийѣн-ѣе	пурив-ѣе.
Т. Пѣрийѣн-ѣен	пурив-ѣен.
Ц. Пѣрийѣ-не	пурив-не.

1. Кунта харкам вѣслевлѣхѣнѣ „бвѣлѣ, сырѣвѣ“ тѣп вырѣн-
 не „бвѣли, сырѣви“ тѣп курѣтпѣр. Ку авалхи кѣлепе пулмаლა.

2. Харкам вѣслевлѣхѣнѣ нумаи каласура „ЕН“ кѣна пулаѣ:
 бвѣл-ѣн, сырѣв-ѣн. Хѣш сѣрте—пѣрийѣ пур те сѣмахри пек, иѣн
 хушѣсѣ: бвѣлинѣн, лешинѣн тѣсѣ.

3. Вырѣнна туху вѣслевлѣхѣнѣ вѣслевлѣх сыпѣкѣсем умѣн
 Н хушѣнаѣ (109 §, 3, е).

4. *Савѣ* сѣмах харкам вѣслевлѣхѣнѣ улттѣмѣш тѣс пек пулаѣ,
 итти вѣслевлѣхсѣнѣ сирѣвѣмѣли тѣс пек.

Й. Савѣ

Х. Сав-ѣн.

П. А. Савѣ-на, сав-на.

В. Савѣн-га.

Т. Савѣн-тан.

Ц. Савѣн-па.

115 §. Вёслевлөхсем синҗен хушша калани.

1. Ѓаваш җёлхинҗе *пирке вёслевлөхё* пур тесе калама пулаҗ, *шән—шён* сыпакпа пётекен вёслевлөх. Ѓанан та, вёсленекен сәмахсен сүмве пурин сүмне те шән—шён сыпак хушәнма пулараҗ: лашашән, маншән, пирёншён, усалшән, усалскершён, усаллишён, усалтараххишён, пиллөкмөш, пиллөкмөшшён, кайаканшан, кайаканнишён, кайнашән, кайасшән, кайассишён. Сак сәмахсем вара пирке вёслевлөхёнҗе пуласҗё.

Пирке вёслевлөхё сөнө вёслевлөх. Вәл шән, шён сәмаххысё хушәннәран пулнә. Пур каласура та ку вёслевлөх пулса ситейменха. Сәмахран каласан, Шупашвар уйесёнҗе хәш йалсенҗе *шён* сыпакпа сөмсенән кана каласҗё: лаша—шён ман—шён тесҗё. Шён сыпак кунта сәмах төпө хытә пулсан та йалан сөмсө пулаҗ. Вёслевлөх вёсөсем апла мар: хытәпа сөмсөлөх телөшёнҗен вөсем пёреллө хисепре йалан сәмах төпөпе килөштересҗё.

Ытти түрөк җёлхисенҗе пирке вёслевлөхё сук. Унта шән, шён вырәнне пулакан өчөн сәмах йалан сөмсө пулаҗ, ана умёнҗи сәмахпа уйрәм сырасҗё; вәл сәмаххысё.

2. Хуланалла, килелле, вәрманалла, унталла, саванталла пек кёлеткесене *йен вёслевлөхёнҗи* сәмахсем тесҗё. Вөсем пару вёслевлөх сүмне *лла, лс,* сыпак хушәннәран пуласҗё: йат вырәнҗисем вырән вёслевлөхёнҗен пуласҗё: саванта—лла, унта—лла. Йен вёслевлөхёнҗе вырәна пёлтерме пултаракан сәмахсем кана пуласҗё, ытисем пуласҗё. Тёслөхрен: епө калакан, усалскер сәмахсенҗен йен вёслевлө пуласҗ. Йенеллине кәтартас пулсан, вөсем хысҗән *пат* хушәнаҗ: ман патәмалла, калакан патнелле, усалскер патнелле.

3. Вәхәта пёлтерекен сәмахсенҗен нумайөшинҗен *тухуна пёрпул вёслевлөхё* пулма пулараҗ: кёртенпе, савантанпа, пулнәранпа, кайнәранпа.

4. Йёкөр вёслевлөхри сәмахсенҗен тата сакән пек кёлеткөлө сәмахсене кәтартма пулаҗ: вёснерехре — вёснерехрен, вёсөнҗерехре — вёсөнҗерехрен, варринҗерехре—варринҗерехрен, тата ытисем те.

5. Ѓаваш җёлхинҗе йатумөсем сук. Йатумөсем вырәнне йатхысөем: лаша патне, карта урлә, сөгел синҗе. Саванпа таван җёлхинҗе йатумлә вёслевлөх вырәнне йатхыслә вёслевлөх пулмалла пек: хәшө җанахах: лаша синҗен, көнөке синҗен сәмахсене йатхыслә вёслевлөхри сәмахсем пулө тесҗё. Анҗах сапла шухәшлани төрөс мар. Вәл ак мёншөн апла.

Ғаваш тўғланиш теги сәмах майлашша йунашар тәрәт пулсан, вәсенҗен йулашқи пәхәнтараканни кәна вәсленет, ыттисем вәсленмессә:

Й. Пиләк	пәт	ыраш
Х. Пиләк	пәт	ырашән
П. Пиләк	пәт	ыраша

тата ыттисем те.

Й. Пирән	хура	өне	апағе.
Х. Пирән	хура	өне	апағи—йән
П. Пирән	хура	өне	апатне

тата ыттисем те.

Ғавәнна лаша снҗен. кәнеке снҗен тесе каланақан сәмахсем йатхыслә вәслевлөхрә мар, туху вәслевлөхәнҗе: кунта та пәхәнтараканни йулашқи сәмах, ғавәнна вәл вәсленет. Пару вәслевлөхәнҗе ғав сәмах „сине“, ыраш вәслевлөхәнҗе „снҗе“ пулағ.

116 §. Йапала йағәсем снҗен пәрлештерсе кәлани.

1. Йапала йағәсем вәсленессә, камәннине пәлтерекең кәлеткесем йышһансә. Вәсленес уйрам тәрсан кәна вәсленессә, тепәр йапала йатне пәхәнса тәрағсә пулсан, вәсленмессә.

2. Пуллевре йат вәслевлөхәнҗи сәмахсем пуллев хуҗисем пулассә. Ытти вәслевлөхрисем уйәрсакалусем, туллилетүсем, таврашшем пулассә: Иван өнер хәй ухмаһене тутарсене ашһе пүртне сугса йағә.

Уйәрсакалусем йат вәслевлөх кәлеткилә. не харкам вәслевлөх кәлеткилә пулассә, уйәрса каланақан сәмаха пәхәнса тәрағсә. Айаплав вәслевлөхәнҗи пуллев калавне сывах тәрағ. Ытти туллилетүсем те, тата таврашшем те калавна пәрле тәрағсә, калавсүмәсем пулассә, аңах унран инсерех тәрағсә. Ғапла вара уйрам тәруләх йенҗен пәхсан, ғи вайли йат вәслевлөхәнҗи сәмах. Унтап вәйсәртарахқи ыраш, туху, пәрпулу, пару вәслевлөхәнҗи сәмахсем. Вәсенҗен вәйсәртарахқи сывах туллилетү. Ғи вәйсәрри уйәрсакалу пулақан сәмах.

3. Пәлтәреш йенҗен пәхсан, бу кәласри сәмахсем мәне пәлтәрине йағә хәйех кәтартса парағ. Вәсем йапаласен йатне, тәрлө отвлеченный айланусем йатне кәтартассә.

Паллә йағәсен пуләвә.

117 §. Йапала йағәсем пекох, паллә йағәсем те төп йатсем, сыпәкисем, йәкәрисем пулассә.

118 §. Тѣп йатсем.

Тѣп паллă йатсем таса тѣп сѣмахсемех, вѣсен хушăннă сыпăк таврашĕ мѣнĕ сук. Тĕслĕхсем: ула, сĕмсе, таса, сĕнĕ.

119. §. Сыпăкисем.

Сыпăклă паллă йафĕсем тĕрлĕ сѣмах сĕмне сапла сыпăксем хушăннаран пуласĕ:

а) *Лă, лĕ*, — пуррине пĕлтĕрекен сыпăк: *рун*—*рунлă*, *рĕпĕ*—*рĕпĕллĕ*, *вăйлă*, *тымарлă*, *куслăхлă*, *парăмлă*. Тутă сѣмахран икĕ паллă йафĕ пулаť: *тутăллă*, *тата*: *тутлă*.

Хушша калани. Сѣмах уçă сасăна пĕтет пулсан, тури калаçура *лă* сыпăкри *Л* сасă вăрăмланаť: *рĕпĕлле*, *лашалă*.

б) *Сър, сĕр*, — суккине пĕлтĕрекен сыпăк: *руц*—*рунсър*, *кĕнеке*—*кĕнекесĕр*, *куссър*, *татаксър*, *савăнăссър*.

в) *Си, ти, тѳи*—вырăна, йĕтине пĕлтĕрекен сыпăк: *урамри*, *хулари*, *пўртри*, *килти*, *йĕти*, *кĕнекесĕнѳи*, *йалсенѳи*.

Хушша калани. Ку кĕлетке вырăн вĕслевлĕхĕ сĕмне виçĕ-мĕш сăн сыпăкĕ И хушăннăран пулаť: *урамра*—и (*ĕ*)=*урамри*, *килте*—и (*ĕ*)=*килти*, *аллинѳе*—и (*ĕ*)=*аллинѳи* (59 §, 4 мĕш тĕс).

г) *Хи*—вăхăта пĕлтĕрекен сыпăк: *пайан*—*пайанхи*, *çĕрле*—*çĕрлехи*, *ыранхи*, *пĕлтĕрхи*, *ун рухнехи*.

д) *Ла, ле*—майлăха пĕлтĕрекен сыпăк: *хĕрарăмла* (*арсыв*), *шуйттапла* (*лаша*) *рăванла*, *тутарла* (*кĕнеке*).

Хушша калани. Йапала йафĕ уçă сасăна пĕтет пулсан. *Л* сасă вăрăмланаť: *укçалла* (*вăй*).

е) *Ла, лле*—тума, пулма тивĕçлине кăтартакан сыпăк: *каймалла*, *килмелле*, *тумалла*, *илмелле*. *Ла, лле* сыпăк кунта суннин сĕмне хушăваť (115, 149 §§).

ж) *Шка, çĕçĕ, сĕ*—пĕвĕклетсе каланине пĕлтĕрекен сыпăк: *лутра*—*лутрашка*, *синѳе* (*синсе*)—*синѳешке*, *пĕвĕккĕ*—*пĕвĕкçĕ*, *пĕвĕкçĕçĕçĕ*, *вакçĕçĕçĕ*.

з) *Ак, ĕк, а, ĕ*—ĕçхĕлсенѳен пулни паллă йафĕсем: *хър*—*хăрăк*, *çĕр*—*çĕрĕк*, *хуç*—*хуçăк*, *пăçăк*, *сĕмĕрĕк*, *хыт*—*хытă*, *сутă*, *уçă*, *йўçĕ*.

и) *Ҫăк*: *авăнҪăк*, *сапăнҪăк*, *пăтранҪăк*, *хыпаланҪăк*.

к) *Мăш, мĕш*—йĕрке сĕмĕсене кăтартакан, *тата* *вак* сĕмĕсенѳе тĕл пулакан сыпăк: *икĕмĕш*, *вунвăмăш*, *сирĕммĕш* (133 §), *виçĕ саккăрмăшĕ*, *пилĕк вунçиçĕмĕшĕ* (134 §)

120 §. Пайташшем

м) *Акан, екен*—хаҗхи пайташшем: лар—ларакан, кёр—кёрекен, кил—килекен. Ёсхёл тәпә А, Е сасәна пөтет пулсан, сав А, Е сасә тухса үкет: вула—вулакан, сүре—сүрекен (вулаакан, сүреекен ыраһне 23 §).

Хушиа калани. Акан, екен хай икё сыһакран пулнә пулмалла. А—кан, Е—кен. Пёр авалхи кёнекере кан вәл хаҗхи кам сәмахән авалхи келетки төвө. Тен сапла калзни тёрёс те пулө (н=м: 40 §)

н) *Нә, нө*—иртнө пайташ сыһакё: кай—кайнә, кил—килнө, вуланә, сүренө (42 §).

Сукләх келетки пулсан, Н умен ма, ме хушәнаф. А, Ё сухалаф: кай—ма—н, кил—ме—н, вула—ма—н, сүре—ме—н.

Хәш йагласу сәмахсенҗе А сухалмасф: Ах, сёр сәтманә пусна!

р) *Ас, ес*—пулса пайташ сыһакё: кай—кайас, кил—килес, вула—вулас, сүре—сүрес (вулаас, сүреес ыраһне 24 §).

Йагласу сәмахсенҗе, тухату вәлхисенҗе пулас пайташра С-ыраһне шә куратпәр: Торә хошлашнә пусна! Сёр тәпне кайашнә!

Йе йе, усал, ытлашши.

Ан кар ёнтө сәварна.

Аннүн ашше сунтартән.

Турәран килешшө пусна.

121 §. Йёкёррисем.

Хутлә паллә йаҗө нумайах мар. Вёсенҗеи хәшө ак саксем тимёркавак, симёскавак, шупкакавак, сөмтөттөм, сөмхура; писнө писмен, тунә туман, пули пулми, вули вулами.

Пиши писми сырлашән.

Җерес йәтса ан тухәр.

Үси үсми хёрсемшөн.

Пар ут күлсе ан тухәр.

Пиши, үси пек сәмахсем уйрәм сайра тел пулассе: кори куса корми ту.

122 §. Паллә йаҗёсен йатвыраһнҗийёсем.

Йитулисем: Мёнле, мёскерле, йепле. (Йепле сәмах йапала сәмахпа пёр тымартап). Миҗемёш.

Кәжартуллсем: хайне (хай малтан) апла (ав—ла 39 §) капла (ку—ла, тутарла булай), сапла (сав—ла 39 §) савнашкал, саван пек, саван йышши.

Тухуллсем: нименле те, нийенле те нимәскерле те.

Пөлһеһеррисем: темәнле, темле, темәскерле, тепле.

Төлһевеһеррисем: мәнле те пулин, йенле те пулин, мәскерле те пулин, кирек мәнле те (йенле те, мәскерле те).

ПАЛЛА ЙАҖЕСЕН КҖЛЕТКИСЕМ.

Танлаштару кҖлеткисем.

123 §. Танлаштару пусәмә.

1. Икә йапалана пәр пәринпе танлаштарасҗә пулсан, вәсенҗән пәри туху вәслевлөхәнҗе пулаҗ: Сапата атәран йүн. Кәҗал тырә пөлтәрхинҗән наҗартарах пулҗә.

2. Пәр йапалана тепәр йапаларан кәшт кәна уйрәмминне кәтартма илпетлө пусәм төпө сүмве *рак, рек* хушәнаҗ: Кармәп Йетөрнерен пысәкрах. Йытә кашкәртан пөҗөкрех. Петөр Иванран вәйләрах. Вәсем пиртен йышләрах.

Р сасә хыҗҗән йаланах, тата йанәра хуә сасәпа пөтекен сәмахсем хыҗҗән *рак, рек* вырәнне хәш сәмахсенҗе *тарах, терех* хушәнаҗ:

Илпетлө пусәм

наҗар
хайар
таҗәр
кахал
найан
йулхав
нумай

Танлаштару пусәмә

наҗар—тарах
хайар—тарах
таҗәр—тарах
кахал—(та) рах
найан—(та) рах
йулхав—(та) рах
нумай—(та) рах

3. Танлаштаракан йапаласен хушши җылай пысәк пулсан, илпетлө пусәм кәна пулаҗ; *рак, рек* хушәнмасҗ: курак сөрсирен пысәк. Хусан җөмпөртен җапла. Сөмөртрен хура сүҗсөм пур. Пүртре тултинҗән ашә. Пәсасси тәвассинҗән сәмәл.

4. Йапаласен хушши пысәккине хытәрах пөлтерес тесен, хәш җух *та, тата* сәмахсем хушасҗә: Вәл пуринҗән те әслә. Ку кәнеке тата лайәх.

Хушша калани. Танлаштару пусәмә җаваш сәмахәсен ытти кәласәсенҗе те пулма пултараҗ: йапала йаҗәсен кәласәнҗе те,

ёс сумёсен кәласёнҗе те: Ыраш курәкрах. Вәрманарах кай. Шала-рах, кунтарах вәрахәнтарах, пүрг патнерех, вәтана—вәтанарах, вула—вуларах.

Тепёр йенҗен пәхсан, нумай паллә йағөх танлаштару сыпакне йышанма пултараймасҗ. Сәмахран: пайташшене, вәхәта, хисеңе, ыраана пәлтеренен сәмахсене илер: вулакан, ёнерхи, виҗсемеш, вәрманти, тата ытти сәван пек сәмах сүмне *рах, рех* сыпак хушанма пултараймасҗ.

124 §. Илпетсёр пусәм.

1. Илпетсёр пусәма пәлтерме тәп хутләх умән тәрлө сәмахсем хушасҗё: җи пысак, җән таса, пит аван, ыгла әслә, ытах лайәх, ыглашши хытә, майсәр, шутсәр лайәх, темән тәрлө сарлака, майё сук пуйан, ытармалла мар хитре, сөре хытә. Вёр сөнө, шак хытә.

2. Паллә йатне иккәллетесҗё: шурә шурә, кура кура, әсләран әслә, тасаран таса.

Шурә шурә патака
Сәр сәрлама пит аван;
Ларма килнө аккасене
Инке тума пит аван.

3. Илпетсёр пусәм тума тата нумай паллә йағёсенҗен малтанхи икё сассине илсе вёсем сүмне *n* сасә хушасҗё, пулнә сәмаха вара илпетлө пусәм умән каласҗё.

хура	хупхура
сарә	сапсарә
йёпе	йөпйөпе
хөрлө	хөпхөрлө
тикёс	типтикёс
сара	сапсара.

Хәш сәмахсенҗе *n* сасә ыраанне *n* йе *m* пулаҗ (39, 40 §):

кәвак	кәнкәвак
йешөл*)	йөмйөшөл.

Хәш сәмахсенҗе тата *y* ыраанне *a* йе *ä* пулаҗ (30, 53 §).

хура	хупхура
сүтә	сапсүтә
шурә	шапшурә
тулли	тәптулли.

*) Йаш, йашә сәмахна пёр тәпрен.

Вишкәлеткеләх.

125 §. Паллә йафәсен тата вишкәлеткеләх йатлә кәлетки пур. Ҙапла йат апа кәлетки висә төрләрән панә.

<i>Пәрмеш к.</i>	<i>Виссәмеш к.</i>	<i>Иккәмеш к.</i>
Лайәх	лайәхскер	лайәххи
Усал	усалскер	усалли
Курас	курасскер	курасси
Кайман	кайманскер	кайманни
Ырәрах	ырәрахскер	ырәраххи
Җөрөрех	җөрөрехскер	җөрөреххи
Таптаса	таптасаскер	таптаси
Урлә	урләскер	урли
Җунлә	җунләскер	җунли
Кайнә	кайнәскер	кайни
Ырә	ырәскер	ырри
Типә	типәскер	типи
Ула	уласкер	ули
Мәнлө	мәнлөскер	мәнли
Сүлти	сүлтискер	сүлти
Пайанхи	пайанхискер	пайанхи
Каймалла	каймаллискер	каймалли

126 §. Пәрмеш кәлетке.

Пәрмеш кәлетке—паллә йафәсен төпә. Йумахра вәл йе уйәрекалу пулаф, йе калав пулаф, йе тавраш пулаф. Ҙөнә кәнеке хитре. Икә хутлә пүрт сүллә. Епәр төкекен әнене сугса йатәмәр. Нафар сырнә кәнекерен усси сахал. Митри аван сыраф. Ырә җөреллә сын кәмәллә каласаф. Туй лашисем выҘ мар.

Хәш паллә йафә пәрмеш кәлеткере йапала йафә ыраңне пулма пултарай: суккәра кушләх мәне кирлә. Йулхава йалан уйав. Җәлхесәр каласаймасф.

127 §. Иккәмеш кәлетке.

Иккәмеш кәлеткә төп кәлеткә сүмне *скер* хушәннәран пулаф. *Скер* сыпак—Ҙармәссен *үжгәр* йатлә сәмахәнҗен пулнә. Үжгәр тени йапала тени пулаф. Ҙапла вара сәмахран «ырәскер» тесең, вәл әләк «ырә йапала» тенине пәлтәриң. Халә ырәскер тени—ырә йапаласенҗен пәри тени пулаф; Ҙапла каласа епәр ырә йапаласем синҗен лурин синҗен те каламастпәр, пәрин синҗен кәна калатпәр-

Пуллевре иккёмеш келетке йапала йаѳё вырӑнне, йе хуш-малѳа пулса тӑраӑ. Хушмалѳа пулсан, йапала йаѳёсем умӑнѳе тӑмасӑ, вӑсем хысӑн тӑраӑ, йапала йаѳё вӑслевлӑхӑнѳе пулаӑ; йапала йаѳё пекех вӑсленет: Уиран, ухмаскертен, тем ыррине нумайах кураc сук. Ёнер кун сана пӑр сын килсе ӑйтрӑ, сӑмрӑк кӑна аѳа, вӑрӑмскер, сарлакаскер. Шывран илӑскер йепле сун-тӑр вӑл.

128 §. Виcӑемӑш келетке.

Виcӑемӑш келетке пӑрмӑш келетке сӑмне виcӑемӑш сӑпат сыпӑкӑ И хушӑнӑран пулаӑ: лайӑх-лайӑххи, пысӑк-пысӑкки.

Хӑш сӑмахсенѳе Ё хушӑнаӑ: сулахай-сулахайё, сылтӑм-сыл-тӑмӑ, йуг-йугё.

Хӑш сӑмахсенѳе И те, Ё те пулаӑ: мӑн-мӑнни, тата мӑнё; кӑсӑн-кӑсӑнни, тата кӑсӑнё; вӑталӑх-вӑталӑххи, тата вӑталӑхё.

Сайра сӑмахра тата *айё, ёйё* хушӑнаӑ: нумай-нумайӑшӑ, пайтах-пайтахӑшӑ, ылай-ылайӑшӑ. Нумаййи, пайтаххи, ылай-йи келеткесем те пур. Паллах, ку икӑ тӑрлӑ келеткесен пӑлтерӑшӑ те пӑр пек мар.

Пӑрмӑш келетке хунӑ сасӑна пӑтет пулсан, сӑв хунӑ сасӑ виcӑемӑш келеткере вӑрӑмланаӑ: найан-найанни, ылай-ылаййи; кайас-кайасси.

Пӑрмӑш келетке уcӑ сасӑна пӑтет пулсан, сӑв уcӑ сасӑ су-халаӑ, ула-ули, сӑмcӑ-сӑмcӑи, кайнӑ-кайни. А, Ё умӑн пӑр хунӑ сасӑ кӑна пулсан, сӑв хунӑ сасӑ вӑрӑмланаӑ: ырӑ-ырри, сивӑ-сивви (59 §-па 5-мӑш тӑс).

Пӑрмӑш келетке И сасӑна пӑтет пулсан, виcӑемӑш келетке улшӑнмасӑ: пӑлтӑрхи-пӑлтӑрхи, вӑрманти-вӑрманти. Хӑш калура кӑна вӑл урӑхларах пулаӑ— йе хушӑнаӑ: пӑлтӑрхийё, вӑрмантийё (59 §, 3-мӑш тӑс).

Виcӑемӑш келетке пӑр пӑр палӑллӑ йапаласен йе пӑтӑм уш-кӑнне, йе пӑр йапалине анѳах пӑлтерет: вӑйлисене пурӑнма сӑ-мӑл, вӑйсӑррисене хӑн.—Лаша сутрам.—Хӑшне?—Ваттине. Сӑкӑ ёc ыи кирли, ыи усӑлли.

Атте мана хӑр пӑх тет:

Саррине те вӑрӑммине,

Тути хӑрри сӑхине,

Сӑc хӑррине кӑтрине,

Сӑтпе шыва кӑрттине.

129 §. Паллә йаҗәсем вәҗленни.

Пәрмеш кәлетке уйрәм тәмасҗ пулсан, уйәрсакалу йе пуллев калавә пулса тәраҗ пулсан, вәҗленмест; уйрәм йапала йаҗә вырәнәнҗе тәраҗ пулсан вәҗленет.

Цёреллэ хисеп.

Й. Суккәр сын	суккәр
Х. Суккәр сыннан	суккәр-ән
П. Суккәр сынна	суккәр-а

тата ыттисем те.

Нумайлэ хисеп.

Й. Суккәр сынсем	суккәрсем
Х. Суккәр сынсен-ән	суккәрсен-ән
П. Суккәр сынсен-е	суккәрсен-е

тата ыттисем те.

Иккәмеш кәлетке хупә сасәпа пәтекен йапала йаҗә нек, виҗ-сәмеш кәлетке виҗсәмеш сән сыпәклә И сасәпа пәтекен йапала йаҗә нек вәҗленет.

Й. Үрәскер	үрри.
Х. Үрәскер-ән	үрри-йән.
П. Үрәскер-е	үрри-не.
А. Үрәскер (-е)	үрри-не.
В. Үрәскер-те	үррин-җе.
Т. Үрәскер-тен	үррин-җен.

тата ыттисем те.

Нумайәшә, пайтахәшә нек сәмахсем виҗсәмеш сәпат сынәк-лә Й сасәпа пәтекен сәмахсем нек вәҗленеҗсә. (114 §). Нумайлэ хисепә сук.

130 §. Харкам вәҗлевләнҗен пулнә камәннини кәтартакан паллә йаҗәсем.

Пирән кенеке, салтакан пурәнәсә. Кунта *пирән*, *салтакан* сәмахсем камәннини кәтартаҗсә. Анҗах вәсем кунта уйрәм, хайне, әссән тәмаҗсә, хыҗәнҗи сәмахсене пәхәнаҗсә. Харкам вәҗлевләнҗи сәмахсем, паллә йаҗәсем нек, уйрәм та тәма пултараҗсә. Апла пулас тесен, вәсем хайсем сүмне виҗсәмеш сәпат сынәкне И сасса хушаҗсә, умәнҗи И сасса вәрәмлатаҗсә: паллә йаҗәсем виҗсәмеш кәлеткине йышәнаҗсә: пирән-пирәнни, салтакан-салтакәнни, хәвәрән-хәвәрәнни.

Цёреллэ хисен.

Й. Маняни	манни
Х. Манянин-йён	манни-н.
П. А. Манян-не	ман-не
В. Манянин-ѳе	маннин-ѳе, ман-ѳе
Т. Манянин-ѳен	маннин-ѳен, ман-ѳен
П п. Маняни-пе	манни-пе, ман-пе.

Нумайлэ хисен.

Й. Маняни-сем	манни-сем
Х. Манянин-сен-ён	манни-сен-ён
П. А. Манянин-сен-е	манни-сен-е.

тата ыттисем те.

Камянише пелтерекен уйрам саяхсем ыттисем те сак „маняни“ саях пекех вешленеш. Хаш каласусенѳе И вырание Ё хушасш, Н саеса вярмлатманнисем те пур: маняни-маняни, салтакяни-салтакяни, тешш.

Камянише пелтерекен палла йафсен иккеш келетки сук; пермешепе вишешеш кана.

Хавяне ан пар, сыяни ан ил. Пиренисене куртара? Вара Инти сыни калана: сиренисем ман явлала велерш, еп сана вилерен хатартам; хаврянисем патне кай та пиренисене велер, тен. Пер мулкаш кала: пирен пуранас сапах шапасеннин-ѳен лайх куряна, вешем пиртен те храсш, тет.

131 §. Келетке темешен шут сумесемпе *) пуштарану сумесем йапала йафсем. Йерке сумесем—палла йафсем. Вак сумесем шут сумесемпе йерке сумесен пула, ангах екер сыпакка йышанмасш; савяна вешем палла йафсем. Валесш сумесем сивен, материал сахал пирки хытах тепшейменрен, ку кенекере татсах каламан.

Сумсен пулав, вешене хашан йепле калани сивен малалли пилек §-ра калана.

*) „Сума тарсан сум ситме“ тийекен халап пур. Сум кушта хисен тешне пелтерет. Сум тесе шлек сбер пус хут украна та калана. Вал йавяракан укшаран вишш хут та суря йун пула.

28¹/₂ пус—пер сум—100 п.

30 пус—сум та пилек пус—105 п.

60 пус—икк сумта вуня пус—210 п.

132 §. Шут сумёсем.

- 1.—Пёрре, пёре, пёр.
 - 2.—Иккё, икё, ик.
 - 3.—Виссё, висё, вис.
 - 4.—Таваттă, таватă, тават.
 - 5.—Пиллĕк, пилĕк.
 - 6.—Ултта, ултă, улт.
 - 7.—Сирѣ, сирĕ, сир.
 - 8.—Саккăр, сакăр.
 - 9.—Тăххар, тăхăр.
 - 10.—Вуниă, вуна, вун.
 - 11.—Вунпĕр.
 - 12.—Вуниккĕ, вуникĕ, вуник.
 - 20.—Сирĕм.
 - 21.—Сирĕм пĕр
 - 22.—Сирĕм иккĕ, сирĕм икĕ, сирĕм ик.
 - 30.—Вăтар.
 - 40.—Хĕрĕх.
 - 50.—Аллă
 - 60.—Утмăл.
 - 70.—Ситмĕл.
 - 80.—Сакăр вуниă, вуна, вун.
 - 90.—Тахăр вуниă, вуна, вун.
 - 100.—Сĕр.
 - 101.—Сĕр те пёрре, сĕр те пёр.
 - 102.—Сĕр те иккĕ, икĕ, ик.
 - 111.—Сĕр те вунпĕр
 - 118.—Сĕр те вунсаккăр, вунсакăр
 - 120.—Сĕр сирĕм.
 - 121.—Сĕр сирĕм пĕр.
 - 200.—Икĕ сĕр, ик сĕр.
 - 1000.—Пин.
 - 1001.—Пин те пёрре, пёре, пёр.
 - 1002.—Пин те иккĕ, икĕ, ик.
 - 1101.—Пин те сĕр пёрре, пёр.
 - 1119.—Пин те сĕр вунтăххăр, тăхăр.
 - 2000.—Икĕ, ик пин.
- 25.467.—Сирĕм пилĕк пин те тават сĕр утмăл сирѣ, сирĕ, сир. 1000,000—Меллун.

1. 101-не 119 хушшинзи сумсем варрине „сёр“ тенё хыс-
сая „те“ күртсе лартацсё: сёр те сицё, сёр те вуникё. Сумра
пинсем, мёлюнсем пулсан, „те“ пин хыссян, йе мёлюн хыссян
пула: пин те икё сёр сирём пиллэк—1225, тавата мёлюн ала
икё пин те сицё сёр хөрөх (4052740), сицё мёлюн та хөрөх
вицсё—7000043.

Сак „те“ йөркенө валесү сумёсене те көрсе лара:.

2. 1-не 10 хушшинзи сумсене йапала йацсёр каласёе пул-
сан, вёсен варринзи хупа сасә вәрәмлана: Пёрре, ултә; вуннә;
йапала йацёе каласёе пулсан вәрәмланма: пер сын, ултә пат,
ултә сёр, вунә мёлюн.

3. Хысалти А Ё сасса пит хытах тиркесе каламасёе: сицё
сүхрәм „та“ сиц сүхрәм та тессё.

133 §. Йөрке сумёсем.

Йөрке сумёсем көскелмен шут сумёсем сумне *мәш*, *мёш* хуш-
наран пулацсё. Йацсәр каласёе пулсан, хысала *мәш*, *мёш* сумне
вицсёмёш пит сыпакё Ё хушана:.

- | | |
|---------------------------|---|
| 1.—Перемёш, пёрмёш. | 4.—Таватәмәш. |
| 2.—Иккёмёш. | 5.—Пиллөкмёш. |
| 3.—Вицсёмёш. | |
| 11.—Вунпёрмёш. | 120.—Сёр сирёмёш. |
| 20.—Сирёммёш. | 121.—Сёр сирём пёрремёш. |
| 100.—Сёрмёш. | 200.—Иксёрмёш. |
| 101.—Сёр те пёрмёш. | 301.—Вицсёр пёрремёш. |
| 102.—Сёр те иккёмёш. | 1000.—Пинмёш. |
| 110.—Сёр те вунтаххәрмёш. | 1923.—Пинте тәхәрсёр си-
рём вицсёмёш. |

Хушша калани. Хаш авалхи келеткесенцё йөрке сумё кәшт
урәхла—М сасәпа пётет:

Вицём	кун
Вицём	сул
Таватәм	кун
Таватәм	сул

Сапла пулсан, авал йөрке сумё М сасәпа пётнө пула: Уйрәм
каланә бұх, ун сумне вицсёмёш сән сыпакё *сөш* хушнә пулмалла.
Кайран пурәна киле „*мёшө*“ көскелсе „*мёш*“ кәна йулнә пулмалла,
анцәх уйрәм каланә бұхне, вицсёмёш сәна кәтартма, Ё хуша пу-
ланә пулмалла. Вара хаҳхи уйрәм каланә. бұхнехи „пёрремёшө
иккёмёшө“ келеткесем тепөр хут тухса кайнә пулмалла.

134 §. Вақ сумёсем.

Халāх ғелхинҗе „сурā, суррāн, сурри, ғерек, уғмухха“ тийе-кен вақ сумсем пур $\frac{1}{3}$ сума виҗ пайран пёр пайё йе виҗсёмеш майё теҗсё, $\frac{1}{6}$ сума ултā пайран пёр пайё йе ултāмāш пайё теҗсё. $\frac{2}{6}$ сума ултā пайран икё пайё теҗсё. $\frac{1}{6}$ сума ултāмāш пай—(пёр) ултāмāш пай тесен, $\frac{2}{6}$ сума икё ултāмāш пайё теме пулаҗ, йатсār каласан, икё ултāмāшнё пулаҗ. $\frac{2}{6}$ сума ик ултāмāшнё тесен малалли сумсене вара җапла калама пулаҗ.

$\frac{2}{3}$ —Икё виҗсёмешё.

$\frac{3}{4}$ —Виҗё тāваттāмāшё.

$\frac{2}{5}$ —Икё пиллөкмешё.

$\frac{5}{8}$ —Пилөк саккāрмāшё.

$\frac{7}{16}$ —Ғиҗё вунултāмāшё.

$1\frac{1}{2}$ —Пёре те сурā.

$4\frac{3}{8}$ —Тāваттā та виҗё саккāрмешё йе: 4 пётём те виҗё саккāрмашё.

$7\frac{5}{8}$ —Ғиҗё те пилөк җиҗвёмешё йе: 7 пётём те пилөк җиҗвёмешё.

Вақ сумёсем йатлā пулсан хыҗалта мёш кāна пулаҗ: икё виҗсёмеш пāt; йатсār пулсан мёш сумне Ё хушāнаҗ: икё виҗсёмешё.

$2\frac{1}{2} + 2\frac{2}{5} = 4\frac{11}{15}$ тесе җырнине җапла вулама пулаҗ:

а) Иккё те пёр виҗсёмешё сумне иккё те икё пиллөкмешё хушшан, тāваттā та вунпёр вунпиллөкмеш пулаҗ.

е) Икё пётём те пёр виҗсёмешё сумне икё пётём те икё пиллөкмешё хушшан, тāваттā пётём те вунпёр вунпиллөкмешё пулаҗ.

$8\frac{7}{9} - 3\frac{1}{18} = 5\frac{13}{18}$ тесе җырнине җапла вуламалла пулаҗ:

а) Саккāр та җиҗё тāххāрмāшёнҗен виҗё те пёр вунсаккāрмāшё кāларсан, пиллөк те вунвиҗ вунсаккāрмāшё йулаҗ.

е) Сакāр пётём те җиҗё тāххāрмāшёнҗен виҗё пётём те пёр вунсаккāрмāшне кāларсан, пиллөк пётём те вунвиҗ вунсаккāрмāшё йулаҗ.

$3\frac{5}{6} : 2\frac{1}{7} = 13\frac{13}{42}$ тесе җырни: виҗё те (виҗё пётём те) пиллөк ултāмāшнё иккё те (икё пётём те) пёр җиҗвёмешнё уйāрсан (валесҗен, пайласан) вунвиҗ хёрөх пиллөкмешё пулаҗ.

135 §. Валесҗ сумёсем.

Валесҗ хисепё тума шут сумё сумне шар, шер хушāнаҗ:

1.—Пёрер (пёршер).

200.—Икшер сёр.

2.—Ишшер.

201.—Иксёр пёршер.

3.—Вишпер.	300.—Вишпер сёр.
4.—Таватшар.	400.—Таватшар сёр.
5.—Сишпер.	900.—Тахършар сёр.
10.—Вуншар.	1000.—Пиншпер.
11.—Вунпёршпер.	1001.—Пин те пёрер.
31.—Ватърпёршпер.	1002.—Пин те йкшпер.
101.—Сёр те пёрер.	2000.—Икшпер пин.
102.—Сёр те йкшпер.	2115.—Икё пин те сёр вун-
121.—Сёр сирём пёршпер.	пилёкшпер.

1. *Шар, шер* сыпак хысёнҗен те, варринҗен те кёскелнё сумсем сумне хушанаҗ; саккаршар, таххършар сумсенҗе кәна варринҗи хушә сасәсем иккёленнипех йулаҗсё.

2. „Пёрер“ ахалҗ пёререн йе „те“ хысән пулакан пёререн пулаҗ: пёрер; сёр те пёрер, пин те пёрер.

3. Сумра сёрсем, пинсем пулсан, *шар, шер* „сёр, пин“ сәмах умен пулаҗ: йкшпер сёр, пилёкшпер сёр, таххършар сёр, йкшпер пин.

136 §. Пустарану сумёсем.

Йёрке сумёсем йатсәр тәрассё пулсан, епёр вёсем виҗсёмёшә сапат сыпакён Ё сасса йышәннинне куртамар: виҗсёмёшә, вуннәмәшә. Ё вак сумёсем сумне те хушанаҗ: виҗ сирёмёшә, пёр сирёмёшә. Шут сумёсем сумне тата сәнсене пёлтерекен ытти сыпаксем хушанаҗсё:

Ик—с—ёмёр йк—с—ёр йкк—ё—шә.

Виҗ—с—ёмёр виҗ—с—ёр виҗс—ёшә.

Тават—с—әмәр тават—с—әр таватт—әшә.

Кун пек сәмахсене *пустарану сумёсем* теме пулаҗ.

1. Кунта *әмәр, ёмёр; әр, ёр; әшә, ёшә*—камсем йккенне пёлтерекен сыпаксем (59 §). С сыпак пулас пайташ сыпакёнҗи—„илес, кура“ сәмахри С сасәна пёр пулмалла. Тутарла каласан, сав С вырәнне *сә, сё* сыпак пулаҗ: аласә, күресё.

2. Пысак сумсенҗе пёрмешне иккёмёшә сапат сыпакёсене каламәсё; виҗсёмёшә сапат сыпакё каланаҗ: таххәрәшә, сирёмёшә, хөрөхөшә.

137 §. Паллә йаҗёсем сирҗен пёрлештерсе калани.

1. Паллә йаҗёсем йаңала йаҗёсем пекех вёсленесё. Унраи пуҗне тата вёсен танлаштару кёлеткинне вискёлеткелөх пур, анҗах ку пурин те мар. Саңла вара пур паллә йаҗё те пётём кёлеткеллә мар, пуринҗен ытла нумайәшин танлаштару күлене йе иккёмёшә күлене пуламәҗ.

Төслөхсөм:

Ыра сыя	ыраскер	ыри	ыраах
Сөпө пүрт	сөнөскер	сынни	сөнөрөх
Вулас көнеке	вуласскер	вуласси	—
Килти сын	килтискер	килти	—
Иккөмөш аба	—	иккөмөшө	—
—	—	салтагани	—
—	—	хаваряни	—

2. Пулзевре палла йатсен пусламаш келеткисем уйарсакалу пулассө, йапала йатне пәхәнса тәрассө, вөсленмөссө; тата пулзев калавө пулассө. Хәш йапала йафөсөм—ыра, пуян нек сәмахсөм йапала йафө пөк уйрам тәрса вөсленме пуларассө. Иккөмөшше виссөмөш келеткисем йапала йафө ыраинне пулса вөсленөссө.

3. Пөлтерөш йензен пәхсан, ку ушкәри сәмахсен пусламаш келеткисем йапаласен паллине, йендөлехне пөлтерөссө.

4. ырас фөлхинге йапала йафөсөмне палла йафөсөм хушши пит пысак. Ыаваш фөлхинге апла мар. Нумай духне вөсене пөр пөринген уйарма та сук. Ыра, пуян, суккар нек сәмахсөм синген малта каланәфрө. Тата „тимөр бул, суяа, теп“ сәмахсөне илер. Сапла хәна илссөен, вөсене пур те йапала йафөсөм төссө. Халө „тимөр ыла, бул сурт, суяа сәмах, теп сәмах“ тийекен калусөне илер. Сапла каласан вөсенге нумайаше палла йафөсөм төсө калөс, мөншөн төсен, вөсөм ыйтәнасса палла йафөсөм пөкөх мөнле? төсө ыйтәнассө, тата уйарсакалу пулса тәрассө. Сапла вара, сак ик йензен пәхсан, вөсөм палла йафөсөм нек. Анжах келеткелөх йензен вөсөне палла йафөсөм төсө калама май килмест, мөншөн төсен, вөсөм тавлаштару келеткине те, вискелеткелөхе те йышәнассө. Вөсөне палла йафө төсен, „Йөхрем хуса, Тимөрсө Петөр, йун кун, сәрттан пула“ калури „Йөхрем, Тимөрсө, йун, сәрттан“ сәмахсөне те палла йафөсөм төсө пулаф, мөншөн төсен, вөсөм те уйарса калусөм пулса тәрассө, тата мөнле? төсө те ыйтәнассө*.)

138 §. Пайташшем.

Пайташшем пөр йензен өсхөлсөм нек, мөншөн төсен вәхәта пөлтерөссө: хәдхи вәхәта, иргнө вәхәта, пулас вәхәта. Анжах

*) Төлән төлән „Лашаласкер ут илсө йатәм“ төсө ыраинне „пөр лашаскер ут илсө йатәм“ төссө. „Ыаваш пули“ төсө ыраинне „Ыавашши“ төссө („Есө Ыавашши пит йураө“) Кунта өпөр сөнө пуламмөм курапнәр. Вөсөм йапала йафөне палла йафөсөм хушшине тата сахалатарах парассө.

пайташшен ёсхёлсеңи пысак паллалахё сук: вёсем сәпатланмассё, сәпатланас ырыңне вёсленессё, тата палла йағдём вискёлеткелёхне йышһанассё. Ку йеңең вёсем палла йағдём. Анҗах тулли палла йағдём те мар, мёншён тесен, танлаштару кўленисене йышһанмассё. Ку та пётёмпех марха. Җаваш җёлхинҗе тата пайташшем, йанала йағдём нек, камһинине пёлтерекен сәп сьпакёсене йышһанассё. Сәмахран „вёрентекен, вёрепес“ пайташшене илер. Сәпат-сьпакёсене йышһансан, вёсем ак мёнле пулассё.

1—ш. Сәпат:	вёрентекенём,	вёрентекенёмёр.
	вёрентессём,	вёрентессёмёр.
2—ш. Сәпат:	вёрентекенү,	вёрентекенёр.
	вёренессү,	вёренессёр.
3—ш. Сәпат:	вёрентекенё йе	вёрентекенпи.
	вёренесси,	

Ҷапла вара җаваш җёлхинҗе пайташшем ёсхёлсём нек вәхә-та пёлтерессё; палла йағдём нек вискёлеткелёхе йышһанассё; йанала йағдём нек камһинине пёлтерекен сәпат сьпакёсене йышһанассё. Пуринҗен ытла вёсем пулвуре мёнре палла йағдём пулассё.

Ҷура вёслевлё сәмахсем.

139 §. Умёнҗе кәна тәракан уйәрсакалусемсёр пуҗне, вёсленекен сәмахсем пур вёслёхре те пулма пултарассё. Вёсене *пётём вёслевлё* сәмахсем теме пулаҗ. Вёсенҗен пуҗне тата җаваш җёлхинҗе *сүрә вёслевлё* сәмахсем пур. Вёсем—пәрахәса тухнә йанала йағдёмсёнҗен пулакан, анҗах йат вёслевлёхёнҗе пулман, йе сайра хутра кәна пулакан сәмахсем. Сүрә вёслевлё сәмахсене икё пайа уйәрма пулаҗ: сүрә вёслевлёлё ахал йатсем, тата вёсленекен йатхысём.

140 §. Сүрә вёслевлё ахал йатсем.

Тёслөхсем: шал—внутрь, кай—зад, сүл—верх, хыҗал—зад, тул—наружность, сийел—поверхность, аяк—бок, сторона. Вёсем пару, ырың, туху вёслевлөхёсенҗе пулассё, вёслевлөх сьпакёсём тўрех вёсен сүмне хушһанассё.

И. Шала	кайа	сүле
В. Шалта	кайра	сүлте
Т. Шалтан	кайран	сүлтен

Хушһа калани. Сүрә вёслевлё ахал сәмахсем йат вёслевлөхёнҗе те пулкалассё тенёҗрё. Тёслөхсем: Тул сүгәлаҗ. Шал йеңең питёрнё.

141 §. Вёсленекен йатхысёсем.

Вёсленекен йатхысёсем камынине кӱтартакан сыпаксемпе пулаççё; кёскетсе каласан, пёрмёшпе иккёмёш сӱпра вёсемсёр те пулаççё; уйрӱм нихӱсан та пулмаççё пёр пёр йат хысёнҗе пулаççё. умёнҗи сӱмах, йат вёслевлӱхёнҗи пек, тӱраҗ, улшӱнмасҗ; хӱйсем па-ру, вырӱн, туху, вёслевлӱхёнҗе пулма пултараççё. Сӱкӱн пек самах-сем нумайах мар; вёсенҗен хӱпё ак саксем:

Ай—низ.

Си—верх.

Пат—близост,ь близ, и, около, до, у.

Сум—подле, рядом, вплоть.

Ум—перед.

ӱш—внутренность.

Хыс—зад, за.

Сӱвӱх—близко.

Хушӱ—промежуток, между.

Тёл—место, цель.

Хёр—Врай.

1. Ай.

П. Ман айӱма, айа.

В. Ман айӱмра, айра.

Т. Ман айӱмран, айран.

П. Пирён айӱмӱра, айа.

В. Пирён айӱмӱрта, айра.

Т. Пирён айӱмӱртан, айран.

П. Сан айна, айа.

В. Сан айӱнта, айра.

Т. Сан айӱнтан, айран.

П. Сирён айӱра, айа.

В. Сирён айӱрта, айра.

Т. Сирён айӱртан, айран.

П. Ун, вёсен айне

В. Ун, вёсен айёнҗе

Т. Ун, вёсен айёнҗен

П. Улӱм айне

В. Улӱм алёнҗе

Т. Улӱм айёнҗен.

2. Пат.

- П. Ман патәма, пата
В. Ман патәмра, патра
Т. Ман патәмран, патран
П. Пирән патәмәра, пата
В. Пирән патәмәрта, патра
Т. Пирән патәмәртан, патран.
П. Сан патна
В. Сан патанта
Т. Сан патантан
П. Сирән патәрта, пата
В. Сирән патәрта, патра
Т. Сирән патәртан, патран
П. Ун, вәсен йуман патне
В. Ун, вәсен, йуман патәнзе
Т. Ун, вәсен, йуман патәнзен.

Иван кашкәрпа тилә синзен халап йарса паҗә. Епәр арман патәнзен иртсе кайрәмәр. Кәтәр кәтәр арман зүлә җәре синзе авәртай, арман зүлә айәнзе мөскән җәре суралай. Апат хыҗәнзен сәтел сине кашак манса йулсассән, хәна килет, теҗсә.

142 §. Пуплевлә йатсем.

- Аҗасем вәрмана җырлана кайассә.
Аҗасем вәрмана җырлана кайрәс.
Аҗасем вәрмана җырлана кайнә.

Халә җак виҗә пуплев җумне пурин җумне те уйәрса илнине кәтартакан виҗсәмеш сән сыпакне И сасса хушар. Вара пирән акә мән пулаҗ:

Аҗасем вәрмана җырлана кайни.

То, что дети ходят (или ходили) в лес за ягодами, халә пулас вәхәта илер:

- Аҗасем вәрмана җырлана кайеҗ.
Виҗсәмеш сән сыпакне И сасса хушшан
Аҗасем вәрмана җырлана кайасси пулаҗ. Ытти төсләхсем:

Пирән өне хәрлә
Пирән өне хәрли.

* * *

Пирён ёне иккё

Пирён ёне икки.

«Аҗасем вәрмана кайни, аҗасем вәрмана кайасси, аҗасем вәрмана каймалли, пирён ёне хёрли» пек кўлесене пуллевле йатсем теҗсё. Пуллевле йатсем ахаҗ сәмахсем пекех вёсленеҗсё. Пуллевле йатсенҗи йулаҗки сәмахё пуринҗен ытла паллә йаҗёсемпе пайташшем пулаҗсё. Җаванна пуллевле йатсем паллә йаҗёсемпе пайташшем пекех вёсленеҗсё, ыраң вёслёхё. кәна сайра пулаҗ.

Тёслёхсем: Пирён ёне хёрли никама та сийен тумасҗ. Пирён ёне хёрлийё сана мёне кирлё? Җынсем пирён ёне хёрли җинҗен калаҗасёё. Епёр аҗасем вәрмана җыра татма кайнине куртамар. Аҗасем вәрмана кайнинҗен (кайасран, кайнаран) мён хәрасси пур. Җу шәрәх тәнипе тырәсем җунса кайрёҗ.

Хәш төлсенҗе И сасә пулмасҗ (тухса үвет пулмалла): Мускава лекетён пулё.— Есё Мускава лекессе ан ёмётлен. Хёвел анаҗ.— Хёвел анасна киле җитрёмёр. Утә сулма йавар.— Утә сулма йавартан (йаваринҗен) ан хәра. Епё килтен тухрам.— Епё килтен тухнаранна вунә сул иртрё.

Хәш төлсенҗе пуллевле йатра сәмахсен йёрки улшанаҗ: Пирён йысна икё сул мунҗа кёмен.— Пирён йысна пит хура, икё сул мунҗа кёментен. Аҗапаҗа усал сәмах калаҗаҗ.— Аҗапаҗана усал сәмах калаҗасран җарар. Ыран шәматкун. Шәматкун ыранни маншән питех мар.

IV. Улшәнман сәмахсем.

143 §. Кёлеткеллё, анҗах улшәнман сәмахсене икё пайа уйәрма пулаҗ. Хәшё вёсем вёсленекен сәмахсемпе килёшеҗсё, вёсем хыҗсан пулаҗсё. «Урлә, пирки» сәмахсене илер: урам урлә, хёрли урлә, ман пирки, укса пирки куп пек сәмахсем йатхыҗенҗисем пулаҗсё. Хәш улшәнман сәмахсем ёҗхёлсемпе пулаҗсё, вёсене пәхәнаҗсё: висмине пыр, тырә сутма кай. «Висмине, сутма йышши сәмахсем кёлеткеллё ёҗхёлсумёсем пулаҗсё.

144 §. Йатхыҗёсем.

Тёрлё йатхыҗё тёрлё вёслёвлёх ытатҗ: хәшё йат вёслёхёне хәшё харкам вёслёхёне, хәшё тата ытисене.

1. Йат вѣслевлѣхне тата иккѣмѣш йатсен харкам вѣслевлѣхне ййтаканнисем:

мав, пирѣн, лаша, лашасем, вѣсем.	}	валли — для
		витѣр — сквозь, через.
		урлӓ — через, поперек.
		пирки — по причине, из-за.
		тӓрӓх — вдоль, посредством, по причине.
		таран — до, около
		тавра — кругом, вокруг, окрестность.

Тӓрӓх сӓмах сӓмах пару вѣслѣхне те ййтма пултарай: ура-ма тӓрӓх.

2. Пару вѣслевлѣхне ййтаканнисем: пула, хирѣс: мана, сана, лашана, лашасене пула, хирѣс.

3. Айӓплав вѣслевлѣхне ййтаканнисем: кура—мана, сире, вѣсене, сынсене кура.

4. Туху вѣслевлѣхне ййтаканнисем: пусне—манран, унран, лашаран, лашасенѣен пусне.

5. Пѣрпулу вѣслевлѣхне ййтаканнисем: пѣрле—манна, унна, лашана, лашасемне пѣрле.

145 §. Йатхысѣсен пулӓвѣ.

Валли валѣ сӓмахран пулӓ пулмалла; валес, вalem сӓмахпа пѣр тымарган. Урлӓ—ур-лӓ; ур сӓмахпа пѣр тымарган марши? Пирки—пирке сӓмахран. Тавра—тав-ра: тавлӓк сӓмахпа пѣр тымарган. Тавра—тав сӓмахӓн вырӓн вѣслевлѣхѣ; пуху вѣслевлѣхѣ—тавран; таран сӓмах тавран сӓмахран кѣскелсѣ пулӓ пулмалла. Пула, кура—керуитисем. Пусне—висѣмѣш сӓнлӓ сӓнӓклӓ сӓмахӓн пару вѣслевлѣхѣ.

Йат хысѣсем пур те пѣрех хӓйсен малтанхи пѣлтерѣшѣсене сухатса улшӓями пулӓ йапала йарѣсем. Вѣсем дур те пѣр лехех хытеа ситеймен. Сӓмахран «пирке» сӓмах туху вѣслѣхенѣе те, висѣмѣш сӓнра та пулма пултарай: «сав пиркерен» йе: «мѣн пирки» тецѣ. Хӓш сӓмахедем висӓват вѣслевлѣхре те пулма пултарацѣ. Енѣр вѣсене сурӓ вѣслевлѣ сӓмахсем терѣмѣр (140§).

Ёсхёлсумёсем.

146 §. Ёсхёлсумёсем хайсен йатне йумахра ёсхёлсемпе пёрле тана́ран илнё. Анҗах вёсленекен са́махсемпе пёрле пулакан ёсхёлсем те пур. Са́махран—Есё кána килтёни? тенё пулве илер. „Кána“ кунта ёсхёлсумё, сапах та въл йапала йафёсемпе пёрле тараф. Пёлтерессе ёсхёлсумёсем пулвевре таврашшеце пёлтерессё: хасан? йепле? мице? тесе, тата урэхла та ы́йтана́сфё.

Пулвевне ляхса ёсхёлсумёсене икё пайа уйярма пулаф: вёсленекен са́махсенҗен пулна ёсхёлсумёсем, тата сайланакан са́махсенҗен пулна ёсхёлсумёсем.

147 §. Вёсленекен са́махсенҗен пулна ёсхёлсумёсем.

1. Кятартулла́ йатвыранҗисен выранны́ туху вёслевлэхёсем: унта, унтай, кунта, кунтав, саванта, савантан, саванта, савантан.

2. Хаш йапала йафёсен пёрпулу вёслевлэхё: сёрёпе, сёрё сёрёпе, хёлёпе, хёлё хёлёпе, саванша, йёркипе, пётёмпе, пусёпе, йерише, сиккипе.

3. Хаш са́махсен пару вёслевлэхё: суркунне, кёркунне, ирхине, ун җухне, малашне, висмине.

4. Йат вёслевлэхё—айяплав вёсл.: суллен сул, каҗал (ку сул) хаш җух, пёрре, пёрмай, партак, пёркун.

5. Иккёленнё са́махсем: куса кусан, тёрте тёртён, алáран алла, кунтан кун, выранны́н вырэн.

6. Йатсем сумне *ла, ле* сыпак хушайна́ран пулисем: сёр—сёрле, су—сула, хёл—хёлле, кáнтáрла (кун—тáрри), месерле.

Ғак ёсхёлсумёсем пур те вёсленекен са́махсенҗен пулни паллах. Хаш хаш вёсленекен са́махсен пёр пёр вёслевлэхё хытса ларна́ та, пёлтерёшё те унан улшанса кайна́; анҗах хытса ларни те, пёлтерёшё улшанни те пур са́махсен пёр цек мар. Ғак шухаша 115-мёш. стр. карта туса кятартса панá.

Йапала йатне пёлтерет пулсан, «пусёпе» тени «с его головою» тени пулаф: хай пусёпе шухашлаф. «Пусёпех парса йанá» тесен «пусёпе» са́мах кунта пётёмнех, йаланла́ха парса йавине пёлтерет, ёсхёлсумё пулаф. Малашне, пёрмай, сиккипе, хайаккán са́махсем пётёмпех хытса ларна́: пёр айланáва кána пёлтерессё.

Йат в.	Харкам в.	Пару в.	Вырән в.	Туху в.	Пёрцулу в.
Пёрмай	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	пуҗёпе
—	—	—	—	—	сиккине
—	хайаккән	—	—	—	—
—	—	малашне	—	—	—
Ыран	—	—	—	ырантан	ыранна *)
—	—	—	унта	унтан	—
кай	—	кайа	кайра	кайран	—
шал	—	шала	шалта	шалтан	—
тул	—	тула	тулта	тултан	—

«Унта» сәмах—вәл (он, тот) сәмахән вырән вәслевлэхә, анрах халә вәл ёҗхёлсумне пёлтерет, „там“ төни пулаҗ. «Вәл» сәмахән вырән вәслевлэхне каламалла пулсан, епёр җав сәмахах кәшт урәхларах калатпәр: «уира» тетпёр. Ку вара йапала йаҗё пулаҗ. Җапла вара, пёлтерёсене уҗраһ калас тесе, епёр пёр вәслевлэхри сәмахсенех икё тёрлө калатпәр: *уира*, тата: *унта* тетпёр. Ку пётөмпех марха. «Унта» сәмах төпө туху вәслевлэхин вёсне йышәннивё те куратпәр: *унтан* тетпёр. Ку ёҗсумё пулаҗ; йапала йатне калас тесен, *уиран* тетпёр. Җапла вара пирён пёр ёҗхёлсумех икё вәслевлэхре пулма нултараҗ; йе урәхла каласан, кәшт та пулин вёҗленме пултараҗ. „Ыран, ырантан, ыранна“ сәмахсем те җавән пекех.

Кайа йултам. Кайра тәраҗ. Кайран пыраҗ. Кунта кай сәмах вёҗленнине, виҗё вәслевлэхре пулпине куратпәр (140 §). Кайа, кайран сәмахсем кунта, вәхәта та, вырәна [та пёлтересҗё; кайра сәмах вырәна кәна пёлтерет. Вәхәта пёлтересҗё пулсан, ку сәмахсене ёҗхёлсумёсем теме пулаҗ. Җапла вара ёҗхёлсумёсем вёҗленсе виҗё вәслевлэхре пулма пултарнине куратпәр. Вырәна кәтартаҗё пулсан, вёсене те ёҗхёлсумёсем темелле, те сурә вәслевлө йатсем темелле: тата калама йәвәр. Шала, шалта, шалтан

*) Шәнкәр шәнвәр шыв йухаҗ
 Ыула хәйр хушшиҗе;
 Ыранна пайан хушшиҗе
 Хёр ёмёрё иретҗеке!

сәмахсене илсен, вәсем йапала йағәсем, мәншән тесен, вәсен пәлтерешә те, вәслевлөх хәвағә те пит вайлә курәнса тәрағә.

«Көркунне» ёсхөлсумне илсен, вәл йапала йағә пулса, йапала йағә пекех вәсленме пултарағә: көркунне, көркунненән, көркуднене, тата малалла та. Ун нек ёсхөлсумәсем урәх та пур.

Ҙапла вара акә мән кураһағә:

а) Вәсленекен сәмахсенән хәшә ёсумә пулса пәтәмнех хытса ситиә, пәр улшәнми сәмах пулса тәһә.

ә) Хәш йатсем ёсхөлсумә пуласса, пулһә, анҘах малтанхисем пекех хытса ситеймен: иквиг вәслевлөхре пулма пултарағәсә.

у) Хәш сәмахсем пәр пулвәре вәсленекен сәмахсем; тепәр пулвәре сав сәмахсемех ёсхөлсумәсем пулма пултарағәсә. Ҙапла вара ғаваш ғәлхинҘе таса ёсхөлсумәсемпе таса вәсленекен сәмахсем хушшинҘе тәракан сәмахсем пур. Йенле хытса ситнине, тата мәнә пәлтернине кура, вәсем йә ёсхөлсумәсене сывәхрах тәрағәсә, йә вәсленекен сәмахсене сывәхрах тәрағәсә. Нумағә телсенҘе вәсленекен сәмахсемпе ёсхөлсумәсен ғиккине уйәрма сук.

Ёсхөлсенән пулһә ёсхөлсумәсем.

148 §. Вәсене икә пайа уйәрма пулағә: пер пайә суппинсем, тепәр пайә керунтисем.

149 §. Суппинсем.

Суппин тесе ёсә мәншән туғине, тата мән тума тытәнвинне пәлтәрекен кәлеткене калағәсә. Ун нек кәлетке иккә:

Пермеш кәлетки: сутма, ларма, илме.

Иккәмеш кәлетки: сутмашкән, лармашкән, илмешкән.

Тәсләхәсем: Ашкула вәренме сүреғәсә. Йашкана йамашкән сү илтәм. Епә савән тырруна вурса сүреме ухмаха йермен вәҘа. Тарсәра пурһама хән. Ёнене сутма пәлмен, йүне сутса йанә. Епәр вайһа тухсәсәһә, кағзә тәма выран сук.

Пермеш кәлетке ёсхөл тәпә сүмне *ма. ме* сыпәк хушһаран пулағә. Ку кәлетке авалхи ғаваш ғәлхинҘи *мак. мек* сыпәһә пәтекен кәтартусәр тайһаран К сәсса сүхәтсан (42 §) пулһә пулмалла. Иккәмеш суппин авалхи кәтартусәр тайһә сүмне *шәһ. шән* хушһаран пулһә, вара „лармашкән, илмешкән“ сәмахсем пулһә. Хәш калағәһә халә те сәпла калакансем пур, пуринҘен ытла сәпла ваттисем калағәсәсә. Кайран К сәсәһә III сәсә вырәнәсене улштарһә та (26 §), хағхи күлелелә лармашкән, илмешкән нек сәмахсем тухса кайһә.

Керунтисем.

150 §. Керунтисем пушлеври калава йепле сывах танине пәх-са, сываххисем, тата инсетрисем пулаççё.

151 §. Йунашар керунтисем.

а) *Хал керунтийё*: лар-а, ил-е, вула, суре (вулаа, сурее вырәнне). Азасене пайан темскер пулнă: йёре сурессё. Атӓлта шыв тула пыраҫ. Ана кура упи те хырӓмне тата сийе пусларё тет те, вилех кайрё тет.

е) *Ёс керунтийё*: лар-са, вула-са, суре-се. Суклаҫ кӓлепи: лармасӓр, вуламасӓр. Вӓл ситмӓл ултӓ сула ситсе вилнӓ. Сӓмаха ллтмесӓр зӓлхӓне ан пӓтрат. Тӓпелесе парса тӓпелесе илме парӓ-сӓнзӓрӓ!

Туй тавасӓрӓ сӓмӓрсе,

Унӓн вӓсӓ хӓрри сук;

Танташ патне сӓресе,

Йалта тантӓш пӓтес сук.

Хушша калани. Сывах керунтисем пулашу ёсхӓлӓсензӓ нумай тӓл пулаççё: сырса ил, вуласа тух, йарса ил, сӓпса йар.

152 §. Инсери керунтисем.

Вӓсем ытти сӓмахсензӓн ак сӓпла сӓпӓксем хушӓннӓран пулаççё:

а) *тӓн*: лари-зӓн, лара-зӓн; сӓри-зӓн, сӓре-зӓн; лар-ми-зӓн, сӓре-ми-зӓн. Ахал тӓри-зӓн кӓрӓк аркине те пулин йӓвала, тесӓ. Усал сӓмах кализӓн пӓр сӓвар сӓкӓр хып. Азусене вӓй сӓтейми-зӓн ан ёслеттер. Зӓй ёсизӓн выдӓхсене апат парса килерха.

Хушша калани. Зӓн сӓпӓк вӓхӓта пӓлтерекен ытти сӓмахсем сӓмне те хушӓнаҫ: ыран-зӓн, кас-зӓн, вно ху-зӓн. Кун пек кӓленесем „ыран пула-зӓн, кас пула-зӓн“ сӓмахсензӓн кӓскелсе пулнӓ пулмалла (25 §).

е) *Ссан, сан*: кай-са-ссӓн; кай-ма-са-ссӓн, кай-ма-сан.

Хушша калани. Кайса, каймаса—малтан пртнӓ ёс вӓхӓзин тӓпӓ (80 §, 1). *Ссан* тутарла *сун*,—„кайран“ тенипе пӓр тымартан пулмалла.

у) *Ссерси*: лар-ма-ссерен, ил-ме-ссерен. Пирӓн атте пасара кӓймассерен пирӓн валли кулазӓ илсе тавӓрӓна-зӓрӓ.

Хушша калани. Серен (кунта пёр С кәна) йапала йаҗсемне те, пуринҗен ытла вәхәта, пёлтеревен сәмахсемпе килештерме пултарай: ирсерен, каҗсерен, килсерен. „Ирсерен“ пек йапала йаҗсем „ир пулмассерен“ пек сәмахсенҗен көскөлсе пулна пулмала (25 §).

Ү) *Семён*: Лартяҗсемён, илнөсемён. Ас кенөсемён кутәнланарах парай.

Хушша калани. Ытти керунтисенҗе керунти сыпакөсем хайсен төпөпе хытә җыпҗанса пёр сәмахах пулеа кайна. Ку күленере *семён* сыпак хайён төпөпе пётёмних пёрлешше җитмен. җапах та ана хытә пәханса хайён ёлөкхи күленине улаштарий: ларняҗсемён тес ыраһне „ларняҗсемён“ теткөр, хашё гата „ларняҗсем“ кәна төсҗё. „Сем“ сыпак хайён төпне „семён“ сыпакраи сывахрах тарай.

V. Күлеспесёр сәмахсем.

153 §. Көлеткесёр сәмахсене көлетки тарәх уйәрма җук, вёсене пёлтерөшө, ие йумахри ыраһөсем тарәх уйәрма пулай. Хашё вёсем ёсхёлсумёсем пёлтерөшлө, йумахра ёсхёлсемпе перлө пуласҗё. Кусем—*көлеткесёр ёсхёлсумёсем*. Хашё *та, и, ас* пеккисем пур сәмахпа та килөшөсҗё, уйрам нихәсан та тәмаҗсе; вёсем *пөтөстөрҗөсем, татйөсем*. Хашё: *ай, уг* пек сәмахсем пётёмних уйрам тарасҗё, нимөнле сәмаха та пәханмасҗё; вёсем *төвөсем*.

154 §. Күлеспесёр ёсхёлсумёсем.

Күлеспесёр ёсхёлсумёсем йышлах мар. Вёсенҗен хашё ак җаксем: аста, хәсан, йалан, тек, халё, авал, тив, паҗар, җух, йәлт, лап, җап, кәшт, сасартәк, аңҗах, хуллен, йури, тата ытисем те.

Паллах, җак сәмахсене нурне те күлеспесёр ёсхёлсумё тесе епёр хаҗхи җөлхө йенҗен пахсан кәна балама пултаратпәр. Җелненён иртнө пурәнаҗө йенҗен пәхсан, җак сәмахсенҗен хашё улшәнакан сәмахсенҗен пулни паллах. Төслөхе *түдө* сәмаха илер. Вәл ёлөк йапала йаҗө пулна. Вәл җәнахах җаплине *түдөне, түдөлө* сәмахсем кәтартеа парасҗё. Пайан сәмах—йөкөр сәмах: ку+кун. *)

*) Й=К: йун тутарла кан, йур-кар, йул-кал. П=К: ку тутарла бу, кувәр йаккутла бакыр.

Пасәр, йури, хулен, хәсан, ақта сәмахсем те хутлә йе сыпаклә сәмахсем пулмалла. Хал—арап сәмахә.

Хутша калани. Сук, кур^{*)}, пийа, ара, сашла сав, ахәр, исмаса, иккен, имеш, ерне—положим, тен—может быть, тәр, тәр—вероятно, паллах—конечно, пулө—вероятно, курәнаф—кажется күлепесәр сәмахсем йумах хаватне кәтартассе:

Иван сыру сыраф?—Сук (ара, сыраф, курәнаф, сыраф пулө тен, сыраф тәр, ахәр сыраф). Сыруне кам сыраф?—Иван тәр, пулө, курәнаф, ахәр).

Силли йалә аслә йал,
Хула тийән инсетрен.
Ахәр кунти дэвашшен
Мулө пуртәр сав вәсен.

Пушлев хаватне кәтартнәран сакан нек күлепесәр сәмахсене пушлев *сум* теме пулаф.

155 §. Күртсе лартни.

Әсхәлсумәсене пәлтерешә тәрәх уйәрни (күртсе лартни).

Мән таврашне пәлтерине кура, әсхәлсумәсене темисе пайа уйәрәсә.

а) *Вырян әсхәлсумәсем:* аста, астан, тақта, инсе, малта, йунашар, хирехирәс.

б) *Вәсит әсхәлсумәсем:* хасан, тахсан, рас, сайра, хулен, пәрмай, малашне, кәнтәрлә, висәм кун, суллен, сәрәне, сәрә сәрне, прсерен, кайиузен, каймассерен, пәрре, ик тапхәр, ситә.

в) *Шут әсхәлсумәсем:* мисе, мән вухлө, анҗах, кәна, пәртак, вух—в пору.

г) *Тавбул майин әсхәлсумәсем:* йури, шалт, пәтәмне, вәртән, тәпәйерәне, аран, үнне, мөсерле, түрте, түртән, куша кушан, шәпһән, хулен, ларса, курса, кура, пула, уксалла.

д) *Мәшидиләх әсхәлсумәсем:* сине, илме, симешкән, тумашкән.

е) *Ширке әсхәлсумәсем:* мәншән, мән ширки, саванпа, сав тәләшне, савна кура.

156 §. Пәгәстерүсем.

Дэваш дәлхинзе пәгәстерү сәмах йышлә мар. Вәсенҗен хәшә ак саксем: та, тата, йе, пәр пәр, вара, сашах, анҗах, елпин.

*) Епәр кунта уйрам тәракан сук, кур ситәи қазатпәр. Ытти тәхсендә вәсем йаңала йафә вырәнне те, паллә йафә вырәнне те пулаәсә: Сук сын, сука йулаф. Пуртан сук пулаф. Мән пур сук халәх.

Та, те—сыпйа старакан сәмах. Пәр илан куртәмәр—мәйра-
кипе шайраһ те йәр тәваһ, дәрнине пусаһ те сул тәваһ.

Епә кайрам пасара,
Ике пуләх йәп илме;
Илессине илтәм те,
Сын тиркемин йурәүвә;
Ҙиҗә йутән аһине
Кайассине кайрам та,
Сын тиркемин лайәхҗә.

Та, те хәш тәлте хытә каланине, пурин сине йавине пәл-
терет: Нимән тума та хал сук. Пәр пулә та тытайман. Пит те
аванәҗке есә!

Асу йатне каласан,
Сава такам хәр парә;
Хавән йатна каласан,
Каҗака та парас сук.

Та, те иккеләнинине пәлтерет: Те кайас, те кайас мар.

Шавлаһ, кашлаһ сәм вәрман,
Тамәкри пек ахараһ;
Ҙав терийәх ахараһ!

Тата—пәрлештерекея сәмах: Авән, арак, тата сартган тийе-
не лав туртса кайма киләшнә.

Тата сәмахан ытти пәлтерәшсәсем: Сана тата мән кирлә? Вәл
сул тата тырри тата наҗар пулҗә.

Йе—уййаракан сәмах.

Нарени есә тытәнаһ;
Йе пурәян сип илет те,
Йурла йурла тәрә тәваһ;
Йе сәләме лараһ те,
Сәвви шәрса нек пулаһ.

Пәр пәр: Пәр шурса кайаһ те, пәр хәрелет. Сүс хүреллә хур-
сә йытә пәр вәрет те, пәр тухаһ.

Вара: Есәр ку есә те тумасан, пире кирлә сынсем мар вара.
Сапла вара епәр, азам, вәренмесәрех тәрса йултамәр.

Сапаз: Вәл пиләк сул вәренҗә, сапах вырәна кәреймерә.
Хакли хаклә та, сапах илтәмер.

Антых: Саванса утаһ икә зун, анҗах вәрман йәшәвҗә хура
кайәк дәйлатаһ. Сик намәса кәтартрән; йалти сынсем мән каләс!
Анҗах йалти сәварсем кирек те мән каласҗар, сапах есә манән хәр.

Ешпи: Анла, ешпи есёр лайах пурăнатар иккен. Ларах ешпи нёр җеимесёр. Есё, сав тер хура хёр, хура пўртрех тии ешпи.

157 §. Тагасем.

Аг, ег—вайдалатакан сыпак: Върмантан тухсанах самър сав ва пусларё. Сав савах, вайт та улишман. Сийех, сийех тӑхтаман наркамашла*) йашкана.

Ха—җемсетсе калакан сыпак: Итлеха, ырӑ сыннам, есё кунта: Кантарла та ситменха, касҗен вахӑт нумайха

Ха ыраинне хӑшесем *ла, ь* каласё: Ым хӑ, епё сана, катартап ак! Пулашма кил хӑ, кунта!

Еҗе—җеререн каланне пелтерет: Пӑхма анҗах аванёҗе, хӑй сипсимёс, иҗеё сырли пёртте сук.

Сар самарта кустартам,

Йушкан айне нутрёҗе;

Сире йут килне кайсассан,

Сӑмах айне пулаҗҗе.

И—ыйтна җух калакан сыпак: Есё ырӑсен, җавани? Сӑнан укҗа нуриха, суки?

И—камалтан каланне те пелтерет: Ан кайсами, таван, сёр ыртса кай; ес ыртсан та ырӑн ситмелле! Тӑрӑс тӑрӑс сикери, тува туй нек тавари.

И—мен (им): Сынсенҗен те вӑтанмастан мён? Вара епё вёсене курманим?

Хушши калани. Анатри җаванишем иккёмеш саира *И* ыраинне *А, Е* каласё:

Йурлап та йурлап, мён паран.

Тарӑн баӑна йенҗек парӑна?

Ашёсене кемёл хывӑна?

Тулёсене пурҗан туртӑна?

Ши—иккёлевне җух, теленвё җух калакан самах: асташи? Камши?

И йур сурё, йур сурё:

Сере йепле җатреши?

Мана кӑҗал сын сире;

Ыунам йепле җатреши?

*) Наркамаш перс сӑмахё: мерг—вилём, мыш—шаши.

Сам, сем—хытӑ ыйтнине пӗлтерекен сыпӑк, ӗсхӗл тӗнӗ сӑм-
не кӑна хушӑнаҫ: кайсам ара, мӗн туса ларатӑн!

Ан йӗр, инкем, ан йӗрсем,
Тутӑрупа шӑл кусна;
Ан хуйхӑрсам, инкесӗм,
Хӑваласам хуйхӑна!

Бӗ—тавас килӗ сыпӑкӗ: кайасӗ, тиркеминӗ, ӗ.
Вуник мерҗен шыв сирҗе,
Пухе, илесӗ—шыв аслӑ;
Кӑҫал мана сын сини,
Тавӑрасӗ йал аслӑ.

158 §. Ывӗсем.

Ывӗсем тесе җинӗ ӗух, хӑранӑ ӗух, ыратнӑ ӗух, тӗленӗ
ӗух, савӑннӑ ӗух, тата итти савӑн нек емотси ӗух калакан ушӑн-
ман кӗлеспесӗр сӑмахсене каласӗ. Ун нек сӑмахсем җылай, Ывӗсеп-
җен хӑшӗ ак саксем: ай, ей, ах, ух, айхай, айуй, айай, анап, ха,
ну, -тав, рехмет.

Хӑш ӗух ывӗсем ыранне ахӑ сӑмахсене те каласа йарасӗ:
анай! анне! шуйттан!*) Шалҫа дӑрри! Ҫӑва патне кайман! Пӑслан-
ман! Ывӗс!**)

Ех, тӑванӑм, есӗ те хуйхӑ курнӑ пулмалла, савӑнӑслӑ йурӑ-
ран макӑратӑн пулсасӑн! И, Михетер, кайарха, хӗрӗ сине сур
ӗнтӗ. Ый, хӑта, тав сана. Не йе, усал, ытлашнин ан кар ӗнтӗ сӑ-
варна! Ы-ых, сивӗ!

Арман җулӗ хӗрлӗ җул,
Тӗпренессӗн туйӑнаҫ;
Айхай пирӗн ывӑсем
Саланассӑн туйӑнаҫ.

159 §. Йевӗр ывӗсем.

Ывӑш ывӗхине сӗр шывра илтӗнекен сасӑсем йевӗрлӗ ывӗс-
сем нумай: җӑл җӑл, пӑш пӑш, лӑй лӑй, җӑл җӑл, нӑй най, мӑрт
ҫӑт, ам ам, парт парт, мекекек, ҫам, тата иттисем те.

Шӑлӑр шӑлӑр сӑмӑр сӑваҫ,
Мана сӑран кам парас!

*) Аранла—шейттан. Шейттан—йавал, тата сынна усал тӑвакан сур
йапала та.

**) Ывӗс аранла азраил—вилӗм пирӗштӑвӗ.

Сиге йут дышла, еп пёфден,
Майан хуга кам кёрес.

Сём сём вярман, сём вярман,
Мёншён хытә шавлатән?
Мёншён шай шай шәхәрса
Мёскён дуна хәратан.

Тәрәс тәрәс тапмашкән
Хусан атти пирте пур;
Шарт шарт сунмашкән
Җөмпөр аlesi пирте пур.

160 §. Җөвөсен пулавө.

Җөвөсем күленесөр сәмахсем, сапах йөрлеме тытәссәсән
Җөвөсем хушшинҗе те төрлө элементсем, күленесем тупма пулаҗ.
Сәмахран, Н, Л, Т, А. А сасәсене илер те, вөсенҗен пулакән кү-
ленесене пәхар.

И сасә йанраине пөлтерекев җөвөсенҗе пулаҗ: йәни, шән-
кәр, җәнкәр, пәй, нәрт.

Л сасә хускалнине, сугәлнине пөлтерекев сәмахсенҗе пулаҗ:
йәл, йәлл, йәлт, вөл вөл, вөлтөр вөлтөр, җәл җәл.

Кунта Л сасса мёншён каланине сапла йланма пулаҗ. Л
сасә җөлхе вөсө сәвар маҗди патне сөкленсе сывлаша сәвартан
каларса йанәран пулаҗ. Й сасса та савән некех калатпәр, мён
пур уйрамө те халө сәвар маҗди патне җөлхе вөсне мар, җөлхе
варрине сөклени. Сасә йе сугә выҗаса танине кура, сши йөвөр-
ленү саккүнө тәрәх (в силу закона симпатического подражания),
хәй җөлхи вөсне выҗата пусланә пулмалла та, Й, Л сасәллә җөвө-
сем тухса кайнә пулмалла.

Т хускалу йе сасә пөр самантра пулнине сасартәк җәрәннине
пөлтерет: йәлт, йәлт, йәлт, йәкәлт, сәтәрт, шарт, нәшт, нәрт, вөлт,
шәнкәрт.

Мёншён кунта Т сасә каланине сапла йланма пулаҗ: Т пөр
самантра калакан сасә, йна тәсса тәма сук. Тата Т сасә Л сасса
сывәх сасә, җөлхе вөсне сүлелле сөклесе каланәран пулаҗ, анҗах
сәвар маҗди патне мар, сүлти шәл туни сүмне сөкленнөрен.

А сасә хускалу вәйлә пулнине, йе сасә хытә илтәннине пөл-
терет: А ёс вәйлах пулманнине, йе хуллеи илтәннине пөлтерет:

Иалл! йалл!	йал йал	йӕл йал!
Йӕлт йалт	йӕлт йалт	йӕлт йалт.
Йӕлтӕр йалтӕр	йӕлтӕр йалтӕр	йӕлтӕр йалтӕр
Җанкӕрт	Җӕнкӕрт	Җӕнкӕрт Җӕнкӕрт
Пашш	пӕшт	пӕш паш
Лай	лӕй	лӕй лай

Кунта мейшӕн А, А каланине ӕнланма йавӕр мар: пысӕкрахине кӕтартма сын сӕварне пысӕкрах уснӕ, А сасӕ тухнӕ; пӕрӕкрехине кӕтартма сӕварне пысӕк усман, пӕрӕкрех уснӕ, вара А сасӕ тухнӕ.

Тата хӕш ӕвӕ пӕр тетӕка икӕ хут каланиран пулнӕ: җамҗам амам, мӕрмӕр сӕмахсем тата ытгисем те. Ун нек сӕмахсем йенле тухса кайнине сӕпла ӕнланма пулаӕ.

Каласа пелмен пӕрӕк аӕа, хӕш ӕух ним шухӕшламасӕрах, тутине пӕтратса паппаппа, маммемме, теттетте майлӕрах сасӕсем кӕларса выртаӕ. Пысӕккисем аӕа кӕларакан сасӕсенӕн усӕ курма тӕрӕшша, сав сасӕсем майлӕ тӕрлӕ сӕмахсем тӕвасӕе: мемме, туӕту, җамҗам, тетте, какка, пини, тата ытгисене те, Савӕн нек сӕмахсем аӕа сӕмахӕсем кӕна пуласӕе, хӕшӕ тата ӕмерлӕхех йуласӕе. Мемме (мамма, мама) сӕмаха илер. Ку сӕмах ӕаваш ӕӕлхинӕе аӕа сӕмахӕ кӕна: сӕкӕра, ӕимеллине пӕлтерет. Мӕкшӕ ӕӕлхинӕе те аӕа сӕмахӕ: ӕсмеллине пӕлтерет. Ытти ӕӕлхесенӕе вӕл пысӕккисен сӕмахӕ те пузса тӕнӕ: вырӕс ӕӕлхинӕе мама ани тени пулаӕ, круси ӕӕлхинӕе атте тени пулаӕ. Паппа ӕаваш аӕи ӕӕлхинӕе сывӕрмаллине пӕлтерет, вырӕссен атте тени пулаӕ, тури сармӕссен асанне тени пулаӕ, мӕкшӕсен сӕкӕр тени пулаӕ. Баба вырӕссен асанне, сӕрссен атте, тӕрӕксен те атте тени пулаӕ. Тете сӕмах ӕавашшен тӕван, мӕкшӕсен атте, вырӕссен те (тӕтя) атте тени пулаӕ.

Сӕпла вара нумай ӕвӕсем, тата хӕш йапала йаӕсем те аӕа сем калакан сӕмахсене йевӕрлинӕн тухса кайнӕ.

161 §. Баваш бөлхінди сáмах кáлáссем.

Келеткеллэ сáмахсем.		Келеткесёр сáмахсем.	
Улшáнакан сáмахсем		Улшáнман сáмахсем.	
сáпат, тата хисеп сыпáллá сáмахсем.			
Сáпатлананан сáм.	Вёсленекен сáмахсем.		Есхёлсумёсем.
Тáйáмсем.	Пётём вёслевлэ сáмахсем	Пёт. вёслевсёр с.	Сáмахчирёск
Катартулган	Папала йазёсем- пе йатвырáнзийё- сем.	Паллá йазёсем, пáйтáшшем, вёсен йатвырáнзийёсем.	Вёслевкениненген пуг. иним.
Киндш ?	Вёслевлэхсем		Суннинсем
Хушкки			Керунисем
Пугу			Тен көкелгумёсем.
Нáлáвсем.	Хусасем туллелугсем ..	Тёрлэ жёлensem.	Таврашшем.
Хáй ирёлкэ сáмахсем.	Хáй ирёлкэ сáмахсем.	Уйáрсáналусем...	Хáй ирёлкэ сáмах- сем.
	Хáй ПÉЛТЕРÉШЛÉ СÁМАХСЕМ.	Хáй ирёлкесёр сáмахсем.	Хáй ирёлкэ сáмах- сем.
	ÁСТÁN УШКÁНИН СÁМАХÉСЕМ.		Емотор ушкáнин сáмахсем.

162 §. Морфолоки тавуҗисем.

Ку тарантҗен пӑхнинҗен епӗр хӑш тӗп сӑмах, хӑш сыпӑк йепле пулнине куртӑмӑр. Анҗах нумай сӑмах, нумай сыпӑк йепле пулни паллӑ мар. Тӗслекрен: „сын, кил, кай“ сӑмахсене, „лӑ, тар, са“ сыпӑксене илер. Мӗнле вӗсем тухса кайнӑ? Мӗншӗн сынна епӗр „сын“ тетпӗр, киле „кил“ тетпӗр? Йе мӗншӗн пуррине кӑтарتما йапала йаҗӗ сӑмне „лӑ“ сыпӑк хушатпӑр, йепле те пулсан урӑх сыпӑк хушмастпӑр? Ҫапла ыйтма тапратсан: кӑна мӗншӗн апла каланӑши? дешне мӗншӗн апла каланӑши? тесе ыйтма пуҗласан, епӗр йулашкынҗен: җӗлхе йепле пуҗланса кайнӑши? Сӑмахсем, вӗсен кӗлеткисем мӗншӗн халӗ епӗр каланӑ нек пулнӑши? тесе те ыйтатпӑр. Ҫак ыйтӑвӑн тупнине вӗренӗҗсем тупайманха. Ҫаплах та сӑмах кӗлеткин хӑш тавуҗисене епӗр ӗнтӗ җавашла морфолокире каланинҗен пӗлетпӗр.

Җӗлхе тавуҗисем пуринҗен ытла җӗлхенӗн тӗп туртӑменҗен, тӗп стремленийенҗен килеҗҗӗ. Ҫавӑн нек туртӑм җӗлхенӗн иккӗ. Пӗри—егем хӑй шухӑшне, кӑмӑлне лайӑхрах, тӗплӗрех пӗлгерсе ӑна пур те ӑнланмалла тума тӑрӑшни; тепӗри—Ҫав ӗҗе вӑл сӑмӑлтарах, хӑвӑртрах, еккономлӑрах тума тӑрӑшни. Ҫак икӗ туртӑма пӑхса, җӗлхе фактӑрӗсем йе сын шухӑшне тӗпӗрех, пур те ӑнланмаларах тума тӑрӑшаҗҗӗ, йе унӑн ӗҗне сӑмӑллатаҗҗӗ, вӑхӑтна ӗнеркийе, унӑн ӗҗне сӑмӑллатаҗҗӗ, вӑхӑтна ӗнеркийе еккономилеҗҗӗ. Хӑй ӗҗне тӑвас тесе, җӗлхе май килнӗ йапаласемне пурине те усӑ курма тӑрӑшаҗ. Ҫав йапаласенҗен паллӑраххисем ак ҫаксем пуласҗҗӗ:

1. *Йевӗрленӗ*. Йевӗрленӗ темҗе тӗслӗ пулаҗ:

а) Хӑш сӑмахсене—җевӗсене егем ыратнӑ, савӑнна, хуйхӑрнӑ җух каласа йаракан сӑмахсенҗен тунӑ (158 §).

б) Хӑш сӑмахсем җӗршыври сасӑсене хуҗкалусене йевӗрленӗрен пулнӑ. Йевӗр җеввисем, тата: кукук, җан, нӑрӑ нек сӑмахсем Ҫавӑн нек сӑмахсем (92, 159 §).

в) Хӑш сӑмахсем ним пӗлмен аҗасем тутисене пӑтратса ыртнӑ җух тухакан сасӑсенҗен пулнӑ. (160 §).

г) Хӑш сӑмахсене тата, йантисене, тӗрех йут җӗлхерен илнӗ.

Паллах, йевӗр сӑмахӗсем җӗлхере малтанах хӑҗхи нек пулман, урӑхла пулнӑ. Пурӑна киле вӗсем улӑшӑнса кайнӑ. Халӗ йевӗр сӑмахӗсене хӑшне уйӑратпӑр, анҗах вӑл пин сӑмахран пӗрне ӗлни кӑна. Тӑхӑр җӗр тахӑр вун тӑххӑрӑшне епӗр халӗ йевӗр сӑмахӗ тесе калаймастпӑр та.

2. *Астабуна ману.* Кайаттам, лашасемпе, усалскер сѣмахсенџи „ѣм, сем, пе, екер“ сыпѣксем ѣлк уйрѣм сѣмахсем пулнѣ. Кайран, хайсен пѣлтерѣшесене улѣштара пусласан, вѣсем сыпѣксем вѣна пулса йулнѣ.

Сакѣн пиркийех хѣн йѣкѣр, йе сыпѣклѣ сѣмахсем пурѣна киле тѣп сѣмахсем пулса йулнѣ. „Сыран, сѣлен, сангалѣк, пуиџи, выѣх“ сѣмахсене илер. Хѣлхи вѣлке йенџен пѣхсан, вѣсене тѣп сѣмах теме пулат, анѣх истори йенџен пѣхсан, вѣсем сыпѣклѣ, йе йѣкѣр сѣмахсем. Кун пек пулѣма крамматтикре *пѣртѣптулу* тессѣ.

„Ас, пирке, вѣра, пуша, тѣра,“ тата хѣш ытти сѣмахсем те пѣрахѣса тухнѣ, хайсен ѣссѣн уйрѣм тѣл пулмассѣ, анѣх хѣш сыпѣксемпеле тѣл пулкалассѣ (асту, мѣн пирки, вѣран, пушан, тѣран).

Хурав—ответ, тынѣ—свидетель сѣмахсем пѣтѣмпех пѣрахѣса тухнѣ, вилнѣ сѣмахсем. Вилнѣ сѣмахсем пур вѣлхере те тѣмѣн вухлѣ пулмалла.

3. *Аналоги.* Вѣлхене хытах пѣлментен хѣшѣ пѣр кѣлепе вырѣнне йна майлѣрах тенѣр кѣлепе калассѣ: хѣлхи вѣхѣт вырѣнне пулас вѣхѣт, иртнѣ хал вѣхѣѣ вырѣнне иртнѣ ѣс вѣхѣѣ, тата ыттисем те. Вырѣсене илсен, вѣсен „ходят“ тес вырѣнне „ходят“ тессѣ, „писем“ тес вырѣнне „письмов“ тессѣ. Ку аналки туни пулат.

Вѣвашла каласнѣ вухне епѣр хѣш сѣмаха вырѣсла майлѣ калатпѣр, йе вырѣсла каласнѣ вухне вѣвашла майлѣ каласатпѣр. Ку та каллех аналки тунинџен килет. Сѣпах та аналки туни вѣлхи пурѣнѣсѣнѣ пите кирлѣ йапала. Пѣр кѣлеткеллѣ тума тѣрѣшнѣпѣ вѣлхенѣн тѣрѣс вѣрки, сѣстемѣ пулса лараѣ. Халѣ те пѣр пѣр сѣнѣ анланѣва вѣвашла калас пулсан, аналкипе усѣ курассѣ. „Сѣлтѣрсѣ, кѣппитгалсѣ, сѣрулѣх, пѣйтѣш, органѣсатсѣло“ сѣмахсене аналки тѣрѣх тунѣ.

4. *Каласу хѣватлѣхѣ.* Каласнѣ вух сын хѣш калзкан йапаласене хѣй ѣсѣнѣ пѣт усѣ, таса, ыттисенџен уйрѣм уйѣрса тѣраѣ. Сѣвѣн пек вух сын сѣмахсене пѣтѣм вѣререн, хытѣ, уйѣрса калаѣ; ахѣл вух майѣпе, лѣппѣн калаѣ. Вѣререн каланѣ вухне, увѣн сѣмах кѣлеписем тулли кѣлепеллѣ пулассѣ, ахѣл вух кѣске кѣлепеллѣ пулассѣ. Сѣкѣн пек пулѣма каласу хѣватлѣхѣ теме пулат.

Каласу хѣватлѣхѣ тѣрѣх вѣваш вѣлхинѣ тулли кѣлепене кѣске кѣлепе ылмашна пырассѣ. Вѣсенџен хѣшѣ ак сѣксем: хѣл-

хи вѣхѣтна пулас вѣхѣт (75 §), иртнѣ ѣс вѣхѣвѣне иртнѣ хал вѣхѣѣ (78 §), тулли харкам вѣслевлѣхѣ (101 §), тулли айѣплав вѣслевлѣхѣне кѣске айѣплав вѣслевлѣхѣ (103 §), нумайлѣ хисепѣн сем сыпѣкне каланипе каламанни (61 §); туллинѣн: „кайатап, кайатѣн, кайатѣ, кайсассѣн, питѣ“ тени, савсенех кѣскен „кайап, кайан, кайат, кайсан, пит“ тени (25 §); йатласу сѣмахѣсенѣ, тухату вѣлхисенѣ (120 §), хурѣнташ—таван сѣмахсенѣ: аѣам, аѣамсѣм, аттесѣм... пек сѣмахсенѣ, иштесѣр пусѣмсенѣ хупхура, сѣссутѣ пек сѣмахсенѣ авалхи кѣлеспем сыхланни. Сѣван пиркийех вѣвѣсенѣ А сасѣна А сасѣ ылашша пыраѣ (160 §). Сѣван пиркийех тата иртнѣ хал вѣхѣтѣнѣ сѣн сыпѣкѣсем сухалнѣ (77 §). Хѣш туѣне вѣваш вѣлхинѣ теѣсем икѣ хут плетѣнесѣѣ: кунѣ кунѣне, сѣрѣ сѣрѣне, шура шура, ханхура, сипсимѣс. Сѣван пек пулам та каласу хѣватлѣхѣнѣн килет.

5. *Уйрѣрлуна пѣрийулу—дифференциация сикретисѣм.* Вѣлхе кашнѣ сѣнѣ ѣпланѣва, шухѣйѣн калана сѣнѣ уйрѣмлѣхне паллѣлѣхне хѣйпе кѣлесе парса пѣлтерме тарѣшаѣ. Пѣр пѣлтерѣ ше пѣлтерекен кѣлесе иккѣ пулсан, пурѣна киле вѣсенѣн пѣри пѣр пѣлтерѣше, теѣри теѣр пѣлтерѣше кѣтартма пултараѣ. Ун пек пуламсем вѣваш вѣлхинѣ нумай: аѣи-аѣшѣ, ами-амѣшѣ, семс: вѣлсем-кайрѣс, нумайѣи-нумайѣшѣ, ѣ-и: сѣмахѣ-кахалли, унраунта, тутѣлѣ-тутлѣ, вѣл-с: вѣл-сѣмахѣ.

Тата урѣхла та пулаѣ: икѣ ѣе виѣсѣ пѣр майлѣрах пѣлтерѣшлѣ кѣлесперен пурѣна киле пѣри кѣна тарса йулаѣ: пулмасаттам каймасаттам пек кѣлеспесене (79 §) халѣ сахал каласѣѣ: ун вырѣнне пулманѣѣ, кайманѣѣ пек (81 §) кѣлеспем каясѣѣ. Сѣван пекех „кайаѣѣн, кайиѣѣн“ вырѣнне „кайиѣѣн“ кѣна теѣсѣ.

„Ман лашам, еан лашу, ун лаши“ вырѣнне тѣрех „ман лаша сан лаш“, ун лаша“ тие пулсасѣѣ (57 §).

Килѣшѣ таймѣнѣ ѣлѣк хаѣхи вѣхѣтна иртнѣ вѣхѣт та пулнѣ: халѣ пулас вѣхѣт кѣна йулнѣ, авѣах вѣл халѣ пур вѣхѣта та пѣлтерет. Ёлѣк пару вѣслевлѣхѣне айѣплав вѣслевлѣхин сыпѣкѣсем кашнийѣн уйрѣм пулнѣ, халѣ вѣсем пѣр сыпѣклѣ пулсатанѣ (108 §).

6. *Фонеттик саккуиѣсем.* Сѣмахсен кѣлени фонеттик саккуиѣсенѣн те (14, 17, 18, 23, 24, 27, §§), сасѣсен историйѣнѣн те (16, 36 §) килет. Ку пуламсем хѣйсем каллех пуринѣн ытла вѣлхе ѣкковомийѣнѣн килесѣѣ (15, 19, 27 §).

7. *Ытти тавуҕисем.* Ыҕаҕа пёрмай уһианса пыраҕ. Анҕах шкудсем, сырулаҕхсем тухсаасан, уҕаҕа пураниҕе вайлайанса кай-сасан, сөнө сәмахсем нумай тухаҕе пулсан та, ыҕаҕа кўлеписем шитех уһианмаҕе вара. Кўлеписем сыһланса тани тата халах пурлаҕхенҕен те, пурлаҕхла халах консервативлөрөх пулаҕ, авалхи йаласене хытарах тытаҕ, сәмах кўлеписене вирлөрөх калаҕ; саван пирки ун ыҕаҕа кивөрөх кўлеписем те йышларах пулаҕе. Ыҕаҕахен урах тавуҕисем те пур. Нумайашне вөсене епөр пөлмест-пөр те.

Сапла вара сәмахсем, сәмах келеткисем тухса кайни мөйрөй килеҕе вөсөм тесен, епөр пөр иквөҕ сәмах калама пултаратпәр. Анҕах сапах та сәмахсен пулаҕне, вөсөн кўлепи мөйшөн ашлөвө, урахла маррине, пөтөмнөх айланса илейместпөр. Пөри анҕах пир палла тараҕ: вәл—ыҕаҕа пуранин, ыҕаҕахен историйө пурри. Төй-төри пур йаваскураҕ, пур вөрөҕун та пуранаҕ: вөсөн кўлеписем, орканөсем пур. Сав кўлеписем тарах епөр вөсөне каласан каласан уйратпәр. Сав кўлеписем, орканөсем пуранаҕ, условийөсөнҕен килеҕе: пур те пуранасшан, пурте пуранаҕ тесе еккономи саккунөсө-не хытарах тытса тама таранмаҕе. Ыҕаҕа те саван пөкөх.

163 §. Ыаваш ыҕаҕа ытти ыҕаҕахсем.

Ыаваш ыҕаҕа мөйө ыҕаҕахсем пөр кўлеписине 29-§ ра калаҕаҕе. Вәл тўрөк ыҕаҕахсем хуранташ. Саванпа тўрөк ыҕаҕахсен пулаҕе те ыаваш ыҕаҕах пулаҕе пөкөх: сыпакла сәмахсем төң сәмахсенҕен сыпаксем хушанса пынәран пулаҕе. Ун пөк ыҕаҕахсене *аккўтисинатла ыҕаҕахсем* тесе. Аккўтисинат тени ыавашла, тўрөх кусарса каласан, *сиктисине сыпактарса пын* тени пулаҕ. Аккўтисинатла ыҕаҕахсем хайсем пөр сөмө пулаҕе.

Халө хамара йуанар ыраҕ ыҕаҕахне илөр. Ыраҕ ыҕаҕахши сәмахсен пулаҕе ылай урахла: унта сыпакла сәмахсем төң умне те, варрине те, хыҕне те төрлө префиксем, флекшисем, суффиксем хушаннаран пулаҕе. Сәмахран: *зоо* төйрөй сапла сәмахсем пулма пултараҕе: заход, приход, уходит, ходит, хаживать, ухаживать, тата ытисем те. Тата ыраҕ ыҕаҕахне краматтик несөлөсем пур: ар несөлө, ама несөлө, төлевсөр несөл. Ыраҕ ыҕаҕахне пөр кўлепислө ыҕаҕахсем те саван пөк. Ун пөк ыҕаҕахне сөмөсене *флек-силө ыҕаҕахне* сөмөй тесе.

Тата хаш ыҕаҕахне сыпакла сәмах пөре те сук, төң сәмахсем кәна. Ун пөк ыҕаҕахне морфологийө те сук; вөрөнөс тесен тў-

рех синтаксисне тытһаңсә: мәншән тесен, сәмахсен пәлтерешә пушлеври ыраңсенҗен килет. Сәмахран: китгайсен та самах, пушлеври ыраңне пәхса, *пысакһи* тенине, *асла* тенине, *нумайлат* тенине, *нит* тенине пәлтерет. Уи пек җәлхесене *тымартылахе* тесә. Вәсем хайсем пәр сәмйе пуласә.

Урахла җәлхе сәмйисем те пур.

Тәрлә сәмйери җәлхесем хутһанма пултарасә.

Сапла та пулма пултарат: пәр җәлхене калаҗакан халәх хай җәлхине пәрахса тепәр җәлхене йыһанаф. Тәсләхсем: Тунай снҗи пәлхарсем түрәк җәлхине пәрахса славен җәлхине йыһанна; прусси снҗинисем нимәс җәлхине йыһанна. Анҗах хутһанна җух пуринҗен ытла йут җәлхе күленисене, снҗемине мар, уйрәм сәмахсене йыһанаңсә. Йут сәмахсәр пәр җәлхе те сук. Пур җәлхе те йут сәмахсене йыһанаф, хайән сәмахсене те йут җәлхене сараф. Җаваш җәлхи те саван пекех.

Җаваш җәлхинҗе пуринҗен ытла ыраә сәмахә нумай. Вәл мәншән апли каламасарах палла. Җаваш җәлхинҗе ыраә сәмахсәсемсәр пуҗне тата авә мәнле җәлхе сәмахсәсем пур:

1. Җаваш җәлхине ыраә җәлхи урла кәнә сәмахсем.

Ыраә җәлхи урла җаваш җәлхине хәвеланәс йенҗи халәх сәмахсәсем куҗна. Вәсенҗен хашә ак сәксем:

Кәрәк сәмахсәсем: тетраф, хунар, йавәл, гаран, пур, анкәл, проҗвир, тата ытисем те.

Латтин сәмахсәсем: респубәлик, екасамән, лекси, тиректәр, пенҗси, афтәр.

Хрантсус сәмахсәсем: лампә, сурт, поҗто, вакун, макаҗан, шилет, политси, пүро, ройаф, ресторан, салтак, ахвитсер, тепуттат.

Нимәс сәмахсәсем: штрав, бухҗә, бухаркә, клевер, торф, страус, шукул, шеҗма, лакәр, пушта.

2. Арап сәмахсәсем.

Аўҗаф—аван	Саҗам—салам
Хайҗан—айван	Тали—телей
Айб—айәп	Ахмак—ухмах
Умр—әмөр	Хаф—хал
Капиз—лайәх	Халәк—халәх
Җанк—лайәх	Хабар—хыпар
Масхара—мыскара	Хаҗан—халә

3. Перс сәмахәсем.

Дуст—тус	Газә—таса
Үмид—әмёт	Дошман—тәшман
Начар—наҗар	Тамаша—тамаша
Падишах—патша	Паус—хавас
Зенджур—сәйҗәр	Ходжа—хуҗа
Джан—җун	Ноурус—нарәс

Хушиша калани. Нумай арап, перс сәмахәсене җавашшем тутарсенҗен төрбәсрех калаҗсә.

Арацла тахм (тапм)	хар (пар)	х себ'(һизаб)	хор	бака
Җавашла техәм	хар (сәр)	хисеп	хагәр	паха
Тутарла тәм	әр (сиз)	исәб	әзир	бәйбә

Җаваш җәлхинҗе тутар җәлхинҗе сук арап, перс сәмахәсем те пур: тунәк (табум), тараса, капәр.

4. Монкол сәмахәсем.

Эмә — ама	шине — сәниә
Арсалан — арәслан	дзимәс — сәимәс
Келе — кала*)	дапа — җыха
Тохта***) — тахта	Харул — хурал**)

Ытти җәлхәсенҗе епәр аяҗ мәнле җавашла сәмахәсем куратпәр:

1. Җармәс җәлхинҗе.

Җун — чон	Вузах — воҗак
Җамка — санка	Вите — битә
Пусана — пасана	Җаварләх — суарлык
Катҗә — качы	Урапа — арава
Кәрәк — күрәк	Суша — шака
Җакәр — сәкәр	Сурәх — шорык
Пәрса — пәрса	Сысна — сәсна
Җаран — сәрән	Җыләх — сулык
Палан — полан	Касар — касарем
Кәмака — камага	Җүкле — чоклем.
Ерне — арҗа	Ир — әр
Җанталәк — сәндәлик	Усал — осал.

*) Каза сәмахраи ырысла калыкты тухса кайнә.

**) Талта, хурал сәмахәсем тутар җәлхинҗе те пур: вәсем түрәкне монкол җәлхин пәрлехи сәмахәсем пулмалла.

2. Воїѣак ѓѣлхинѓе.

Укѣа — укѣо	Ерне — арѣа
Сѣра — сур	Туй — туй
Ана — ана	Ансѣр — ансѣр
Улма — умо	Кин — кон
Пѣкѣ — буко	Пуѣана — буѣоно
Урапа — уробо	Силтѣвѣл — силдау
Сурла — сурло.	Турта — турло.

3. Венкер ѓѣлхинѓе.

Канѣ — кеѣ	Ѓе — эе
Атте — атя	Селѣп — селѣп
Анне — аня	Сурта — дертя
Кансѣр — кенсѣр	Пѣѣкѣкѣ — пиѣике
Ака — эке.	Кѣѣен — кичинѣ
Вѣкѣр — ѣкѣр	Сѣпре — сѣпрѣ
Пѣру — борѣн	Ѓне — ѣнѣ
Кѣѣака — кѣѣке	Ѓѣкѣр — ѣкер.

4. Ѓѣваш сѣмахѣсем мѣкшѣ, перѣм, сырѣн, нимѣѓ, славен ѓѣлхисенѓе те пур, анѣах малти ѓѣлхисенѓинѓен сахалрах.

Нимѣѣле: барте, билде, вермут, эге, ѣйкел, тон—

Ѓѣвашла: пуртѣ, пиѣен (тт. билчен) арѣмути, ака, ѣкел (тт. екем), там.

Славенле: батог, бакал (ѓул муклашки) пырен, сагычий, тина—ѓѣвашла: патак, пукал, пѣри (т. т. барей) сыхѣѣи (сыхѣѣѣ), там.

Сѣмахсем халѣхѣн халѣхи пурѣнѣѣне нѣна мар, ѣлѣкхи пурѣнѣѣне те нѣтартаѣѣѣ.

Җаваш җөлхинҗе җас тёлпулукан сыпаксем.

А: сурәх-а.

А: кур-а.

А: куратән-а.

Ан: пуй-ан.

Ар: хыт-ар.

Ал: ай-ал.

Ал: сүх-ал.

Ала: хәв-ала.

Ала: савр-ака.

Ас: кай-ас.

Аш: мал-аш.

Ашкәл-унашкәл.

Ах: кай-ах.

Ах: кайсан-ах.

Е: лашасен-е.

У: сыр-у.

У: лаш-у.

Ук: Ваң-ук.

Әм, м: пар-әм.

Әм, м: сурәх-әм.

Әмәр, мәр: сурәх-әмәр.

Ән, н: тават-ән.

Ән, н: сурәх-ән.

Ән, н: сыр-ән, йуса-н.

Әл, л: сур-әл.

Әр, әр: кай-әр.

Әлтәт: каш-әлтәт.

Әртәт: йәлт-әртәт.

Ап: кайат-ап.

Апәр, пәр: кайат-пәр.

Аш: тарән-аш.

Аш, ш: туп-аш.

Ас, с: сәп-ас.

Ак, к: сур-ак, сүт-ә.

Ах: уй-ах.

И: лаш-и.

И: усал-и.

И: аван-и.

И: кай-и-бәен.

Ин: пул-ин.

Им: есә-им.

Е: сәмах-е.

Еш: муң-еш.

В: мухта-в.

Ла, ла: тутар-ла.

Ла: пуç-ла.

Ла: сүл-ла.

Лла: хулана-лла.

Лла: кайма-лла.

Лан: аван-лан.

Лаш: тав-лаш.

Лә, лә: сүрт-лә.

Ләх: патша-ләх.

Ләх: сәвар-ләх.

Ләх: сәхман-ләх.

Ләх: йуман-ләх.

Ләх: кайма-ләх.

М: кай-м-е.

Ма: кай-ма-н.

Мас: кай-мас-тән.

Ма: кай-ма.

Мак: сук-мак.

Мәш: тухат-мәш.

Маш: вуннă-мăш.

Сър: лаша-сър.

Н: лаша-н-а.

Ъ, ъ: кайрѣ-ѣ.

Н, нă: кай-нă.

Ъа: пулă-ѡа.

Ни: ни-мѣн.

Ъа, с: ут-ѣ-ам.

Ъем: кайнă-ѣем-ѣн.

Р: кай-р-ѣ.

Т: кайа-т-ан.

Р: кай-ар.

Т: пул-т-ан.

Ра: урам-ра.

Т: васка-т.

Ри: урам-ри.

Тар: ѡап-тар.

Ран: урам-ран.

Та: та-кам.

Рах: ырă-рах.

Та: хайар-та-рах.

Й: пирки-й-ех.

Та: върман-та.

Ти: върман-ти.

Тан: върман-тан.

Кала: пул-кала.

Таш: йул-таш.

Кан: пула-кан.

Тър: кай-тър.

Ке: Петѣр-ке.

Ке: кам-ке.

Ђе: кайас-ђе.

Ђе: усал-ђе.

Кă: ѡш-кă.

Ђе: лашасен-ђе.

Кан: тар-кан.

Ђи: лашасен-ђи.

Кър: ѡш-кър.

Ђен: лашасен-ђен.

Кър: хып-кър.

Ђен: кайн-ђен.

П: хуп-хура.

Ђар: туп-ђар.

Па: лаша-па.

Ђак: шан-ђак.

С: пур-с-амър.

Шар: вун-шар.

Са: кай-са.

Ши: каш-ши.

Сам: пар-сам.

Шка: ѡвра-шка.

Сем: лаша-сем.

Шан: лаша-шан.

Сен: лаша-сен-е.

Шкăн: тума-шкăн.

Серен: кайма-ссерен.

Скер: усал-скер.

Ссан, н: кайса-ссан.

Ха: кай-ха.

Сан: кайă-сан.

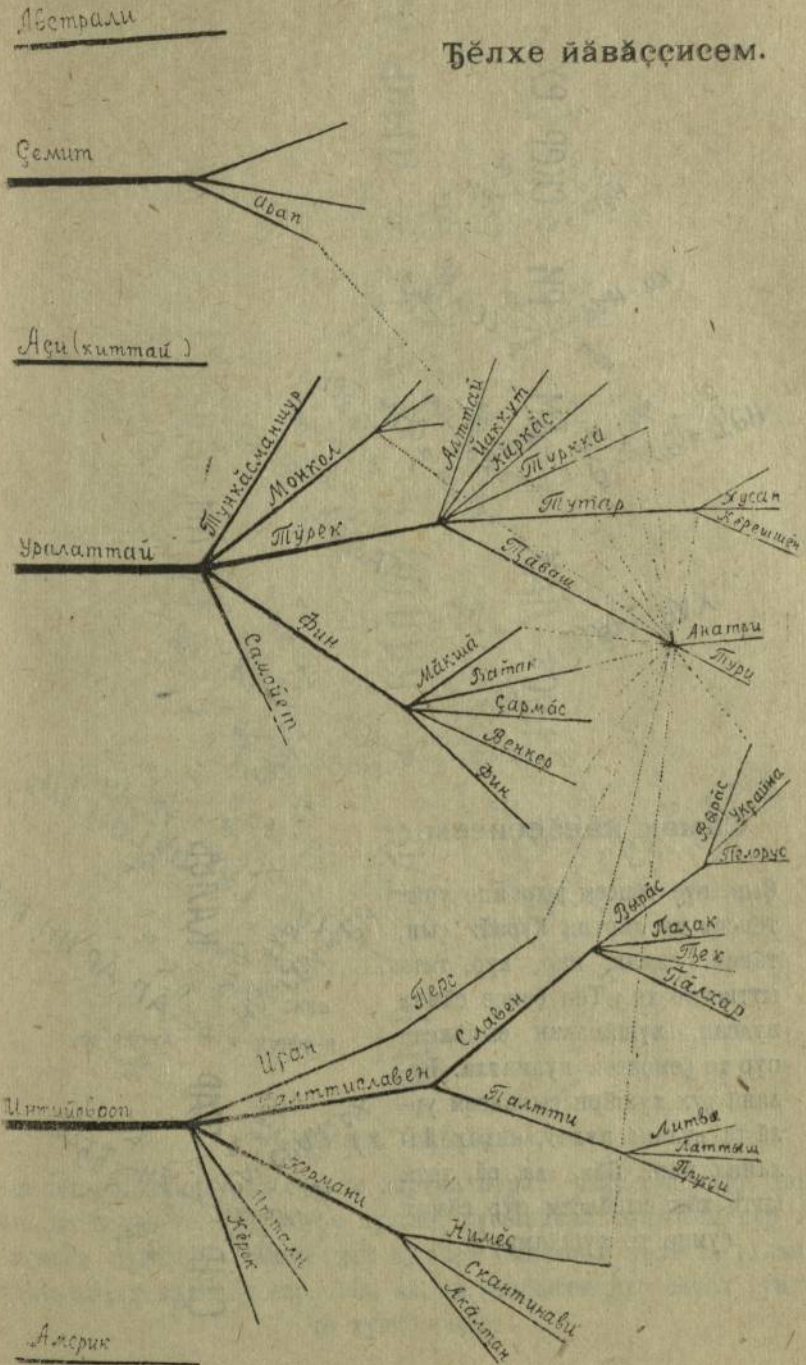
Хи: пайан-хи.

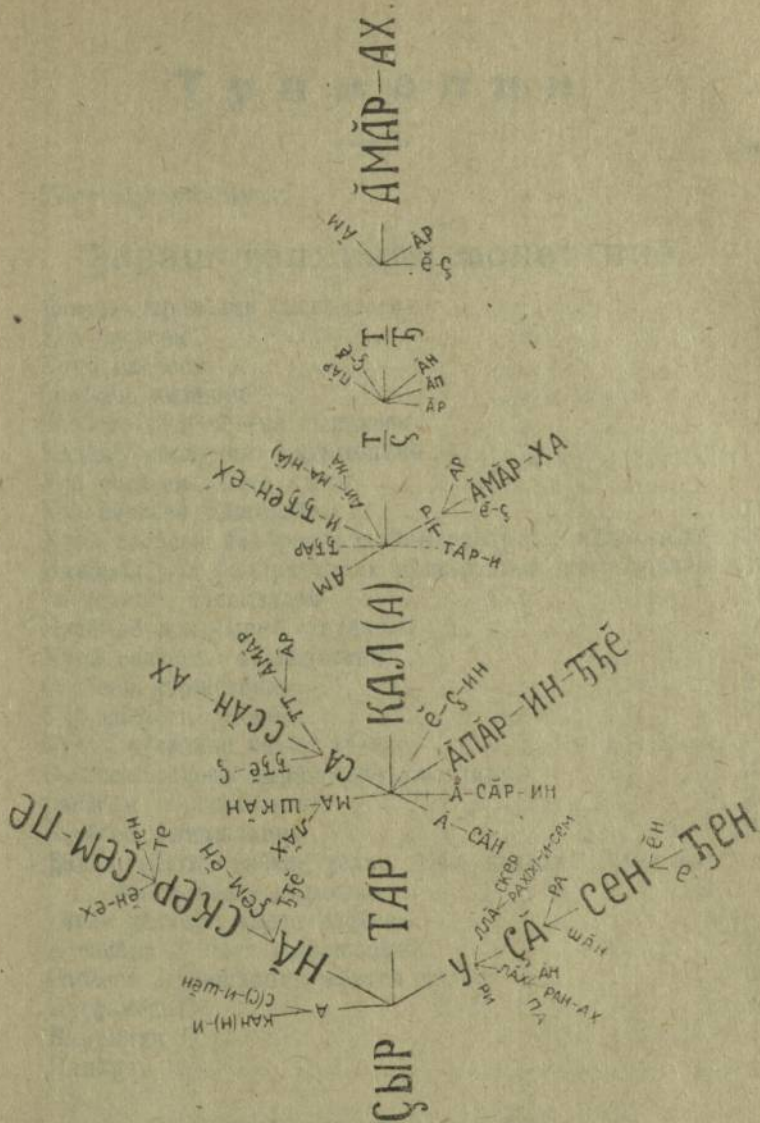
Сър: кайă-сър.

Хър: ѡу-хър.

Хушша калани. Ыѣлхе историйѣ йенѣен пѣхсан, *ас, ии, лаш, ри, ти, тѣи, шкѣи, тани* сыпѣксем ытти сыпѣксенѣен пулнѣ йѣкѣр сыпѣксем. *Е* сыпѣк: кайар сѣмахри *р* сыпѣк; каймѣ, кайман сѣмахсенѣи *и, ма* сыпѣк; *сен, тѣе, тѣен, тѣр, хѣр* сыпѣксем ытти сыпѣксенѣен улшѣнса пулнѣ сыпѣксем. Усалли, кайиѣен сѣмахри *и* лаши сѣмахри сыпѣках. Каймалла сѣмахри *ла* хулавалла сѣмахри *ла* сыпѣкна пѣрех пулмалла.

Бёлхе йавассисем.





Сәмах йәвәҗси.

Сыр тәп ыраңне урах тәп те лартма йураҗ: кай, хуш, кәр, лар, тата ытисене те. Тәп сәмсә пулсан, хушәнакан сыпәксем пур те сәмсисем пулассә. Вуланә рух хушәри сыпәксем урлә та вулама пулаҗ, анҗах йаланах мар. Ләх, лә, сә сыпәксем пур сәмах сүмне те хушәнмәсә.

Т у п м а л л и .

Стр.

Умён каланй сәмах. 3

Җаваш җәлхийән фонеттикә.

Җаваш сырәвәнҗи саспаллисем	8
Усә сасәсем	9
Хупә сасәсем	11
Сасәсен киләшөвө	14
Сасәсен киләшөвөне сыпаксем	15
Киләшү саккуни фиҗиолокийә	17
Усә сасәсем хытса пыни	—
Усә сасәсен мәшәрләхә	19
Хупә сасәсен йанәраләхпа йанәрасәрләх мәшәрләхә	20
Йанәраләхпа йанәрасәрләх мәшәрләхин фиҗиолокийә	23
Сасәсемпе саспаллисем	23
Илтәннө пек сырнә статйасем	24
Хупә сасәсем мәшәрланни	25
Сасәсем күршөленни	27
Усә сасәсем сухални	29
Тулли күләпене катәк күләпе	—
Сасәсем хәйсен ыгрәнәсене улаштарни	31
Сасәсем пәрешкеленни	32
Сасәсем ылмашланни	32
Җаваш җәлхи түрөкле җәлхе. Вал җәнахах сапла ик- көнне йөпле пәлмелле.	33
Төрлө җәлхери хисеп йаҗәсем	34—35
А сасәпа У сасә ылмашланни	36
Сасәсем ылмашланни мөнтөв килет	40
Пусламөш В	45
Варринҗи В :	47
Йавәрав	49

Иккәмөш пайә.

Җаваш морфолокийә.

Җаваш җәлхинҗи сәмахсенән пуләвө 51

Улаһанан сәмахсем.

Вөслөнөкөн сәмахсемпе сапатланакаш сәмахсен пәр-
лехи кәлеткисем 52

Сәпат сыпакәсем.

Стр.

Сәпат сыпак кәлеткисем	53
Сәпат сыпакәсем мөллә сәмахсәнҗен пулнә	54
Сәпат сыпакәсем сәмах төпәсемне пәрлешни	56
Таплитса	57
Хисепсем	58
Сем сыпакә хәсан каласҗә	60

Сәпатлананан сәмахсем. Ёсхәлсем.

Ёсхәлсен төпә	61
Ёсхәлсен пуләвә	—
Сыпаклә ёсхәлсем	—
Тавәранәслә ёсхәлсем	62
Хире хирәс ёсхәлсем	—
Пулайу ёсхәләсем	63
Аппалану ёсхәләсем	—
Хистев ёсхәләсем	—
Йекәр ёсхәлсем	64
Пулашу ёсхәләсем	—
Кәтаргулә тайәм. Хаҗхи вәхәт	67
Хаҗхи вәхәтән сукләх кәлетки	68
Пулас вәхәт	—
Хаҗхи вәхәтна пулас вәхәта хәсан каласҗә	69
Иртнә ес вәхәрә	—
Иртнә хал вәхәрә	70
Иртнә еспе иртнә хал вәхәтне хәсан каласҗә	71
Тахсан иртнә вәхәт	—
Малтан иртнә ес вәхәрә	72
Малтан иртнә хал вәхәрә	73
Тытәнҗәклә тайәм. Пәрмеш тытәнҗәклә тайәм	—
Иккәмеш тытәнҗәклә тайәм	74
Килешү тайәмә	75
Хушулә тайәм	76
Тыту тайәмә	77
Сителәксер ёсхәлсем	78
Ёсхәлсем сінҗен пәрлештерсе калани	—

Вәсленекен сәмахсем.

Йапала йазәсем. Йапала йазәсен пуләвә	79
Тәп йатсем	—
Сыпаклисем	80
Йекәррисем	82
Йапала йазәсем вырәнне пулакан йатвырәнҗисем	—
Тәп йатвырәнҗисем	—
Сыпаклисем	83
Йекәррисем	—

	Стр.
Йапала йаѳесем вѳсленни. Вѳслевлѳхсем	83
Йат вѳслевлѳхѳ	—
Харкам вѳслевлѳхѳ	84
Пару вѳслевлѳхѳ	—
Айаплав вѳслевлѳхѳ	85
Выран вѳслевлѳхѳ	86
Туху вѳслевлѳхѳ	87
Нѳрпулу вѳслевлѳхѳ	—
Сѳмахсем вѳсленни	88
Хупа сасѳпа пѳтекен сѳмахсем вѳсленни	—
У, ѳ сасѳпа пѳтекен йапала йаѳесем вѳсленни	90
И сасѳпа пѳтекен сѳмахсем	91
А, е сасѳпа пѳтекен сѳмахсем	92
Умѳнѳ пѳр хупа сасѳлла ѳ, ѳ, сасѳпа пѳтекен сѳ- махсем	—
Умѳнѳ икѳ хупа сасѳлла ѳ, ѳ сасѳпа пѳтекен сѳ- махсем	—
Виѳѳмѳш сѳн сыпѳклѳ сѳмахсем	93
Вѳслевлѳхсем сѳнѳен хушша калани	94
Йапала йаѳесем сѳнѳен пѳрлѳштерсе калани	95
Палла йаѳесен пулѳвѳ	—
Тѳп йатсем	96
Сыпѳклисем	—
Пайташшем	97
Йѳкѳррисем	—
Палла йаѳесен йатвыранѳийесем	—
Палла йаѳесен кѳлеткисем.	
Танлаштару кѳлеткисем. Танлаштару пусѳмѳ	98
Илпетсѳр пусѳм	99
Вискѳлеткелѳх	100
Пѳрмѳш кѳлетке	—
Иккѳмѳш кѳлетке	—
Виѳѳмѳш кѳлетке	101
Палла йаѳесем вѳсленни	102
Харкам вѳслевлѳхѳнѳен пулнѳ камѳнниѳ кѳтартакан палла йаѳесем	—
Шут сумѳсем	104
Йѳрке сумѳсем	105
Вак сумѳсем	106
Валесѳ сумѳсем	—
Пустарѳну сумѳсем	107
Палла йаѳесем сѳнѳен пѳрлѳштерсе калани	—
Пайташшем	108
Сурѳ вѳслевлѳ сѳмахсем	109
Сурѳ вѳслевлѳ ахаѳ йатсем	—
Вѳсленекен йатхѳѳсем	110
Пуллевлѳ йатсем	111

Улшӑнман сӑмахсем.

Стр.

Йатхысӑсем	112
Йатхысӑсен пулавӑ	113
Ӗсхӗлсумӑсем	114
Вӑсленекен сӑмахсенчен пулӑ Ӗсхӗлсумӑсем	—
Ӗсхӗлсенчен пулӑ Ӗсхӗлсумӑсем	116
Суншинсем	—
Керунтисем	117
Иунашар керунтисем	—
Ипсери керунтисем	—

Кӗлеспесӑр сӑмахсем.

Кӗлеспесӑр Ӗсхӗлсумӑсем	118
Кӗртсе лартни	119
Пӗтӗстерӗсем	—
Татӑсем	121
Ҫӗвӑсем	122
Иевӑр ҫӗвӑсем	—
Ҫӗвӑсен пулавӑ	123
Ҫӑваш ҫӗлхинчи сӑмах калаҫсем	125
Морфолоки тӑвуҫсем	126
Ҫӑваш ҫӗлхине ытти ҫӗлхесем	129
Ҫӑваш ҫӗлхинче ҫас тӗлпулакан сыпӑксем	133
Ҫӗлхе йӑвӑҫсисем	137
Сӑмах йӑвӑҫсисем	138

Кёнеке җапәнса тухсан кайран йусанә төлсем- пе тупәннә йәнәш төлсем.

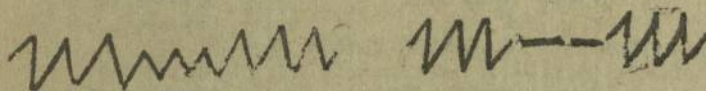
1. Вырәсла ударение сәмаха пур җәрте те йәнәрав темелле, пусәм темелле мар. Пусәм—степень; иллетлө пусәм —положительная степенъ; иллетсөр пусәм— сравнительная степенъ.

2. Пит, сәйт, сәйланат сәмахсене пур төлте те сәпат, сәпатланат тесе вуламалла. Камән вәсәвләхә, вәсәлх тенине харкам вәсәвләхә, вәсәвләх тесе вуламалла.

3. 23-мөш странитсәра АШЕ сәмахна АНШЕ сәмахан фициологи схемисене пөр пөрин вырәнне уәштарса лартмалла. Җапна кирлө:

АШЕ

АНШЕ



4. 52-мөш странитсәра сәмах кәласәсен картинҗе «улшәнман сәмахсен» картине кәшт «көлеткеллө сәмахсен» карти айне күртмелле. Җапна кирлө.

Көлеткеллө сәмахсем.	Көлеткесөр с.
Улшәнанкан сәмахсем.	Улшәнман сәм.

5. 77-мөш странитсәра 87 §—«Тыту тайәмә» пөтәмпөх кирлө мар; уйән малтанхи 15 йөрне вуламалла мар. 87 §-ән йаҗә «Тыту тайәмә» мар, «Көхәлсен сукләх, вәхәт, тайәм, сәпат сыпәкәсен карти» пудмалла. 161 §-ра тайәмсен картинҗе «тыту тайәмә» кирлө мар.

6. 108-мөш странитсәра 137-мөш § хыҗсән җапна сәмахсем күртсе лартмалла: Нумай төлсенҗе йапала йаҗәсемпе иаллә йаҗәсен хушшине уйәрма сукки паллә йаҗәсенҗен пулинҗен килет. Нумай йапала йаҗә пурәна киле йалан ытти йапала йаҗәсем умөңҗе тәрса хәйсен уйәрмәтәрудәхне суката пусланә. Җав уйәрмәтәрудәх хәшә пөтәмпөх сукатнә, хәшә сахалрах сукатнә, хәшә суката кәна пусланә. Җакән пири вара дүваш дөлхинҗе йапала йаҗәсемпе иаллә йаҗәсен хушшине нумай төлсенҗе уйәрма сук.

7. 103 странитсәра 130 § хыҗсән 131 §-ән йатне күртсе лартмалла— «131 §. Сум йаҗәсем» пудмалла.

8. Ытти төлсем.

Стр.	Йөрке.	Җапәннә.	Кирлө.
5	аьалтан 15-шө	пөреллө хисен	пөреллө хисен.
"	— 2-шө	пөрле вәсәвләх	пөрлулу вәсәвләхә.
"	— 1-шө	пирке вәсәвләх	пирке вәсәвләхә.
6	сүат. 1-шө	Йен вәсәвләх	Йен вәсәвләхә.
"	— 9-шө	Сәпат йатвырәнҗийә.	Сәпатлай йатвырәнҗи.
8	— 5-шө	П, Т	П, С. Җ. Т.
"	— 17-шө	сәмсисем	сәмсисем.
9	— 17-шө	төрәсөх	У төсөх.
9	айал. 10	сасәсем Т, С, Т хыҗсән	сасәсем хыҗсән: Т, С, Т хыҗсән
—	" "	сәмсәнән П пекрөх	сәмсәнән — П пекрөх
10	" 17	сәсөст	сәсөст—сәсөст
—	" 8	сапоги—сапоги	сапоги—сапоги
"	" 7	агитатәр, сәмах	агитатәр. Сәмах
"	" 6	А майләрах	А майләрах
11	сүл. 13	хытәнтарах Ы майләрах	хытәнтарах—Ы майләрах

Стр.	Йөркө.	Ҙапанна.	Кирлө.
11	сүл. 14, 15	сймахсенҗе хытй сймах вёсёнҗи И сасса хытй, И тессё.	сймахсенҗе. Хытй сймах вёсёнҗи И сасса хытй И тессё.
12	" 5	семсенён Ҙ пек	семсенён—Ҙ пек.
—	" 21	сймасанҗи Н сасъ пек	сймасанҗи—Н сасъ пек
—	ай. 9	мясо—мйсо тес вырйнне мясо	мясо—м'асо тес вырйн- не мясо
—	" 8	пять—пат	пять—п'ат'
—	" 4, 3	л'юбит, п'эр'еп'ёс', л'оп- тай, д'аушка С'ндороф	л'уб'ит', п'эр'еп'ёс' л'оп- т'ай, д'аушка, с'идр'аф
13	сүл. 5	илтёнет мать, материя	илтёнет: мать, материя
—	ай. 12	сухалйарап йалсенён	сухалйарап. Йалсенён
—	" 3	ур'ан хытй	ур'ан. Хытй
—	—	Р сасъ	Р'сасъ
15	сүл. 11	В, Л, М, Н, Р, К, П, Т, Ш, К	В', Л', М', Н', Р', К', П', Т', Ш', К'
—	" 12	ыттисем хйшё	ыттисем те хйшё
18	" 5	опален	опадан
—	" 16	(кйрш)	(кйрш)
20	ай. 2	Б, Г, Д, Ж, З сасъсене	Б, Г, Д, Ж, З... сасъсене
—	" 1	Н, К, Т, Ш, С сасъсене	Н, К, Т, Ш, С... сасъсене
—	" 3	Праха	П'ахах
21	сүл. 3	П	h
—	ай. 15	усъ сасъсем	усъ сасъ
—	" 9	хйвйл сасъ	йацарасар сасъ
22	сүл. 11	сасъсем сймах вёсёнҗе пулсан та	сасъсем хйш духне сймах вёсёнҗе, йе пусламйашенҗе пулсан та
—	" 21	хйш анҗах	кйшт анҗах
23	" 6	условисенҗе сук	условисем сук
24	" 18	И-ы	И ^и
—	" 7	сис'м'енд'еп	спем'енд'е
—	" 3	хйшё	хйж'ё
—	" —	к'ёрзедьтнйды г'ёрт келе- зёз'ур'т'	к'ёр'ез'едьтнада т'бр'т к'ол'езез'ур'ет'
—	" 2	сен'ёк' илиёде и ты рь тыдйдйансарат' дй	с'ен'ёк'ил'н'ьд'ё тырй хыр- мадыдйизадйрат
—	" 1	к'ур'ш'ё	к'ур'ж'ё
25	" 3	савйиб'ёк'	савйиб'ёк'
—	" 7: 8	сандз'о'н одки	сан'дз'он'ед'ин'
—	" 9	унтйхпак	унтйх'б'ек'
—	" 15	пурен те	пурне те
—	ай. 12	каласури	каласура
26	" 15	ёс йацён	ёсхёлён
—	сүл. 12	хухсап,	хухса
27	" 10	сйн сыйкё, иккё мёш	сйпат сыйкё. Шырatt'ям. — Кунта шыра-сймах тёлё малтанхи Т-хадхи вйхйт сй- пйкё;
28	" 3	Пухас пайташ	Пулас пайташ
—	ай. 3-1	Кунти А, Н, И сасъсем авалхи кёлеткесенҗен пул- нй сасъсем. Вёсем халиҗ- җен сыхланса тйни усъ са- сйсем йунашар тйма йурат- манран килет.	Кунти И И сасъсем йе кёр- се ларнй сасъсем, йе авалхи кёлеткесенҗен йулнй сасъ- сем. Кирек хйшё пулсан та, вёсем халё кунта пулни усъ сасъсем йунашар тйма йу- ратманран килет.
29	" 6	катак кўлеп	кёске кўлеп

Стр.	Йөрке.	Ҙапәннә.	Кирлә.
30	ай. 2	дуна	дуна
31	сүл. 18	туртам	туртам
36	" 17	маҗан	маҗан
37	" 18-23	калык	калык
—	ай. 9	хавосла	хаосла
43	" 17	Каман, нару	Харкам, нару
—	" 10	Ҙен сим	Ҙен, сем
—	" 9	виҘе	виҘе
44	сүл. 19	кырыр	кыгыр
47	" 16	ан+а	сан+а
—	" 17	тт сыпкәсем	сапат сымкәсем
48	ай. 13	йес	йес
—	" 12	йерес	йере
—	" 10	каран	кар ан
49	" 17	кәмәл, тәтәмәр, йәмәкшән.	кәмәл, тәтәмәр, йәмәкшән
51	сүл. 2	җаваш морфолокийе.	җаваш рәлхийән морфолокийе
—	ай. 3	аран	саран
52	сүл. 3	ку, сыр	Куз, сыр.
54	ай. 14	ең тени пулнй.	ең тей те пулнй.
55	сүл. 6	ун	ән
58	" 7	пулям	пулям,
59	" 7	епәр хушатпәр	епәр с. сө хушатпәр
—	" 13	кайәм (кайес) тенә.	кайән (кай есә), кайе (кай вй), кайыяр (кай епәр), кайяр (кай есәр) тенә.
—	" 20	кай-сә—кай вәсем	кай-с-с—кай вәсем (кай-вйл-сем)
61	" 5; 8	сйпаң	сйпаң
—	ай. 15	ала-еле есә	ала-еле сымкәсем есә
62	сүл. 6	йатсем	йатсем сүмне
—	" 17	калаҘмаҘсә	каланмаҘсә
63	" 13	та	тата
—	ай. 10	вил-вилер, пиҘ пиҘер	вил-вйлер, пиҘ-пёсәр
64	сүл. 6	су-сутар	су-сутар, пёрлештер, туслаштар, сәмахлантар, пйрлантар, түрлен-түрлет
—	" 8	түрлен-турлет, сәмахлан-сәмахлантар.... пйрлантар	
—	" 12	хистеври бәхәләсем	хистев бәхәләсем
—	ай. 8	хушинҗеп	хушинҗеп
—	" 3	сәмахүшәсем	сәмахүшәсем
68	сүл. 2	хисеп" хисеп	хисеп"
—	ай. 16	вудамас	вудамас
70	сүл. 16	Е, Ё	А, Е
74	" 8	пулямар бәхәл	пулямшан бәхәл
—	" 5	Ку тайәм сәмахән	Ку тайәм сйпатланакан сәмахән
—	" 4	пулямшан тытәңдәклә	пулямшан бәхәлән пёрмеш тытәңдәклә тайәмәнҗеп
75	сүл. 12	сйпатра пёреллә тутарла	сйпатра ин сүк; үн вырәнне сән, сән. Сән
—	сүл. 14	сәр, сёр тутарла	сәр, сёр тутарла
76	ай. 6	"кайҗтар, илҗтар, пёлҗтар"	кайҗтар, илҗтар, пёлҗтар"
79	" 7	пәхса тәнә	пәхса пайә
80	" 10	хулайыш, аҗаш	хулайыш.

Стр.	Йөркө.	Ҙапанны.	Кирлө.
80	" 4	Ҙав II	Ҙав III
82	" 2	Ҙав. перәмле йөн (34§)	Ҙав перәмле йөн (34§)- пөлөт; тата-тавлык (талык). Тавлык тели Ҙаврана (тав- рана) тели пулва пулмалла (т=с: 72 §, 2).
83	" 12	иле ана	илсе ана
—	" 7	пёрпуду вёслевлөхөсөм	пёрпуду вёслевлөхөсөм
88	" 6	тинёс-е, мён-е	тинёс-(е), мён-(е)
89	" 4	и, л хыссын	И, Л хыссын
91	сүл. 6	вёслевлөхөвёсө	вёслевлөх вёсө
95	" 2	йулашки пайхытаракани	йулашки - пайхытарака- ни
—	" 18	Вёсленес	Вёсленессе
96	" 14	Си	Ри
97	" 15	пулса пайташ	пулас пайташ
98	" 1	Хайне (хай-малтан)	Хайхи (хай-малтан ка- ланн),
—	" 4	Тухуллисөм	Тунуллисөм
—	" 19*30	рак, рек	рах, рех
99	" 10	төн хуглэх умён	илетлөт пусым умён
102	ай. 3	умёнди II сасса	И умёнди сасса
106	сүл. 2	сурран, сурри	сурран сурри
111	ай. 15	пуллевлө йат	Пуллевле йат
112	" 7	укса пирки кун пек сә- махсөм йатхысёндисөм	укса пирки. Кун пек сә- махсөм йатхысөсөм
—	" 2: 1	вёслөхөне, вёслөхөне	вёслевлөхне
113	сүл. 1	иклёмён йатсөн	йатвырэндисөн
—	ай. 8	виссөмён сәпә	виссөмөн сәпат
115	" 16	пөлтерөссөне	пөлтерөшсөсөне
—	" 1	тата	татса
116	" 5	лармакшән, илмөшкөн	лармакшән, илмөкшөн
117	сүл. 2	пуллеври калава	пуллеври өсхөле
—	" 7	тата сийе пусларө	тата тата сийе пусларө
118	" 3	"Ирсерен" пек йапала йарөссө	"Ирсерен" пек сәмахсөм
—	" 11, 12	"ларнәсөмөн" тес вырән- не	"Ларнә сөмөн" тес вы- рәнне
120	" 20	Сав терийөх ахараф	Те арсури, те усал Ҙав терийөх ахараф.
122	ай. 6	парт парт	парт парт
124	" 1	йөвөрлиндрөн	йөвөрлениндрөн
127	" 14	дәлхи пурнәсөңдө	дәлхе пурнәсөңдө
128	сүл. 16	каланә сөнө уйрамлэхне палләлэхне хайне	каланә сөнө уйрамлэхне хайне
129	" 5	пурләхөңдрөн те пурләхлө халәх	пурләхөңдрөн те килет. Пу- йан, пурләхлө халәх
130	ай. 8	капиз лайх	каһиз: кахал
—	" 2	Ланк	Ланк
131	" 5	Зенджур	Зенджир
—	" 4	Паус	Һаус
—	" 9	(тапм), пар, хор	(таһм), һар, катир
—	" 18	дапа	даһа
132	" 7	билде	билә
—	" 5	(т. екем)	(т. екем)
135	" 2	сәмахри сыйках	сәмахри и сыйках.

КНИЖНАЯ ПАЛАТА
Чувашской АССР

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

В складе Чувашского Издательства на чувашском языке имеются следующие книги:

1. А. М. Михайлов. Сайра Майаксем (Политикка пукварё).
2. Йумахсемпе Калавсем.
3. П. И. Иванов. Руководство к ведению первоначальных уроков русского языка в чувашских начальных школах.
4. Йалти шкулсенче малтачхи сул вёренмелли Сатаз Кёнеки.
5. Йалти шкулсенче икёмёш султа вёренмелли Сатаз Кёнеки.
6. Йалти шкулсенче виçемёш султа вёренмелли Сатаз Кёнеки.
7. А. Е. Ефремов. Траххом—заваш илкенё.
8. А. Йевсикнейёв. Сёр котексин никёбсем.
9. В. Лунневёз. Аслатинё Сиçём.
10. РФСР Республикени Сёр котексин.
11. К. Йаковтосини. Етем Утневё, малтанхи шкулри вёренмелли кёнеки.
12. Йуман. Ахтовемдэ Заваш Онлаçё (Родиново донне).
13. М. П. Петров. Правила чувашского правописания.
14. Е. Д. Тимофеева. Сулпусё (Букварь).
15. Проф. Нёстычев. Тырраулла уйарна пётерени йенле сыklamалла.
16. Пуквар хисçён вуламалли 1-мёш кёнеке «Сугтайла».
17. А. Т. Бызов. Краткий словарь общепотребительных русских и чувашских слов.
18. К. Фламарион. Астрономи кёнеки. (75 рисунка).
19. Ф. Т. Тимофеев. Заваш вёлхвиçи Грамматтикё.
20. Ф. П. Павлов. «Сёрпай» Хитрелетёе заваш йуррисем.
21. Йавёскурёк, йапа пайхса устересини.

Печатаются на чувашском языке.

1. Геометрия для школы 1 ст., 2-ая часть.
2. Общая география.
3. География Р.С.Ф.С.Р.

Готовится к печати: 1) Чувашско-русский словарь и 2) История чувашского народа.

С требованиями обращаться по адресу:

г. Чебоксары Ч. А. О. ЧУВАШИЗДАТ.

Оптым покупателям делается скидка.